

我听见有大声音从宝座出来说：看哪，神的帐幕在人间。他要与人同住，他们要作他的子民。神要亲自与他们同在，作他们的神。

——启示录 21:3 和合本

迦南 书集选译

神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。——约翰福音3:16

《基督徒的幸福生活秘诀》

原著：汉娜-惠特尔-史密斯

原著出版日期：1888年

基督徒的幸福生活秘诀

汉娜-惠特尔-史密斯

1888 - 基督教生活

新泽西州摩尔斯敦

汉娜-惠特尔-史密斯

前言。

序言

我要在这本小书中讲述的是一个全新的故事。早期教会在使徒时代就教导了这一点，从那时直到现在，每个时代都有一些人在用自己的声音和生命宣扬这一点。

它曾多次被忽视，教会似乎陷入了几乎无望的黑暗和无生气之中。但是，这个“秘密”一直被那些与上帝同行和交谈的使徒们保存着。

在当今时代，有关它的真理又被重新唤起，而我这本小书就是要以一种简单到所有人都能理解的方式来重新讲述它。很多时候，宗教语言就像钟声一样，似乎失去了吸引人注意的力量；也许，

即使是音调较低的钟声，也能打破一些人漫不经心的注意力。

因此，我没有试图把我的书写成神学。如果我愿意，我也做不到。我只是想用日常生活中家常而熟悉的话语，讲述这个古老而又崭新的有福故事。

我不想改变任何一个人的神学观点。我要讲述的真理不是神学的，而是实际的。我认为，它们是生活和经验的基本真理，是所有神学的基础，实际上也是它们真正的重要意义。它们与每一种信条都是一致的，只是让那些持有信条的人有可能实现自己的信仰，并在其中找到现世救主和现世救赎的实践性现实。

我们中的大多数人都承认，在所有宗教（无论是浸信会、长老会、卫理公会、天主教等）的背后都有一个绝对的宗教，它掌握着每一种宗教的重要真理；而我这本书所要论述的正是这个绝对的宗教。

毫无疑问，这本书做得很不完美，但我只能相信，书中所有的错误都会被抵消，只有真正的真理才能进入每个人的心灵。这本书是出于对所有苦苦挣扎、疲惫不堪的灵魂的温柔同情和渴求之爱而发出的，无论他们的信仰（无论是浸信会、长老会、卫理公会、天主教等）或名字如何；它的信息直接从我的内心传递给他们。我已尽我所能，别无所求。

这本经过修订的新刊将继续完成它的使命，祈求主继续使用它，让它向一些迫切需要它的人传授真正的“幸福生活的秘诀”。

费城，1888 年 1 月。

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

目 录

第一部分.

生活。

I. 它符合圣经吗？

II. 神的一面和人的一面

III. 生命的定义

IV. 如何进入

第 二 部分.

困难。

V. 有关侍奉的困难。

VI. 有关信仰的困难

VII. 关于意志的困难

VIII. 关于指导的困难

IX. 关于怀疑的困难

X. 关于诱惑的困难

XI. 关于失败的困难

XII. 神在万物之中吗？

第三部分

结果。

XIII. 束缚还是自由

XIV. 成长

XV. 服务

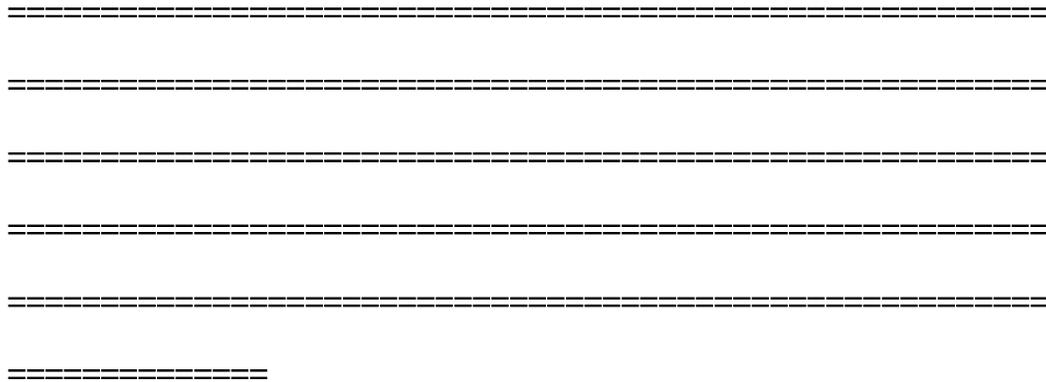
XVII. 降生的喜悦。

XVIII. 与神联合

XVI. 日常生活中的理论成果

XIX. 上帝的魅力

XX. 插上翅膀的生命



第一章

内在的安息和外在的胜利是他们与生俱来不可剥夺的权利。

你们中的一些人难道不记得，当你们第一次认识主耶稣，瞥见他

大能的拯救之力时，你们的灵魂发出的胜利的欢呼吗？那时，你们对胜利是多么确信无疑！因着爱你们的主，你们似乎轻而易举地成为了征服者！在从未在战斗中失败过的队长的领导下，你们怎么会梦想失败呢？然而，对你们中的许多人来说，你们的真实经历是多么的不同！你们的胜利既少又短暂，你们的失败既多又惨重。你们没有像你们认为的上帝的儿女那样生活。你们或许对教义真理有了清晰的认识，但你们并没有拥有它们的生命和力量。你们因了解圣经中启示的事物而欢欣鼓舞，但却没有活生生地认识到事物本身，在灵魂中有意识地感受到。人们相信基督，谈论基督，侍奉基督，但却不知道他是灵魂真正的生命，永远存在于灵魂之中，并以他的美不断地在灵魂中显现。你们已经发现耶稣是你们摆脱罪的惩罚的救世主，但你们还没有发现他是你们摆脱罪的权势的救世主。你们仔细研读了圣经，从中收集了许多宝贵的真理，你们相信这些真理会喂养和滋润你们的属灵生命，但尽管如此，你们的灵魂却在内心深处饥渴难耐、奄奄一息，你们一次又一次地暗暗呼喊，希望得到圣经中应许给所有信徒的生命之粮和生命之水。

正如一位老作家所说，你们的宗教“不过是对早期基督徒所享受、拥有和生活的一种谈论”。日复一日，年复一年，你们早年的胜利憧憬似乎变得越来越渺茫，你们的内心也随之沉沦，你们不得不安下心来，坚信你们的宗教所能带给你们的最大期望就是失败与胜利交替的人生，前一小时犯罪，下一小时悔改，然后重新开始，

只是再次失败，再次悔改。

但这就是全部吗？当主耶稣舍弃自己宝贵的生命，把你们从痛苦而残酷的罪的束缚中解救出来时，他的心中是否只有这些？他是否只为自己设想了这种部分的解救？他是否打算让你们这样在失败和沮丧的疲惫意识中挣扎？难道他担心持续的胜利会使他蒙羞，使他的名受责难吗？当他就他的来临和他要完成的工作发表所有这些声明时，它们的意思仅仅是你所经历的这些吗？每一个应许中是否都暗藏玄机，使其无法完全实现？“救我们脱离仇敌的手”是否意味着仇敌仍将统治我们？“使我们常得胜”是否意味着我们只能偶尔得胜？因爱我们的主“得胜有余”是否意味着不断的失败和失败？“得救至极”是指我们现在所看到的微不足道的救赎吗？

救主曾为我们的过犯受伤，为我们的罪孽遍体鳞伤，难道我们能看到他心灵的苦楚，并对今天教会中基督徒的生活感到满意吗？

《圣经》告诉我们，“神的儿子为此显现，要除灭魔鬼的作为”；我们能想象一下，这超出了他的能力，他发现自己无法完成他显现的目的吗？

那么，从一开始，我们就应该确定一件事，那就是耶稣来拯救你们，现在，在今生，从罪的权势和统治中拯救你们，并通过他的大能使你们胜过征服者。如果你怀疑这一点，请翻阅你的圣经，

收集有关耶稣死在十字架上的目的和目标的每一个宣告或声明。你会惊奇地发现，它们是多么充实。无处不在，无时不在，他的工作被说成是把我们从罪中，从捆绑中，从污秽中解救出来；没有一处暗示，这种解救只是基督徒不断试图满足的有限的、片面的解救。

让我来告诉你们圣经在这个问题上的教导。当主的使者在梦中向约瑟显现，宣布救世主即将降生时，他说：“你要给他起名叫耶稣，因为他要把他的子民从罪恶里救出来”。

当撒迦利亚在儿子降生时“被圣灵充满”并“预言”时，他宣称上帝造访了他的子民，以实现他对他们的应许和誓言。

我们一生一世，都可以在他面前毫无惧怕，以圣洁和公义事奉他。

当彼得在圣殿的门廊里向疑惑的犹太人讲道时，他说：“神既兴起他的儿子耶稣，就先派他赐福给你们，叫你们各人离弃自己的罪孽”。

当保罗向以弗所教会讲述基督如此爱他们，为他们舍己的奇妙真理时，他接着说，基督这样做的目的是：“要用水用道洗净，使教会成圣、洁净，将这荣耀的教会献给自己，没有斑点、皱纹，或任何类似的东西，乃是圣洁没有瑕疵的”。

当保罗试图就神的恩典教导提多——他在共同信仰之后的儿子——时，他宣称，恩典的目的是教导我们“摒弃不敬虔的心和世俗的情欲，在今世过清醒、公义、敬虔的生活”；作为原因，他补充说，基督“为我们舍了自己，为要把我们从一切罪孽中赎出来，洁净我们归向他自己，使我们成为热心行善的特殊子民”。

当彼得向他所写信的基督徒们劝勉要像基督一样圣洁行事时，他告诉他们，“你们蒙召也是为此，因为基督也曾为我们受苦，给我们留下榜样，叫你们效法他的脚踪，他没有犯罪，口里也没有诡诈，”他又说，“他以自己的身体在树上担当了我们的罪，叫我们既死在罪上，就活出公义来，你们因他的鞭伤得了医治”。

当保罗在以弗所书中对比基督徒的行为和非信徒的行为时，他将耶稣的真理摆在他们面前。“你们要脱去从前的旧人，就是那随从诡诈情欲败坏的；只要心意更新，穿上新人，就是照着神所造，有公义和真正圣洁的新人”。

在罗马书第六章中，他永远回答了关于神的儿女继续留在罪中的问题，并表明这与耶稣救赎的整个精神和目的是多么格格不入时，他提出了我们与基督同死同复活的事实，作为我们实际脱离罪的无可辩驳的论据，他说：“我们在罪中死了，怎能再活在罪中呢？岂不知我们许多受洗归入耶稣基督的人，是受洗归入他的死吗？”

所以我们藉着洗礼归入死，与他一同埋葬；叫我们也像基督藉着父的荣耀从死里复活一样，有新生命的行为。”又说：“我们知道，我们的旧人已经与他同钉十字架，叫罪身消灭，从今以后，我们不再事奉罪了”。

一个有时被忽视的事实是，在有关基督之死的目的的声明中，提到现在从罪中得救的地方远远多于未来天堂中的救赎，这清楚地表明了上帝对这两件事相对重要性的估计。

亲爱的基督徒们，你们愿意接受圣经在这个问题上的见证吗？同样的关键问题曾在保罗时代困扰着教会，现在也在困扰着教会：第一，“我们是否应继续犯罪 以使恩典加增？”第二，“我们是否因信而使律法失效？”我们对这些问题的回答是否应该是保罗强调的“上帝禁止”，以及他得胜的断言：“我们不但没有使律法失效，反而建立了律法”；“律法因肉体软弱不能行的事，上帝差遣自己的儿子成为罪身的样式，为罪在肉身定了罪，叫律法的义成就在我们这不照肉体，乃照圣灵而行的人身上”。

我们能不能假定，圣洁的上帝憎恨罪人的罪，却愿意容忍基督徒的罪，甚至安排救赎计划，使那些从罪中得救的人无法摆脱罪的权势？

查莫斯博士说得好：“罪是神所喜悦的精神大家庭中必须根除的丑

闻。的确，罪恶如此令上帝憎恶，以至于将所有犯下罪恶的人置于死地，然而，当罪恶重新被允许存活时，以前是毁灭复仇的对象，现在却成了维护和保护宽容的对象，这真是奇怪的管理。既然刑罚已经解除，你认为不可改变的上帝会放弃对罪的反感，以至于人，不管是被毁灭的人还是被救赎的人，现在都可以在新的安排下坚持不懈地沉溺于在旧安排下那毁灭他的罪中吗？六千年前爱公义、恨不义的上帝，难道不是现在仍然同样爱公义、恨不义吗？我现在呼吸着上天慈爱的空气，可以在平安和仁慈中在上帝面前行走；我还能再尝试把两个如此不利的原则结合起来吗？从如此可怕的灾难中恢复过来的我们，该如何继续最初将我们卷入其中的事呢？基督的十字架，以其大能和决定性的一击，将罪的诅咒从我们身上移开，也肯定将罪的能力和喜好从我们身上移开。”

不仅是查莫斯博士，他那一代的许多圣徒，我们这一代的许多圣徒，以及很久以前的许多圣徒，都一致宣称，我们的主耶稣基督在髑髅地十字架上为我们完成的救赎，既是对罪的权势的救赎，也是对罪的罪恶的救赎，他能够拯救所有靠他来到上帝面前的人，直到永远。

十七世纪一位古老的贵格会神职人员说：“没有什么比罪更违背上帝的了，上帝不会让罪永远统治他的杰作一人。当我们考虑到上帝有无穷的能力摧毁与他相悖的东西时，谁能相信魔鬼会永远站

在那里并取得胜利呢？我认为，人们既是基督徒，却又相信基督——永恒的神子——天地间所有的权柄都赐给了他——会让罪和魔鬼辖制他们，这是与真正的信仰不一致和不相容的。”

但你们会说，没有人能靠他所有的能力救赎自己，也没有人能在没有罪的情况下生活。

我们会说阿门。但如果有人告诉我们，当上帝的大能来帮助我们，要把我们从罪恶中救赎出来时，却无法实现，那么我们就不能不摒弃这种教义；我希望你们也不能不摒弃这种教义。

如果我告诉你们，上帝拿出他的能力来做这样的事，但魔鬼却阻挠他，你们会同意吗？上帝不可能这样做，因为魔鬼不喜欢这样做？一个人不可能脱离罪恶，因为魔鬼在他们里面有如此大的能力，上帝无法将他赶出去？这是可悲的教义，但难道没有人宣讲过吗？它直截了当地说，尽管上帝施加了他的能力，但这是不可能的，因为魔鬼已将罪恶深深扎根于人的本性之中。人不是上帝所造的吗，难道上帝不能重新造人，把罪从人里面赶出去吗？如果说罪深深地扎根在人的心里，我也这么说；但并不是扎根如此之深，而是基督耶稣深深地进入了人的本性之根，以至于他获得了摧毁魔鬼及其作为的能力，恢复并救赎人进入公义和圣洁。否则，“他能拯救一切靠他归向神的人，直到永远”就是错误的。如果我们说上帝不可能把人从罪中拯救出来，我们就必须抛弃《圣

经》。

“我们知道，”那位神职人员继续说，“当我们的朋友被俘虏时，比如在土耳其或其他地方，我们会为他们的救赎支付我们的金钱；但如果他们仍然被囚禁在枷锁中，有人会不会觉得自己被骗了，为赎回他们付了这么多钱，但他们还必须戴着脚镣？戴多久？只要他还活着一天。这是就肉体而言，但现在我说的是灵魂。基督必须成为我的救赎，把我从囚禁中解救出来。我在哪里都是囚犯吗？是的，真的，真的，基督说，犯了罪的人，就是罪的奴仆，就是罪的奴隶。如果你犯了罪，你就是一个奴隶，一个必须被赎回来的俘虏。谁愿意为我付出代价？我贫穷，我一无所有，我不能赎回我自己，谁肯为我付出代价呢？有一位已经为我付出了代价。好极了，这是个好消息，我希望我能摆脱被囚禁的命运。他叫什么名字？他被称为救赎主吗？那么，我确实希望得到救赎的好处，我将走出我的囚禁。不，他们说，只要你活着，你就必须留在罪中。什么！难道我们永远不能被解救吗？这种弯曲的心和反常的意志必须永远存在吗？难道我是一个信徒，却没有达到成圣和圣洁生活的信心？难道就不能控制自己，不能战胜罪吗？难道只要我活着，罪就必须压制我吗？那么，这究竟是怎样的一位救赎主，或者说，我的救赎对我今生有何益处？”

类似的摘录还可以从马歇尔和罗曼以及其他许多人那里引用，以表明这个三段论在教会中并不新鲜，无论当代信徒如何忽视它。

它也是一个古老的故事，曾在历代天主教和新教的许多圣徒的日常生活中充满了胜利的歌声；现在，它又被重新唱响，给疲惫不堪、背负重担的灵魂带来了无以言表的喜悦。

那么，亲爱的读者，在你虔诚地查考圣经，看这些事情是否真的如此之前，不要拒绝它。求神用他的灵开启你的心眼，使你知道“他在基督里使他从死里复活，又使他在天上坐在自己的右边，照着他大能的作为，向我们这信的人所施的能力，是何等的大”。当你开始隐约瞥见这种能力时，要学会彻底摆脱自己的软弱，把自己的事情交托在他的手中，相信他会拯救你。

你出去与仇敌争战的时候，看见战马、战车和比你强的百姓，就不要惧怕他们，因为那领你出埃及地的耶和华你的神与你同在。你们临近争战的时候，祭司要上前对百姓说：“以色列啊，你们今日临近争战，要与仇敌争战，不要胆怯，不要战兢，也不要因他们惊慌；因为耶和华你们的神与你们同在，为你们与仇敌争战，拯救你们。”

=====

=====

=====

=====

=====



第二章.

神的一面和人的一面。

关于信仰的生活和行为这一主题，人们之所以产生许多误解，是因为没有看清它的两面性。人们很容易认为它只有一面，而且只专注于他们碰巧看得最清楚的那一面，甚至不考虑其他任何一面，这就难怪会对整个问题产生歪曲的看法。

现在，这个问题有两个非常明确和不同的方面，就像所有其他问题一样，如果不经常关注这两个方面，就不可能完全理解这个问题。当然，我指的是神的一面和人的一面；或者换句话说，神在成圣工作中的部分和人的部分。这两方面是截然不同的，甚至是截然对立的，但是，虽然粗略的观察者有时会这样认为，但它们实际上并不矛盾。

有一次，有两位内在生命的教师在同一个地方轮流举行聚会，他

们都非常清楚地说明了这一点。一位只谈上帝在这项工作中的作用，另一位则只谈人的作用。他们两个人彼此完全认同，并充分认识到他们各自在传授同一个伟大真理的不同侧面。

他们的大部分听众也都明白这一点。但有些听众却不这样认为，一位女士非常困惑地对我说：“我完全不能理解。这里有两位传道人承诺传授同样的真理，但在我看来，他们似乎完全相互矛盾”。我当时觉得她表达了一个困惑，这个困惑常常给许多诚实的真理探究者带来极大的困难。

假设有两个朋友去看某个著名的建筑，回家后对它进行描述。一个只看到了北面，另一个只看到了南面。第一个朋友说：“这座建筑是这样建造的，有这样那样的样貌和装饰”。“哦，不，”另一个人打断他的话说，“你完全弄错了；我看过那座建筑，它是以完全不同的方式建造的，它的装饰品和结构是这样那样的”。关于各自描述的真实性，可能会有一场激烈的争论，直到这两位朋友发现他们描述的是建筑物的不同侧面，一切才会立刻和解。

我想尽可能清楚地说明，我认为在这个问题上存在着截然不同的两面；并说明只看其中一面而不看另一面，肯定会给人造成错误的印象和对真相的不正确看法。

简而言之，我要说的是，人的本分是信靠，上帝的本分是作工；

一眼就能看出这两部分是如何相互对照的，但却不一定相互矛盾。我的意思是：有一项工作要完成。我们要脱离罪的权势，在各样善事上得以完全，遵行神的旨意。我们要“像在玻璃中看见主的荣光”，“就像靠着主的灵，从荣光变为荣光”。我们要心意更新而变化，使我们可以察验何为神善良、可喜悦、完全的旨意。一项真正的工作要在我们里面和我们身上进行。我们要战胜萦绕心头的罪孽；克服邪恶的习惯；根除错误的性情和情感，孕育圣洁的脾气和情感。这就是积极的转变。至少《圣经》是这样教导的。现在，必须有人来做这件事。要么我们自己做，要么别人替我们做。我们中的大多数人起初都试图自己做这件事，但都惨遭失败；后来我们从圣经和自己的经历中发现，这是我们无法做到的，但主耶稣基督是特意来做这件事的，他会为所有把自己完全交托在他手中并毫无保留地信任他的人做这件事。现在，在这种情况下，信徒的角色是什么，主的角色又是什么？很明显，信徒除了信靠，什么也不能做；而他所信靠的主，却实实在在地做着托付给他的工作。信靠和做事当然是两回事，而且常常是相互矛盾的；但在这种情况下，它们是矛盾的吗？显然不是，因为涉及的是两个不同的方面。如果我们说交易中的一方把自己的事情托付给了另一方，而自己却在处理这件事，我们就会说这是矛盾的，是不可能的；但是，当我们说交易中的双方，一方信任另一方去做某事，而另一方也去做了，我们所说的就是完全简单而和谐的事情。因此，当我们说，在更高的生命中，人的职责是信任，而神的职责是做托付给他的事时，我们肯定不会提出任何非常困难或令人费

解的问题。

在这个问题上，传道人是在人的立场上说话的，他不能说什么，只能说降服和信靠，因为这就是人所能做的一切。我们都同意这一点。然而，这样的传道人却不断受到批评，好像他们这样说，就意味着没有其他的部分，因此除了信靠，什么都不能做。还有人大声疾呼，说这种信仰学说摒弃了一切现实，只是告诉人们要相信，这就结束了，他们从此就坐在一种宗教的安乐椅上，梦想着过一种没有任何实际结果的生活。当然，所有这些误解都是由于传道人没有说明，或者听众没有听到事情的另一面，即当我们信靠时，主就会做工，许多事情不是我们做的，而是他做的。我们的信靠会带来实际的结果，因为我们的主承担了托付给他的事情，并完成了它。我们什么也没做，但他做了，正因为如此，做得更加有效。只要清楚地认识到这一点，传讲信仰的困难就会完全消失。

另一方面，传道人如果只强调上帝在这件事上的作用，就会受到完全不同的批评。他不谈信任，因为主的职责不是信任，而是工作。主的职责是做托付给他的事。他通过内在的锻炼和外在的安排来管教和训练我们。他用他的智慧和他的爱，将所有的磨练和净化资源都用在我们身上。他使我们生活和环境中的一切服从于一个伟大的目的，那就是使我们在恩典中成长，使我们日复一日、每时每刻都符合基督的形象。他引导我们经历一个转变的过程，

根据我们的具体情况或长或短，使我们所信任的结果成为现实和实践。例如，我们根据罗马书第六章第 11 节的命令，凭着信心，敢于把自己当作死在罪中的人。主将此变为现实，并通过无数次对属世之人的折磨和十字架将我们置于死地。我们的算计之所以能够实现，完全是因为上帝使之成为现实。然而，如果传道人在这一实际问题上喋喋不休地讲述上帝使信仰的清算成为实践性现实的过程，就可能被指责为完全违背了对信仰的宣讲，只宣布了一个靠行为逐渐成圣的过程，并在灵魂面前提出了一个不可能完成的、毫无希望的任务。

现在，成圣既是信心的步骤，也是行为的过程。这是我们降服和信任的一步，也是上帝发展的过程。通过信心的一步，我们进入基督；通过一个过程，我们“在凡事上长成他的样式”。凭着一步的信心，我们把自己交到了神、窑匠手中；通过一个渐进的过程，窑匠把我们变成了一个合乎他心意的器皿，为他所用，并预备好行各样的善事。

为了说明这一点，假设我要向一个完全不了解这个问题的人描述一块泥土是如何被制成一个美丽的器皿的。我首先告诉他粘土在这件事中的作用；关于这一点，我所能说的就是，粘土被放到陶匠的手中，然后被动地躺在那里，任凭陶匠的手在上面翻来覆去。关于泥土的部分，真的没什么好说的了。但是，我的听众会不会因此就说，因为我说这就是泥土所能做的一切，所以就没有做其

他事情了呢？如果他是一个聪明的听众，他做梦也不会这样做，而是会说：“我明白了；这……是粘土必须做的。但陶匠必须做什么呢？”“啊，”我回答，“现在我们到了重要的部分。陶艺家拿起被抛弃的泥土，开始按照自己的意愿塑造泥土。他揉捏它，加工它；他把它撕开，又把它压在一起；他把它弄湿，然后让它干燥。有时，他一干就是几个小时；有时，他一放就是好几天，碰都不碰一下。然后，经过所有这些工序，他的手已经把它捏得非常柔韧了，他就开始把它做成他所提议的容器。他把它放在车轮上转动，刨平，磨光，在太阳下晒干，在炉子里烘烤，最后把它从他的作坊里翻出来，成为他的荣誉，适合他使用的器皿”。

我的读者现在会不会说我自相矛盾，因为不久前我曾说过它要降服（屈服），而现在我却要它完成一项它无法完成的伟大工作，把它自己变成这样一个器皿——是不可能的，也是毫无希望的？当然不是。因为他会明白，我之前说的是泥土在这件事中的作用，而现在我说的是陶匠的作用，这两者必然是对比的，但丝毫不矛盾；泥土并不是要做陶匠的工作，而只是要屈服于陶匠的工作。

在我看来，没有什么比这两种看似矛盾的教导之间的完美和谐更清楚了。

关于人类在这项伟大工程中的角色，除了人类必须不断地交出自己 and 不断地信任之外，还能说些什么呢？但是，当我们谈到上帝这

一方面的问题时，关于他完成托付给他的工作的多种多样的奇妙方式，还有什么不能说的呢？成长就在这里。一坨粘土如果在泥坑里呆上几千年，就永远不可能长成一个美丽的器皿；但当它交到一个熟练的陶匠手中时，就会在他的塑造下迅速成长，变成他想要的器皿。同样，灵魂被置于天国的窑匠之手，就会成为一个尊贵的器皿，成为圣洁，为主人所用。

因此，当你迈出信心的一步，把自己完全交托在他的手中时，你现在必须期待他开始工作。他完成你托付给他的事的方式可能与你的方式不同；但他知道，你必会感到满意。

我认识一位女士，她进入这种信仰生活时，圣灵大量浇灌，光亮和喜乐奇妙地涌现。当然，她以为这是为某种伟大的事奉做准备，并期望能立即投入主的禾场。然而，她的丈夫几乎一下子就输光了所有的钱，她被关在自己的家里，操持各种家务，根本没有时间和精力做任何福音工作。她接受了这一管教，全心全意地扫地、掸灰、烘烤、缝纫，就像为主布道、祷告、写作一样。结果，正是通过这种训练，主使她成为一个“合乎主用、预备行各样善事”的器皿。

另一位女士也是在类似的奇妙祝福环境中进入信仰生活的，她也期望被派去做一些伟大的工作，但她却和两个爱生气的残疾儿童关在一起，整天照顾他们，逗他们开心。与第一位不同的是，这

位女士并没有接受培训，而是焦躁不安，最终反抗，失去了所有的祝福，回到了悲哀冷漠和痛苦的状态。她一开始就明白自己应有的那份信任，但由于不明白完成她所信任的、那份信任的神圣过程，她把自己从天国的匠人手中夺走了，而这个器皿也在车轮上被碾得面目全非。

我相信有许多器皿也曾因不了解这些事情而受到类似的损害。

基督徒经历的成熟不是一蹴而就的，而是上帝圣灵工作的结果，他用自己的能量和改变的能力，使我们在凡事上都长成基督的样式。我们不能指望以任何其他方式达到这种成熟，唯有完全自愿地屈服于他大能的工作。但是，《圣经》所敦促的成圣，作为所有信徒当下的经历，并不在于成长的成熟，而在于心灵的纯洁。

泥块从进入窑匠之手的那一刻起，在每一天和每一小时的过程中，都是窑匠希望它在那一小时或那一天成为的样子，因此窑匠很高兴；但它离窑匠将来要做的器皿的成熟还很远。

小宝宝可能是小宝宝所能成为或应该成为的一切，因此可能完全取悦于它的母亲；但它离母亲所希望的成熟期到来时的样子还差得很远。

六月的苹果对于六月来说是一个完美的苹果；它是六月所能结出

的最好的苹果：但它与十月的苹果截然不同，十月的苹果是一个完美的苹果。

上帝的作品在其成长的每个阶段都是完美的。人的作品只有在各方面都达到完美，才算完美。

那么，在成圣的生活中，我们所要求的就是，通过信心的行动，我们把自己交到主的手中，让他来拯救我们，让他在我们身上成就他旨意中一切的美意，然后，通过持续的信心操练，使自己保持在主的手中。这就是我们在这件事中的角色。当我们这样做的时候，从圣经的意义上讲，我们就真正得到了上帝的喜悦，尽管这可能需要多年的训练和管教，才能使我们成熟起来，成为一个在各方面都尊荣上帝、适合做各样善工的器皿。

我们的本分是信靠，结果是他成就的。当我们尽我们的本分时，他也会尽他的本分，因为从来没有人信靠主而被迷惑。因此，不要害怕，如果你相信、或告诉别人相信，事情就会结束。信靠是开始，也是持续的基础；但当我们信靠时，主就会做工，而他的工作是整个事情的重要部分。这就解释了令许多人困惑的明显悖论。他们说：“你前一句告诉我们除了信靠什么都不要做，后一句又告诉我们要做不可能的事。你怎么能调和这种自相矛盾的说法呢？”它们是可以调和的，就像我们调和木匠店里关于锯子的说法一样，我们一会儿说锯子锯断了一根木头，一会儿又说是木匠

做的。锯子是使用的工具，使用它的力量是木匠的。因此，我们将自己交给上帝，并将我们的肢体作为公义的工具交给他，就会发现他在我们里面作工，使我们立志遵行他的美意，我们就可以像保罗一样说：“我劳苦，却不是我劳苦，乃是上帝的恩典与我同在。”在神圣的秩序中，上帝的工作取决于我们的合作。关于我们的主，有人说，在某个地方，由于他们的不信，他不能在那里做大能的工作。正如，窑匠无论有多么高超的技艺，都无法从从未交到他手中的泥块中制造出精美的器皿，除非我把自己交到他的手中，否则神也无法从我身上制造出荣耀他的器皿。在我的救赎问题上，我的部分与上帝的部分是基本相关的；既然上帝肯定会做好他的部分，那么对我来说最重要的事情就是找出我的部分，然后去做。

因此，在本书中，我当然会主要论述人的方面，因为我是为人类而写，并希望阐明我们应如何履行我们在这项伟大工作中的职责。但我希望大家自始至终都能清楚地认识到，除非我全心全意地相信上帝会在他那一边做有效的工作，否则这本书一个字也写不出来。

=====

=====

=====

=====

第三章.

生命的定义

在第一章中，我试图解决一个经验问题，即“基督徒的生活”，它有时被称为“更高的基督徒生活”，但却是唯一真正的基督徒生活，在我看来，“与基督一同藏在上帝里面的生活”就是对它最好的描述。在第二部分中，我试图调和这种生活的两个不同方面；即由主完成的部分和我们自己必须完成的部分。因此，我现在要考虑的是，圣经确实在主耶稣里的信徒面前展示了一种永恒安息和不断得胜的生活，这种生活远远超出了基督徒的一般经验；在圣经里，我们看到了一位救世主，他能够把我们从罪的权势中拯救出来，就像他把我们从罪的罪孽中拯救出来一样。

接下来要考虑的是，这种与基督一同藏在上帝里面的生命的主要特征是什么，它与普通基督徒的经历有什么不同。

它的主要特征是完全降服于主，完全信靠他，从而战胜罪，灵魂得到内在的安息。

它与较低层次的基督徒经历的不同之处在于，它使我们让主为我们挑起重担，管理我们的事务，而不是试图自己去做。

大多数基督徒就像一个人，在路上辛辛苦苦地走着，在沉重的负担下弯着腰，这时一辆马车超过了他，车夫好心地提出帮助他上路。他欣然接受了这一好意，但当他坐上马车时，却继续弯着腰，把重担压在肩上。好心的车夫问道：“你为什么不下包袱呢？”“哦！”那人回答道，“我觉得要你背我几乎是太难受了，而且我也不愿意让你背我的包袱。”基督徒将自己交托给主耶稣看顾和保守，却仍然继续在重担之下屈服，在整个旅途中常常疲惫不堪，负重前行。

当我谈到重担时，我指的是困扰我们的一切，无论是属灵的还是属世的。

首先，我指的是我们自己。我们一生中最大的负担是自己；我们最难处理的事情是自己。我们自己的日常生活、我们的框架和感觉、我们特别的弱点和诱惑、我们特殊的性情、我们内在的各种事务——这些都是让我们困惑和担忧的东西，它们比其他任何东西

都更让我们困惑和担忧，也最常把我们带入束缚和黑暗之中。因此，在卸下重担的过程中，你首先必须摆脱的是你自己。你必须把你自己，连同你的试探、你的性情、你的框架和感觉，以及你所有内在和外在的经历，都交给你的上帝来照料和保管，并把一切都留在那里。他创造了你，因此，他了解你，知道如何管理你；你必须相信他会这样做。对他说：“主啊，在这里，我把自己交给你。我想尽一切办法来管理自己，使自己成为我所知道的样子，但总是失败。现在我把自己交给你。求你完全占有我。在我身上实现你意愿的一切美好愿望。把我塑造成你认为好的器皿。我把自己交托在你手中，我相信你会按照你的应许，把我变成你自己尊贵的器皿，’成圣，合乎主用，预备行各样的善事’”。在这里，你必须安息，将自己这样持续而绝对地交托给他。

接下来，你必须放下所有其他的负担——你的健康、你的名誉、你的基督徒工作、你的房屋、你的孩子、你的生意、你的仆人；总之，与你有关的一切，无论是内在的还是外在的。

对我们来说，把我们的未来交托给主，通常要比把我们的现在交托给主困难得多。我们知道，对于未来，我们是无能为力的，但我们觉得，好像现在是在我们自己的手中，必须由我们自己来扛起；我们中的大多数人都有一种不承认的想法，那就是，要求主来扛起我们自己的重担是一件不得了的事情，我们不能想到要求他也来扛起我们的重担。

我认识一位基督徒女士，她的生活负担非常沉重。这使她寝食难安，健康有可能因此而垮掉。有一天，当她觉得负担特别重的时候，她注意到身边的桌子上放着一本小册子，名叫“汉娜的信仰”。她被小册子的标题所吸引，拿起来开始阅读，但她不知道，这本小册子将给她的整个经历带来一场革命。故事讲的是一个可怜的女人，她在异常悲惨的生活中取得了胜利。有一次，她正在向一位好心的来访者讲述自己的人生经历，在结束时，来访者深情地说：“哦，汉娜，我不明白你怎么能承受这么多的悲伤！”“不是我承受的，”汉娜爽快地回答，“是主替我承受的。”“是的，”来访者说，“这才是正确的方法。我们必须把烦恼带给上帝。”“是的，”汉娜回答道，“但我们必须做得更多：我们必须把它们留在那里。大多数人，”她继续说，“把他们的负担带给上帝，但他们又把它们带走了，而且还是像以前一样忧虑和不快乐。但我把我的负担留给他，然后离开，忘记它们。如果烦恼又来了，我就再把它带到他那里去；我就这样反反复复地做，直到最后我忘记了自己有任何烦恼，得到了完全的安宁”。

我的朋友对这一计划深有感触，决心试一试。她无法改变自己的生活环境，但她把它们带到主面前，交给他管理；然后，她相信他会接受，她把所有的负担、担忧和焦虑都交给了他。结果是，尽管环境没有改变，她的心灵却在环境中保持了完全的平静。从那时起，她再也不自己挑重担，也不管理自己的事务，而是一有

问题就把它交给神、那位伟大的负担者。

同样的秘诀，在她的外在生活中如此有效，在她的内在生活中却更加有效，事实上，她的内在生活更加难以驾驭。她把自己的一切和所有都交给了主，她相信主会接受她交托给他的一切，于是她不再焦虑和担忧，她的生命在属于他的喜乐中变得充满阳光。她发现了一个非常简单的秘密，那就是遵守神的诫命是可能的，这些诫命包含在“凡事谨慎，只要凡事藉着祷告祈求和感谢，将你们所求的告诉神”这几句话中；遵守诫命的结果必然是，根据应许，“神那超乎一切理解力的平安，必藉着基督耶稣保守你们的心怀意念”。

关于这种与基督一同藏在上帝里面的生命，还有许多其他的事情要讲，关于主耶稣为那些如此将自己交托给他的人所做的事，也有许多细节要讲。但整个事情的要点都在这里阐述了；发现了这一简单信仰秘密的灵魂，就找到了开启上帝整个宝库的钥匙。

我相信这几页书会落入一些渴望过我所描述的这种生活的上帝的儿女手中。你渴望摆脱疲惫的重担。你会很乐意把你难以驾驭的自己交到一个能够驾驭你的人手中。你已经疲惫不堪，我所说的休息对你来说是无比甜蜜的。

你是否还记得，在一天的劳累和疲倦之后，有时晚上上床睡觉时

的那种美妙的休息感？那是一种多么令人愉快的感觉啊！你的每一块肌肉都得到了放松，你的身体得到了完全的放松和舒适！白天的劳累至少在几个小时内停止了，一天的工作也已结束。你不再需要撑起疼痛的头或疲惫的背。你以绝对的信心把自己托付给床，而床也支撑着你，不需要你费力，不需要你紧张，甚至不需要你思考。你休息了！

但是，假设你曾怀疑过床的强度或稳定性，每时每刻都担心床会从你脚下滑落，让你摔倒在地；那时你还能休息吗？你的每一块肌肉不都在徒劳地努力支撑着自己吗，你的疲惫不比你根本没有上床睡觉更严重吗？

让这个比喻告诉你们，在主里面安息意味着什么。让你们的灵魂躺在他甜蜜旨意的沙发上，就像你们的身体晚上躺在床上一样。放松一切压力，放下一切负担。让自己在轻松和舒适中完全放弃，确信既然他支撑着你，你就是绝对安全的。你的任务只是休息。他的职责是支撑你，他不会失败。

或者用另一个类比，我们的主自己也充分认可了这个类比，那就是孩童的生活。因为“耶稣叫了一个小孩子来，把他放在他们中间，说，你们若不回转，变成小孩子的样式，就不能进天国”。

现在，小孩子的生命有什么特点，又是怎样生活的呢？它因信而

活，其主要特征是无忧无虑。它的生命是一个从年头到年尾的漫长信任。它信任父母，信任照顾它的人，信任老师；有时甚至信任完全不值得信任的人，这都是出于它天性中充沛的信任。这种信任得到了充分的回应。孩子不为自己提供任何东西，但却被提供了一切。它不为明天考虑，不做任何计划，但它的一生都已为它安排好了，它发现自己的道路已经准备好了，当它一天天、一小时小时地走到这些道路上时，它就会发现自己的道路已经开辟好了。它在父亲的房子里进进出出，从容不迫，享受着一切美好的事物，而不需要花一分钱去购买。瘟疫可能会在城市的街道上蔓延，但孩子却视而不见。饥荒、火灾和战争可能在它周围肆虐，但在父亲的温柔呵护下，孩子完全无忧无虑，完全安息。它活在当下，毫无疑问地接受着生命，因为生命每天都从父亲的手中降临。

有一次，我去一个富裕人家做客，那里有一个被领养的小孩，人们对他倾注了所有的爱、温柔和关怀，这些都是人心所能给予的，也是人力所能获得的。当我看着那个孩子一天天跑进跑出，自由自在，轻松愉快，带着童年的快乐无忧无虑时，我想，这是一幅多么美妙的图画啊！我们作为孩子，在天父的殿堂里是多么幸福。我对自己说，如果没有什么比看到这个小孩子开始为自己担心或焦虑——担心她的食物和衣服是否能得到供应，或者担心她如何接受教育或将来如何养活自己——更能让她周围慈爱的心感到悲伤和痛苦的了，那么，我们的上帝、天父看到他的孩子们如此焦虑不

安地照顾和思虑，他那伟大慈爱的心该是多么悲伤和痛苦啊！我明白了为什么我们的主会如此强调地对我们说：“不要为明天忧虑”。

在每个家庭中，谁是最受照顾的？难道不是小孩子吗？最小的孩子，无助的婴儿不是得到最多的照顾吗？我们都知道，婴孩既不劳作，也不纺线；然而它却比最勤劳的工人得到更多的食物、衣服、爱和欢乐。

那么，我所写的这种信仰的生活，就在于此——成为天父家中的一个孩子。说到这里，就足以把每一个疲惫不堪、背负重担的生命转变为一个充满祝福和安息的生命。

让孩子般自信和无忧无虑的生活方式来教导你们，你们与上帝相处的方式应该是怎样的；把你们自己交托在他的手中，学会真正的“一无挂虑”；你们就会发现这样一个事实：上帝那超乎一切理解力的平安，会通过基督耶稣保守你们的心怀意念（就像守卫一样）。

“凡专心仰赖你的人，你必保守他完全平安，因为他信靠你”。

这就是我所写的信仰生活的神圣描述。这不是臆测的理论，也不是浪漫的梦想。人的灵魂在今生今世都能保持完全的安宁，而孩

童般地信靠上帝是实现这一目标的关键。

如何进入。

在解决了与基督一同藏在上帝里面的生命的实际生活是否符合圣经的问题，并对它的内涵作了一些说明之后，下一个问题就是如何达到和实现它。

首先，我要说的是，这种蒙福的生命无论如何都不能被看作是一种成就，而是一种获得。我们无法挣得它，无法攀登它，无法赢得它；我们只能祈求它，接受它。它是上帝在基督耶稣里的恩赐。如果一件东西是礼物，接受者唯一能做的就是接受它并感谢赠送者。对于礼物，我们从来不会说“看我得到了什么”，并夸耀自己得到礼物的技巧和智慧；我们只会说“看我得到了什么”，并夸耀赠与者的爱心、财富和慷慨。我们得救的一切都是恩赐。自始至终，上帝都是赠与者，而我们是接受者；最丰富的应许不是给那些做大事的人，而是给那些“领受丰盛恩典和公义恩赐”的人。

因此，为了进入这种内在生命的实际体验，灵魂必须抱着接受的态度，充分认识到这是上帝在基督耶稣里的恩赐，也是上帝在基督耶稣里的恩典。

这是神在基督耶稣里的恩赐，我们无法通过自己的努力或工作来

获得。这样一来，问题就简单多了；剩下要考虑的问题就是，上帝把这份礼物赐给了谁，以及他们该如何接受这份礼物。简而言之，我要回答的是，上帝只能将这一恩赐赐给完全献身的灵魂，而且要凭信心接受。

献身是第一件事——不是任何法律意义上的献身，不是为了购买或应得祝福，而是为了消除障碍，使上帝有可能赐予祝福。要想把一块泥土捏成一个精美的器皿，就必须把它完全交给陶匠，让它静静地躺在陶匠的手中。同样，一个人的灵魂要想成为神所尊重的器皿，“成为圣洁，合乎主用，预备行各样的善事”，就必须完全交托给神，必须被动地躺在神的手中。这一点一目了然。

有一次，我试图向一位负责一家大型医院的医生解释献身的必要性和意义，但他似乎无法理解。最后我对他说：“假设你在巡视病人时遇到一个人，他恳切地请求你收纳他的病例，以便治好他的病，但同时他又拒绝告诉你他的所有症状或服用你开的所有药方，并且对你说：‘我非常愿意在某些事情上遵从你的指示，因为我认为这些指示是好的，但在其他事情上，我宁愿自己判断，遵从我自己的指示。’。在这种情况下，你会怎么做？”我问道。“做？”他义愤填膺地回答，“我很快就会把这样一个人留给他自己照顾。当然，”他补充道，“除非他毫无保留地把整个案子交给我，并服从我的指示，否则我什么也帮不了他。”“那么，”我说，“医生要想治愈病人，就必须服从命令？”“潜移默化地服从！”他语重心

长地回答。“这就是献身，”我继续说，“必须把整个病例毫无保留地交到上帝的手中，而且他的指示必须被严格遵守。”“我明白了，”他喊道，“我明白了！我会照办的。从今往后，我将听从上帝的命令”。

在有些人看来，“放弃自己”这个词或许比“献身”更能表达这个意思。但无论我们用什么词，我们的意思都是将整个人完全交给上帝，将精神、灵魂和身体置于上帝的绝对控制之下，让他随心所欲地处置我们。我们的意思是，在任何情况下，在任何行为中，我们的心声都是“愿你的旨意成就”。我们指的是一种必然顺从的生活。

对于不了解上帝的人来说，这可能看起来很难；但对于了解上帝的人来说，这是最幸福、最安宁的生活。他是我们的父亲，他爱我们，他知道什么是最好的，因此，他的旨意当然是我们在任何情况下都能遇到的最幸福的事情。我不明白，为什么这么多基督徒的眼睛会被蒙蔽，看不到这个事实。但这确实是，他可爱、可亲的旨意只意味着慈爱和怜悯，以及对他们灵魂难以言表的祝福！我希望我能向每一个人展示上帝旨意深不可测的甜蜜。天堂是一个无限幸福的地方，因为他的旨意在那里得到了完美的实现，而我们的生命也分享着这种幸福，正如他的旨意在我们的生命中得到完美的实现一样。他爱我们——我说，爱我们——而爱的旨意总是为所爱的人带来祝福。我们中的一些人知道爱的真谛，我们也知

道，只要我们顺遂自己的意愿，我们所爱的人就会得到无尽的祝福。只要我们有能力为他们实现我们的意愿，生活中所有美好、甜蜜和可爱的东西都会从我们奢侈的手中倾泻到他们身上。我们的爱尚且如此，我们的上帝更是如此，他本身就是爱！只要我们有一刻能窥见他爱的伟大深邃，我们的心就会跳出来迎接他的旨意，并把它当作我们最丰富的财富来拥抱；我们会带着感激和喜乐的热情将自己交托给他，因为这样奇妙的特权竟是我们的。

许多基督徒似乎实际上认为，他们的天父想要的只是一个机会，让他们痛苦，夺走他们所有的福分；可怜的灵魂，他们幻想，如果他们按照自己的意愿坚持下去，就能阻止他这样做。我羞于写下这些文字，但我们必须面对一个事实，它正在使数以百计的生命变得悲惨。

一位身陷重重困难的基督徒向另一位基督徒讲述了他为寻求解脱所做的种种努力，最后他说：“但这一切都是徒劳的，现在我除了信靠主之外，什么也做不了了。”

一位有这种感觉的基督徒女士有一次对朋友说，她觉得说“愿你的旨意成就”是多么不可能，而且她会多么害怕这样做。她是一个独生子的母亲，这个孩子是一大笔财产的继承人，也是她心中的偶像。在她充分陈述了自己的困难之后，她的朋友说：“假如你的小查理明天跑来对你说：‘妈妈，我已经下定决心，从今以后让

你对我为所欲为。我会一直听你的话，我希望你对我做任何你认为最好的事情。我会相信你的爱’。你会对他有什么感觉？你会不会对自己说：’啊，现在我有机会让查理痛苦了。我要夺走他所有的快乐，让他的生活充满我所能找到的一切艰难和令人不快的事情。我要强迫他做最难做的事情，给他下达各种不可能的命令。’

” “哦，不，不，不！”母亲气愤地喊道。“你知道我不会的。你知道我会把他搂在怀里，用亲吻把他捂热，会赶紧让他的生活充满一切最甜蜜、最美好的东西。” “那你比上帝更温柔，更慈爱吗？”她的朋友问道。“啊，不！”她回答道，“我知道我错了”。

比健康、朋友、金钱、名誉、安逸或富足更美好、更甜蜜的，是我们上帝可爱的旨意。它为最黑暗的时光镀上神圣的光环，为最阴暗的道路洒下灿烂的阳光。以它为王国的人永远是统治者，对他而言，没有什么是不对的。因此，当我告诉你们，要进入与基督一同藏在上帝里面的生命，你们必须迈出的第一步就是完全献身，这无疑是在你们面前的荣耀特权。我请求你们不要把它看成是一个艰巨而严厉的要求。你们必须欣然、感恩、热忱地去做。我可以向你们保证，所有尝试过的人都证明，你们会发现这是最幸福的地方。

信念是继献身之后的第二件事。在接受任何礼物的过程中，信念都是绝对必要的因素；因为无论我们的朋友给了我们多么充分的东西，在我们相信它已经被给予，并声称它是我们自己的东西之

前，它都不是真正属于我们的。对于纯粹的精神或心灵上的礼物来说，更是如此。他人可能会毫不吝啬地给予我们爱，但在我们相信自己被爱之前，爱永远不会真正成为我们的。

我想，大多数基督徒都能从宽恕的问题上理解这一原则。他们知道，通过耶稣赦免他们的罪，这个教义可能已经向他们宣讲了一辈子，但在他们“相信”这一宣讲，并将这一赦免之恩典视为自己所拥有的之前，这永远不会真正成为他们的。

但在过基督徒的生活时，他们却忽略了这一原则，认为自己已经因信得救，现在就应该靠行为和努力来生活；他们现在要做的不是继续接受，而是开始行动。这就使我们的声明，即与基督一同藏在上帝里面的生命要凭信心进入，在他们看来是完全不可理解的。然而，我们明明白白地宣告，“我们既接受了主基督耶稣，就当在他里面行”。我们接受他，是因着信，而且唯独因着信；因此，我们要在他里面行走，是因着信，而且唯独因着信。我们进入这隐秘生命所凭的信，与我们从黑暗的国度进入上帝亲爱儿子的国度所凭的信是一样的，只是所持的是不同的东西。那时，我们相信耶稣是我们的救主，使我们脱离罪的辖制，根据我们的信，我们就得救了；现在，我们必须相信耶稣是我们的救主，使我们脱离罪的权势，根据我们的信，我们就得救了。然后，我们相信他是我们的宽恕，宽恕也成为我们的；现在，我们必须相信他是我们的公义，公义也将成为我们的。那时，我们把他当作未来的救

主，使我们免于罪的刑罚；现在，我们必须把他当作现在的救主，使我们免于罪的捆绑。那时，他是我们的救赎主；现在，他将成为我们的生命。那时，他把我们从深渊中救出来；现在，他要让我们与他自己一同坐在天上。

当然，我指的都是实践。从神学和司法正义的角度讲，我知道每个信徒在信主后就拥有了一切；但从实践的角度讲，在他凭信心要求得到一切之前，没有任何东西是属于他的。“你脚底的每一处我都赐给你们了”。神“在基督里赐给我们天上各样属灵的福气”；但在我们用信心的脚踏上去之前，这些福气实际上并不属于我们。“照着我们的信心”始终是限制和准则。

但我所说的信心，必须是现在的信心。以未来时态行使的信仰不会有任何意义。一个人可以永远相信他的罪将在未来的某个时候得到宽恕，但他永远不会找到平安。他必须现在就相信，并以现在的信心说：“我的罪现在已被赦免”，他的灵魂才能得到安宁。同样，任何指望将来从罪的权势中解脱出来的信仰，都不会引导灵魂进入我们所描述的生活。仇敌喜欢这种未来的信心，因为他知道这种信心无力取得任何实际的结果。但是，当信徒的灵魂敢于要求现在的解救，并认为自己现在已经脱离了他的权势时，他（撒旦）就会战战兢兢，落荒而逃。

我想让你们用你们的声音和灵魂一遍又一遍地重复这四个字（“耶

稣救我”），每次强调一个不同的词：

耶稣现在拯救我。是他拯救了我。耶稣现在救我。-我是要被拯救的人。耶稣现在就在拯救我。-他每时每刻都在拯救我。总而言之，为了进入这种安息和得胜的有福的内在生活，你需要采取两个步骤：第一，完全放弃（自己）；第二，绝对的信仰。不管你的特殊经历有多么复杂，不管你有什么困难，不管你所处的环境如何，也不管你的“特殊气质”如何，这两个步骤只要你坚定不移地迈出去，毫不动摇地坚持下去，你迟早一定会进入与基督一同藏在上帝里面的生命的青草地和静水之中。你可以完全确信这一点。如果你能抛开其他一切考虑，只专注于这两点，并非常清晰明确，你的进步会很快，你的灵魂会比你现在想象的更快到达理想的天堂。

要不要我再重复一遍步骤，以免弄错？你是上帝的孩子，渴望取悦上帝。你爱你神圣的主人，对令他忧伤的罪恶感到厌倦。你渴望摆脱它的权势。迄今为止，你所尝试过的一切都未能解救你；现在，在你的绝望中，你在问，是否真的像这些幸福的人们所说的那样，耶稣能够并愿意解救你。当然，你的灵魂深处一定知道他是——他救你脱离所有敌人的手，事实上，这正是他来要做的事。那就相信他吧。把你的事情毫无保留地交托给他，相信他会做这件事；当你知道他是谁，他说过什么，就立刻声称他现在确实在拯救你。就像你起初相信他救你脱离罪疚，因为他说过，现

在也相信他救你脱离罪的权势，因为他说过。现在，让你的信心在基督里获得新的力量。你们已经相信他是使你们脱离死的救世主；现在，你们要相信他是使你们活着的救世主。正如他来拯救你们脱离未来的惩罚一样，他来也是为了拯救你们脱离现在的捆绑。就像他来替你受苦一样，他来替你生活。在这种情况下，你是完全无能为力的。你本可以轻而易举地摆脱自己的罪，就像你现在可以为自己成就实际的义一样。基督，只有基督，必须为你做这两件事；在这两种情况下，你的职责都只是把事情交给他去做，然后相信他做了。

有一位女士，现在在信靠的生命中非常杰出，当她在极度的黑暗和困惑中寻求进入信靠的生命时，她对试图帮助她的朋友说：“你们都说，放弃自己，信靠自己，放弃自己，信靠自己；但我不知道该怎么做。我希望你能大声说出来，让我看看你是怎么做的。”

要我为你大声说出来吗？

“主耶稣，我相信你有能力，也愿意把我从基督徒生活的忧虑、不安和束缚中解救出来。我相信你的死是为了让我获得自由，不仅在未来，而且在现在和当下。我相信你比罪更强大，你能保守我，即使是我，在我极度软弱的时候，也能保守我不落入罪的陷阱，不屈服于罪的命令。主啊，我要相信你能保守我。我曾试着保护自己，但失败了，而且失败得很惨。我完全无能为力。所以现在

我要相信你。我把自己交给你。我没有任何保留。身体、灵魂和精神，我都献给你，就像一块泥土，将被你的爱和智慧塑造成你所选择的任何样子。现在，我是你的了。我相信你会接受我献给你的一切；我相信这颗可怜、软弱、愚昧的心已被你占有，甚至在此刻，你已开始在我身上做工，使我愿意并遵从你的美意。我完全信任你，现在我也信任你。”

一个人不得不顺着一条固定的绳索滑下深井，他以为这条绳索很长。但令他沮丧的是，他的脚还没有触及井底，绳子就到了尽头。他没有力气再爬上去，而松开绳子往下掉，在他看来只会被下面的深渊摔得粉身碎骨。他一直坚持到体力完全耗尽，然后掉了下去，就像他想的那样，要摔死了。他掉了下去，只掉了三英寸，就发现自己安全地落在了岩石底部。

你害怕迈出这一步吗？它是否显得太突然，太像黑暗中的一跃？难道你不知道，信仰的脚步总是“落在看似虚空的地方，却能找到下面的岩石”吗？如果你想进入这块流淌着奶与蜜的荣耀之地，你迟早都要踏入这波光潋滟的水域，因为别无他途；而现在迈出这一步，也许能让你免去数月甚至数年的失望和悲伤。听听主的话吧：

“我不是吩咐过你吗？你要刚强壮胆，不要惧怕，也不要惊惶，因为无论你往何处去，耶和華你的神都与你同在。”

这些试探中最大的一个是关于献身的难题。追求圣洁的人被告知他必须献上自己，他也努力这样做。但他马上遇到了困难。他按照自己的想法做了，但他发现自己的经历没有任何不同；似乎没有任何改变，就像他所期望的那样，他完全被困住了，几乎绝望地问：“我怎么知道我什么时候献身了呢？”

在这一关头，灵魂所遇到的一个主要诱惑，也是它在前进道路上的每一步所遇到的同样的诱惑；那就是关于感情的问题。除非我们感觉到自己已经献身，否则我们无法相信自己已经献身：因为我们感觉不到上帝已经接纳了我们，所以我们无法相信他已经接纳了我们。像往常一样，我们把感觉放在第一位，把信仰放在第二位，其次，而把事实放在最后。现在，上帝在任何事情上不变的规则是：事实第一，信仰第二，感觉最后；当我们试图改变这个顺序时，就是在与不可避免的、不可改变的规则作斗争。

因此，要应对这种关于信仰的诱惑，方法很简单，就是在这件事上站在上帝一边，采用他的顺序，把信仰放在感觉之前。根据你现在的亮光，把自己完全交托给主，请求圣灵向你显明你心中或生活中所有与主相悖的东西。如果圣灵向你显明了什么，就立即把它交给主，并对它说：“愿你的旨意成就”。如果他什么也没有给你看，那么你必须相信什么也没有，必须得出结论，你已经把一切都给了他。然后，你要认识到，当你把自己献给上帝时，他会接纳你，这一定是事实；立刻让你的信心抓住这个事实。开始

相信，并坚定不移地相信，他已经接受了你交给他的一切。你决不能等到感觉到是你奉献了自己、还是上帝接纳了你。你必须相信它，并认为它就是事实。如果你坚定不移地进行这种估计，这种感觉迟早会到来，你就会意识到，你完全属于主，这的确是一个有福的事实。

如果你要把财产（遗产）赠送给朋友，你必须凭信心给予，他也必须凭信心接受。遗产不是一件可以拿起来交给别人的东西；遗产的赠与和接受完全是通过语言和纸张进行的交易，因此是一种信念。现在，如果有一天你把一份财产赠与一位朋友，然后离开时又怀疑你是否真的赠与了它，他是否真的接受了它并把它视为自己的财产，于是觉得有必要在第二天去重续赠与；如果第三天你仍然对它感到类似的不确定性，于是再次去重续赠与；第四天又经历了类似的过程，如此日复一日，长达数月乃至数年，你的朋友会怎么想，你自己对它的想法最终又会是怎样的呢？你的朋友肯定会开始怀疑你到底有没有打算把遗产给他，而你自己也会为此陷入无望的困惑之中，以至于不知道遗产到底是你的还是他的，也不知道遗产到底是谁的。

现在，在献身这件事上，你对上帝的态度不正是这样吗？你每天一次又一次地把自己献给他，也许已经好几个月了，但在你献身的季节里，你总是怀疑自己是否真的献身了，他是否接受了你；因为你没有感觉到任何改变，所以在经过许多痛苦的折腾之后，

你终于得出结论，那就是这件事还没有完成。亲爱的信徒，你知道吗，除非你凭着信心缩短它，否则这种困惑将永远持续下去。你必须把这件事看作是已经完成和解决了的事情，必须把它留在那里，然后你才有可能期待任何感觉的改变。

利未人向主献祭的律法将这一点作为首要事实确定下来，即所有献给主的东西，都会因这一行为而成为圣物，与其他所有的东西分开，成为主所珍视的东西；与所有其他事物分开，不能用于任何其他用途，否则就是亵渎。”尽管如此，人所拥有的一切，无论是人是兽，是田地，凡献给主的，都不可卖，也不可赎；凡献给主的，都是至圣的”。献给耶和华的东西一旦献给耶和华，从今以后，所有的以色列人都认为它是耶和华的，没有人敢伸手夺回它。献祭者可能会勉强地、半信半疑地献祭，但献祭之后，这件事就完全脱离了他的掌控，按照上帝自己的律法，献上的东西就成了“耶和华的圣物”。这不是因为送礼者的心态，而是因为神圣的接受者的圣洁。”祭坛使礼物成圣；“献上的礼物一旦放在祭坛上，从那一刻起就属于主了。我可以想象，一个献祭者在把礼物放在祭坛上之后，开始反省自己的诚意和诚实，然后回来对祭司说，恐怕他没有正确地献上礼物，或者没有完全真诚地献上礼物。我确信祭司会立刻让他闭嘴，说：“至于你是如何献祭的，或者你献祭的动机是什么，我不知道。事实是，你确实献了，而且这是主的，因为每一件献给主的东西都是最神圣的。现在回忆这笔交易为时已晚”。不仅祭司，所有以色列人都会对这个人感到震惊，因为他

已经献上了祭物，却还伸手要拿回去。然而，日复一日，心地恳切的基督徒们不假思索地将自己庄严地奉献给主，然后又因不信而收回他们所奉献的。

因为上帝并不是肉眼可见的，所以很难让人感觉到与他的交易是真实的。我想，如果我们在献身的时候，能够亲眼看到上帝与我们同在，我们就会觉得这是一件非常真实的事情，就会意识到我们已经把自己的诺言交给了上帝，无论我们多么想收回，都不敢了。这样的交易对我们来说，就像对世俗朋友的口头承诺、对一个有尊严的人所具有的约束力一样。因此，我们需要看到的是，上帝的同在始终是一个确定的事实，我们灵魂的每一个行为都是在他面前完成的，祷告时说的一句话就像我们的眼睛能看到他，我们的手能触摸到他一样，是真正对他说的。这样，我们就不会再对我们与他的关系有如此模糊的概念，就会感受到我们在他面前所说的每一句话都具有约束力。

我知道有人会说：“啊，是的；但如果当我把自己交给他时，他就把我带走了，我就会毫不费力地相信了”。不，你当然不会；但那样的话，哪里还有信仰的空间呢？视觉不是信仰，听觉不是信仰，感觉也不是信仰；但在我们既看不见、听不见、也感觉不到的时候相信，就是信仰；《圣经》处处告诉我们，我们的救赎是因着信仰。因此，我们必须在感觉之前相信，而且常常要违背我们的感觉，这样我们才能通过我们的信荣耀上帝。有见证的总是相信

的人，而不是怀疑的人。我们怎么能怀疑呢，因为上帝命令我们把自己当作活祭献给他，他已经保证要接纳我们。我无法想象一个可敬的人要求别人把一件东西送给他，而这东西竟是他怀疑要不要的；我更无法想象一个慈爱的父母会对心爱的孩子这样做。“我的孩子，把你的心给我”，这是一个确定无疑的保证，因为我们知道，一旦把心给了别人，它就会被那位吩咐给予礼物的人拿走。因此，我们可以，不，我们必须有最大的信心，当我们按照主的吩咐把自己交给他时，他就会在那一刻接受我们，从那一刻起，我们就是他的了。

在申命记 xxvi. 17-19 中，我们看到了上帝在这种情况下的工作方式。“你今日奉耶和华为你的神，行他的道，守他的律例、诫命、审判，听从他的声音；耶和华今日奉你为他的子民，正如他所应许你的，要你遵守他的一切诫命；使你成为耶和华你神的圣民，正如他所说的。”

当我们承认耶和华是我们的神，我们要行他的道，守他的诫命时，他也承认我们是他的子民，我们要遵守他的一切诫命。从那时起，他就占有了我们。这一直是他的工作原则，并将继续如此。“凡专一（献身于神）的事，在主看来都是至圣的”。这句话非常明白，不容质疑。

但如果灵魂仍有疑问或困难，请允许我向你们介绍《新约》中的

一个声明，它从另一个角度切入这个问题，但我认为它同样明确地解决了这个问题。约翰一书5章第 14、15 节写道：“我们若照他的旨意求什么，他就听我们。这是我们向他所存坦然无惧的心。既然知道他听我们一切所求的，就知道我们所求于他的无不得着。”我们若照他的旨意求什么，他就听我们，这就是我们在他里面的信心；我们若知道他听我们，无论求什么，就知道我们所求于他的，已经得着了。你应该完全降服于他，这符合他的旨意吗？答案当然只有一个，因为这是他的命令。他在你们心里运行，使你们立志遵行他的美意，这难道不是他的旨意吗？这个问题也只有一个答案，因为他已经宣布这是他的旨意。那么，你们知道这些事都是按照他的旨意；因此，根据上帝自己的话，你们不得不知道他在听你们。知道了这一点，你就不得不走得更远，知道你已得到、拥有了你向他祈求的东西。我说的“拥有”，不是“将要拥有”，也不是“可能拥有”，而是“现在实际拥有”。就这样，我们凭着信心“获得了应许”。只有这样，我们才能“因信得洁净”我们的心灵，才能因信而活，因信而立，因信而行。我希望把这个问题讲得如此简单明了，如此切合实际，以至于任何人都不必再为这个问题感到任何困难，因此，我将再次重复你的灵魂必须采取的行动，以便使你摆脱关于献身的困难。

我想，你已经相信了主耶稣，你的罪得到了赦免，知道了什么是属于神的家，什么是因信基督而成为神恩的承受人。现在，你感

到心中涌动着渴慕之情，渴望被塑造成你主的形象。为此，你知道必须将自己完全交托给他，他才能在你身上成就他旨意中一切美好的喜悦；你曾一次又一次地尝试这样做，但迄今为止都没有取得明显的成功。在这一点上，我希望能够帮助你。你现在必须做的是，再次来到他的面前，将你的整个自我交给他的旨意，你知道如何才能做到这一点。你必须请求他通过他的灵向你揭示任何隐藏的叛逆；如果他什么也没有揭示，那么你就必须相信什么也没有，投降是完全的。那么，这就必须被视为已定之事；你已将自己完全交托给主，从今以后，你在任何意义上都不属于自己；你甚至决不能听信任何相反的暗示。如果有人想知道你是否真的完全降服了自己，那就回答说你已经降服了。甚至不要争论这个问题。立即果断地打消这种念头。你当时是认真的，现在也是认真的，你真的做到了。你的情绪可能会起伏，但你的意志必须坚定。上帝看重的是你的目的，而不是你对目的的感觉；因此，你的目的或意志是你唯一需要关注的事情。

那么，降服已经做出，永远不会被质疑或收回，下一步就是相信上帝会接受你所顺服的，并认为那是他的。不是说在将来的某个时候，而是说现在就是了；他已经开始在你身上动工，使你立志，并按他的美意行事。在这里，你必须休息。除了从今以后做一个顺服的孩子，你没有什么可做的了；因为你现在是主的人，绝对地、完全地在他手中，他已经承担了对你的全部照顾、管理和塑造，并将按照他的话，“借着耶稣基督，在你心里运行他所喜悦

的”。但你必须在这里稳住。如果你开始怀疑自己的降服，或者怀疑上帝对你的接纳，那么你动摇的信心就会产生动摇的经历，他就无法在你里面做工来实现他的旨意。但是，当你信靠时，他就在你身上做工；他做工的结果总是借着他大能的灵，将你改变成基督的形象，从荣耀变为荣耀。

那么，此时此刻，你是否将自己完全交托给他？你的回答是：是的。那么，我亲爱的朋友，请立刻开始计算，你是他的，他已经接纳了你，他正在你里面作工，使你立志遵行他的美意。继续这样想。你会发现，用语言表达你的估计，一遍又一遍地对你自己和你的神说：“主啊，我是你的，我完全屈服于你，我是你的。我把自己完全交给你，我相信你会接受我。我把自己交给你。请在我身上成就你旨意的一切美意，我只愿意静静地躺在你的手中，信靠你。”

把这句话作为你每天明确的意愿，每天重复多次，作为你在主面前的持续态度。向你自己承认。向你的上帝承认。向你的朋友承认。不断地、坚定不移地承认耶和华是你的神，并宣布你要行他的道，守他的律例；迟早，你会在实际经验中发现，他已经承认你是他的子民，并会使你遵守他的一切诫命，你正在被造就成“耶和华所立的圣民，正如他所说的”。

“陛下，我感谢你，你使我成为圣民。

你所做的和所行的，你都很清楚；
我将顺服你：轻轻地躺在你的火中
我将躺在你的火中燃烧；在你的窑炉上
我将耐心地旋转，尽管我的大脑在翻滚；
你的恩典足以平息我的悲痛。”

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

第六章

关于信仰的困难。

献身之后，灵魂走出基督徒失败经历的旷野，进入流奶与蜜之地的下一步，就是信仰。在这里，与第一步一样，灵魂会立即遇到

某些形式的困难和阻碍。

上帝的儿女的眼睛已经被打开，看到了耶稣为他预备的丰盛，他的心已经饥渴，想要享用这丰盛，但他所求助的每一位教师都断言，只有凭信心才能得到这丰盛。但在他的心中，信心似乎是一个无可救药的谜，因此，这种断言非但没有照亮进入的道路，反而似乎使它变得比以往任何时候都更加困难和复杂。

他说：“当然要凭信心，因为我知道基督徒生活中的一切都是凭信心的。但这正是困难所在，因为我没有信仰，我甚至不知道信仰是什么，也不知道如何获得信仰”。就这样，他一开始就被这个难以克服的困难所困惑，陷入了黑暗，几乎绝望。

造成这种困扰的原因是，人们对信仰（信心）这个话题普遍存在误解；因为实际上，信仰（信心）是世界上最简单、最朴素的东西，也是最容易锻炼的东西。

我想，你们对信仰（信心）的理解是这样的。你认为，它在某种程度上是一种东西，或者是一种灵魂的宗教活动，或者是一种内在的、仁慈的心性；它是一种有形的东西，当你获得它时，你可以看着它，为它欢欣鼓舞，并把它当作获得上帝恩宠的通行证，或购买上帝恩赐的硬币。你一直在为信仰（信心）祈祷，一直在期待得到这样的东西；但从来没有得到过这样的东西；于是你坚

持认为自己没有信心。

事实上，信心丝毫不是这样的。它根本不是什么有形的东西。它只是相信上帝；就像视觉一样，离开了它的对象，它什么也不是。你不妨闭上眼睛往里看，看看自己是否有视觉，也不妨往里看，看看自己是否有信心。你看到了什么，就知道你有视觉；你相信了什么，就知道你有信心。因为视觉只是看见，信心也只是相信。视觉的唯一必要条件是你看到事物的本来面目，信心的唯一必要条件也是你相信事物的本来面目。美德不在于你的相信，而在于你所相信的事物。如果你相信真理，你就得救了；如果你相信谎言，你就迷失了。在这两种情况下，相信的行为是相同的，但所相信的事物却截然相反，而这正是最大的不同之处。你的得救，不是因为你的信使你得救，而是因为它把你与救赎主联系在一起；而你的信，其实只是联系的纽带而已。那么，我恳请你们认识到信心的极端简单性，即当神说他已经为我们做了某件事，或将要为我们做某件事时，我们只要相信他，然后相信他会信守诺言，这就是信仰（信心）。它是如此简单，以至于难以解释。如果有人问我，信任别人为我做一件事意味着什么，我只能回答说，这意味着把工作托付给他，让他放心地去做。我们每个人都曾多次以这种方式将非常重要的事务托付给他人，并在这样的信任中感到完全的安宁，因为我们对承担这些事务的人充满信心。母亲们是多么经常地把自己最宝贵的婴儿托付给护士照顾，而丝毫不感到焦虑不安！我们是如何经常地把自己的健康和生命托付给厨师、

马车夫、机车的司机、铁路售票员以及各种有报酬的仆人，而我们完全任由他们摆布，如果他们愿意，或者即使他们没有做到必要的小心谨慎，他们也可以在瞬间让我们陷入痛苦或死亡。我们就是这样做的，而且毫不犹豫。在最微不足道的认识中，我们常常这样信任别人，只需要以人性的一般知识和人际交往的共同规则作为我们信任的基础，而我们从来不觉得自己在做什么了不起的事情。

亲爱的读者，你自己也是这样做的，而且还在不断地这样做。如果你不能信任你的同胞，你就不可能生活在你的同胞中间，也不可能每天都按部就班地生活。

你不能。但你却毫不犹豫地说，你不能信任你的上帝！你为自己辩解，说自己是“可怜的弱者”，“没有信心”。

我希望你们试着想象自己在人际关系中的行为，就像你们在属灵关系中的行为一样。假设明天开始，你的头脑中会有这样的想法：你不能相信任何人，因为你没有信心。当你坐下来吃早餐时，你会说：“我不能吃这桌上的任何东西，因为我没有信心，我不能相信厨师没有在咖啡里下毒，也不能相信屠夫没有把有病或不健康的肉带来”。当你出门去做日常工作时，你会说，“我不能坐火车，因为我没有信心，所以我不能相信工程师，不能相信列车长，不能相信车厢的制造者，也不能相信道路的管理者”。

这样一来，你就不得不到处步行，而且在步行的过程中会感到无比疲惫，此外，你实际上也无法到达那些你本可以乘坐火车到达的地方。当你的朋友向你提出任何说法，或者你的商业代理人向你提出任何账目时，你会说：“非常抱歉，我不能相信你，因我没有信心，也永远不能相信任何人”。如果你打开一份报纸，你会被迫再次放下，说：“我真的不能相信这份报纸上说的任何一个字，因为我没有信心；我不相信有女王这样的人，因为我从来没有见过她，也不相信有爱尔兰这样的国家，因为我从来没有去过那里。我没有信心，所以我当然不能相信任何我没有亲身感受和触摸过的东西。这是一个巨大的考验，但我无能为力，因为我没有信心”。

想象一下这样的一天，看看这对你自己来说是多么灾难性的一天，对任何一个看着你经历这一切的人来说，这又是多么愚蠢的一天。想想你的朋友们会感到多么受侮辱，你的仆人们会拒绝再为你服务。然后扪心自问，如果对你的同胞缺乏信心是如此可怕，如此愚蠢，那么当你告诉上帝，你没有能力信任他，也不相信他的话；这是一个巨大的考验，但你无能为力，“因为你没有信心”时，又会是怎样呢？

难道你可以相信你的同胞，却不能相信你的上帝；你可以接受“人的见证”，却不能接受“上帝的见证”；你可以相信人的记录，却不能相信上帝的记录；你可以毫无顾忌地把你最宝贵的属世利

益交托给你软弱无能的同胞，却害怕把你属灵的利益交托给为你舍命的救赎主，而救赎主耶稣基督“能拯救一切靠他到上帝那里去的人，直到永远”。

当然，当然，亲爱的信徒，你的信徒之名本身就意味着你能够相信，你再也不敢以没有信心为借口为自己开脱了。因为当你这样说的时候，你的意思当然是你对上帝没有信心，因为没有人要求你对你自己有信心，如果你有这种信心的话，你的灵魂就会处于一种非常错误的状态。那么，请允许我恳求你们，当你们想或说这些话时，一定要把句子说完整，并说：“我对上帝没有信心！我不能相信上帝！”我相信这句话很快就会让你感到恐惧，以至于不敢继续说下去。

但是，你说，没有圣灵，我不能信。很好；那么，你会得出结论说，你缺乏信心是因为圣灵没有做他的工作吗？如果真是这样的话，那么你肯定不会受到责备，也不需要感到受任何谴责；所有劝你相信的劝告都是无用的。

但不是这样的！你难道不明白，如果你认为自己没有信心，不能相信，那么你不仅是在“让上帝成为骗子”，而且还表明你对圣灵完全没有信心。

因为他（圣灵）随时准备帮助我们的软弱。我们从来不需要等待

他，他总是在等待我们。我对圣灵有绝对的信心，相信他时刻准备着做他的工作，我敢对你们每一个人说，你们现在就可以相信，就在此时此刻；如果你们不相信，那不是圣灵的错，而是你们自己的错。那么，把你的意志放在相信的一边吧。说：“主啊，我会信，我真的会信”，并继续说下去。坚持相信，面对每一个冒出来的怀疑暗示。从你的不信中，毫无保留地把自己交给上帝的话语和应许，敢于把自己交给主耶稣的保守和拯救大能。如果你曾经把宝贵的利益交托在世俗朋友的手中，我恳求你现在就把自己和所有属灵的利益交托在天国朋友的手中，永远、永远、永远不要再让自己怀疑。

请永远记住，有两样东西甚至比油和水更不相容，这两样东西就是信任和忧虑。如果你把一件事交给朋友代为处理，然后夜以继日地焦虑思考，担心这件事是否能正确、成功地完成，这还叫信任吗？当你把灵魂的拯救和保守交托在主的手中时，如果日复一日，夜复一夜，你都在为这件事焦虑不安地思考和质疑，这还能称之为信任吗？当一个信徒真正信任任何事物时，他就不再为他所信任的事物担忧。而当他忧虑的时候，这就是他不信任的明证。根据这个规则来检验，在基督的教会中，真正的信任是多么的少！难怪我们的主会问出这样一个可悲的问题：“人子来的时候，岂能在地上遇见信实呢？”他会发现大量的工作，大量的殷勤，无疑还有许多献身的心；但他会发现信心吗？“信心”是他比其他一切都更看重的东西。上帝的每一个儿女都会根据自己的情况知道如何

回答这个问题。如果你们中有人的回答是令人悲哀的“不”，那么请允许我请求你们让这成为最后一次作这样的回答；如果你们曾经了解过我们的主的可信性，那么但愿你们从今以后通过对他的慷慨信任来印证他是真实的！

我记得，在我基督徒生涯的早期，我内心深处每一份温柔和忠诚的冲动都被一卷旧布道书中的呼吁所激起，这卷布道书是向所有爱主耶稣的人发出的呼吁：他们应该通过自己对主耶稣的坚定信念向他人表明，主耶稣是多么值得信赖。当我读到这些鼓舞人心的话语时，我突然瞥见了一种特权和荣耀，那就是被呼召走在如此黑暗的道路上，只有完全不顾一切地信任才有可能！

也许，“你们从前没有走过这条路”；但今天，你们有幸前所未有的证明自己耶稣的忠诚信心，与他一起踏上信心的人生之路，时刻活在对祂绝对的、孩童般的信任之中。

你曾在一些事情上信靠过他，他没有让你失望。现在凡事都信靠他，看他是否为你行了极丰盛的事，超过你所求所想的一切，这不是照你的能力，乃是照他自己的大能，在你心里运行他至福旨意中一切的美意。

你会发现，把宇宙和一切外在的造物的管理托付给主并不难。那么，你的情况会比这些复杂和困难得多，以至于你需要为祂对你

的管理而焦虑或烦恼吗？摒弃这种不值得的怀疑吧！站在上帝的大能和可信的立场上，看看在坚定的信念面前，一切困难会多么迅速地烟消云散。在黑暗中信靠，在光明中信靠，在夜晚信靠，在清晨信靠，你就会发现，也许是通过巨大的努力开始的信心，迟早会以成为轻松自然的习惯而结束。

灵性生命的规律是，每一个信任的行为都会使下一个行为变得不那么困难，直到最后，如果这些行为坚持下去，信任就会像呼吸一样，成为被救赎的灵魂自然而然的无意识行为。

因此，你必须将你的意志融入你的信仰之中。你的信仰（信心）不能是一种被动的低能，而是一种积极的能量。你可能不得不违背一切表面现象去相信，但没关系。要像打火石一样定下心神说：“我要信，我知道我不会被迷惑”。我们“若将起初的信心，坚固到底，就与基督有分”。数以百计的人就在这里失败了。他们有一点信心的开端，但灰心来了，“看来”都是反对的，他们的怀疑声越来越大，最后他们让怀疑进来了；当怀疑从门外进来时，信任总是从窗口飞出去。

我们被告知，在神凡事都能，在信的人凡事也能。过去，信心曾“制服国度，施行公义，得着应许，堵住狮子的口，熄灭烈火的暴怒，躲过刀剑的锋芒，在争战中英勇无畏，使外族的军队望风而逃”。因为我们的主自己对我们说：“你们若有信心像一粒芥菜种，

就可以对这座山说，挪到那边去，它就必挪去，在你们没有难成的事”。

如果你是神的儿女，你至少要有一粒芥菜种那么大的信心。

不如说：“我能信靠我的主，我也会信靠他；世上或地狱的一切力量都不能让我怀疑我奇妙、荣耀、信实的救赎主！”

信仰（信心）是对他最甜美的崇拜；相信他的话语，最亲爱的主！这才是真正的爱；因为那些看似最被拒绝的祈祷，却最容易实现。

那么，让你的信心“用双臂拥抱上帝告诉你的一切”，在每一个黑暗的时刻，记住“虽然在必要的时候，你们因受百般试探而暂时处于困苦之中”，但这只是像穿过隧道一样。太阳并没有因为穿过隧道的旅行者看不到它而停止照耀；公义的太阳仍在照耀，尽管你们在黑暗的隧道中看不到他。要有耐心和信心，等待。允许这黑暗的时刻，只是为了“你们信心所受的试炼，虽经火炼，却比那废掉的金子更显宝贵，在耶稣基督显现的时候，可以得着颂赞、尊贵、荣耀”。

=====
=====
=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

第七章.

关于意志的困难

当上帝的儿女因完全放弃自己，信靠与基督一同藏在神里面的生命的福分时，有一种困难特别容易在他的道路上出现。在最初的平安和安息的情绪稍稍平息之后，或者，如果像有时的情况那样，这种情绪似乎根本就没有到来，他就开始感到他所经历的事情是如此的不真实，以至于当他说或甚至认为这些事情是真实的时候，他自己看起来就像一个伪君子。在他看来，他的信心并没有深入到表面之下；这只是一种口头上的信仰，因此没有任何意义，他的降服也不是心灵的降服，因此不能为上帝所接受。他不敢说自己完全是主的人，因为他害怕自己说的是假话；但他又不能说自己不是主的人，因为他是如此强烈地渴望着。这个困难确实存在，而且非常令人沮丧。

但是，只要基督徒彻底理解了新生活的原则，学会了如何在新生活中生活，就没有什么困难是不容易克服的。通常的想法是，这种与基督一同藏在神里面的生命是活在情感中的，因此，灵魂的所有注意力都集中在情感上，当情感令人满意或不满意时，灵魂就会安息或烦恼。现在，事实是，这种生命根本不是活在情感中，而是活在意志中；因此，只要意志坚定地停留在其中心，即上帝的旨意中，情感的不同状态丝毫不会扰乱或影响生命的真实性。

为了让大家明白这一点，我必须稍作说明。费奈隆曾说过，“纯粹的宗教只存在于意志之中”。他的意思是说，由于意志是人的本性中的支配力量，如果意志得到了纠正，本性的其他部分都会变得和谐。我所说的意志，不是指人的愿望，甚至也不是指人的目的，而是指人的深思熟虑的选择，是人的决定力量，是人的王者，人的一切都必须服从于它。简而言之，它就是人的“自我”，也就是我们自己。

有时，人们认为情绪是我们本性中的支配力量。但我认为，作为一个实际经验问题，我们所有人都知道，在我们的内心深处，在我们的情绪和愿望背后，有一个独立的自我，它决定着一切，控制着一切。我们的情感属于我们自己，由我们自己承受和享受，但它们并不是我们自己；如果上帝要占有我们，他就必须进入这个中心意志或人格。那么，如果他借着他圣灵的大能在那里掌权，我们本性的其余部分就都必须受他的支配；意志如此，人也如此。

这一真理对我正在考虑的难题的实际影响是非常大的。因为我们意志的决定往往与我们情感的决定直接对立，所以，如果我们习惯于把我们的情感当作检验标准，我们就很容易觉得自己是伪君子：因为宣称那些只有我们的意志才决定的（不同于我们的情感的）事情是真实的。但是，当我们看到意志是王者的时候，我们就会完全无视任何反对它的东西，并宣称它的决定是真实的，任凭情感如何反抗。

我知道这是一个很难处理的问题，但它对信仰生活的影响是如此实际，所以我请求你，亲爱的读者，在你掌握它之前，不要离开它。

也许一个例子会对你有所帮助。一个聪明绝顶的年轻人想要进入这种新生活，却发现自己成了一个屡教不改的怀疑习惯的奴隶，这让他彻底气馁了。对他的情感来说，一切都不真实，一切都不真实；他越是挣扎，一切就越不真实。有人告诉他这个关于意志的秘密：如果他愿意把意志放在相信的一边，如果他愿意选择相信，如果，简而言之，如果他愿意在他的自我本性中说：“我会相信！我相信！”那么，他就不需要为自己的诸多情感烦恼了，因为它们迟早会发现自己不得不和谐相处。“什么！”他说，“你的意思是告诉我，当我觉得没有什么是真实的时候，我可以选择以这种赤裸裸的方式去相信吗？这样的信心是真实的吗？”——“是的，

“回答道，“会的”。费奈隆说，真正的宗教只存在于意志之中；他的意思是，既然一个人的意志实际上就是他的自我，那么他的意志做什么，他就做什么。那么，你所要做的就是在信仰这件事上，把你的意志放在上帝那边，下定决心，你会相信他所说的，因为他（上帝）说了；所以你不会理会那些让人觉得很真实的感觉。上帝迟早会用他的启示来回应这样的信心。

年轻人停顿了片刻，然后郑重地说：“我明白了，我会按你说的去做。我无法控制自己的情绪，但我可以控制自己的意志；在我看来，如果在这件事上需要摆正的只是我的意志，那么新生活就开始变得可能了。我可以把我的意志交给上帝，我愿意吗？”

从那一刻起，这个年轻人不顾他的情感不断指责他是一个可悲的伪君子的所有可怜的喧嚣，坚定地坚持他的意志的决定，用他选择相信、他打算相信、他确实相信的持续断言来回答每一个指责；直到几天后，他发现自己胜利了，每一种情感和每一个想法都被上帝之灵的力量所俘虏；上帝之灵已经占有了他（年轻人）交到他（上帝）手中的意志。他毫不动摇地坚守着自己的信仰。有时，他耗尽了所有的意志力，才说出他相信的话，这与他所有的感官或情感证据是如此背道而驰。但他明白，他的意志毕竟是他自己，如果他把意志放在上帝一边，他就做了他所能做的一切，只有上帝才能改变他的情感或控制他的存在。

结果，他过上了我所知道的最伟大的基督徒生活之一，其简单、直接和战胜罪恶的力量令人惊叹。

秘密就在这里——我们的意志是我们一切行动的源泉，过去一直在罪和自我的控制之下，它们在我们身上做了它们自己的事。但现在，上帝呼召我们将我们的意志交托给他，让他控制我们的意志，让他在我们里面作工，使我们立志，使我们行他所喜悦的事。如果我们顺从这个呼召，把自己当作活祭献给他，他就会掌管我们所降服的意志，并立刻开始在我们里面作工，“借着耶稣基督，行他所喜悦的事”，赐给我们基督里的心志，把我们变成他的形象（见罗十二 1、2）。

让我们再举一个例子。一位与基督一同进入今生的女士遇到了一个巨大的考验。她内心的每一种情绪都起来反抗；如果她认为情绪是她的王，她就会彻底绝望。但是，她已经知道了意志的这个秘密，知道她自己从根本上确实选择了上帝的旨意作为她的一部分，所以她丝毫不理会自己的情绪，而是坚持用这样的话来应对关于考验的每一个想法，一遍又一遍地重复着：“愿你的旨意成全！”面对她所有的反叛情绪，她断言，她确实将自己的意愿服从了上帝的意愿，她选择服从上帝的意愿，上帝的意愿应该是她的喜悦，也是她的喜悦！结果，在极短的时间内，她的每一个想法都被俘虏了。

她开始发现自己的情绪也因神的旨意而欢欣鼓舞。

还有一位女士，她有一个困扰她的罪，在她的情感中，她深爱着这个罪，但在她的意志中，她却憎恨这个罪。她认为自己必然受到情感的控制，她完全以为自己无法战胜它，除非首先改变自己的情感。但她知道了这个与意志有关的秘密，她走到壁橱前说：“主啊，你看到了，在我的情感中，我爱这罪，但在我真正的内心深处，我恨它。到现在为止，我的情感一直占据着主导地位；但现在，我把我的意志交到你的手中，让它听从你的旨意。我再也不会同意在我的意志中屈服于这种罪。请你掌管我的意志，在我里面动工，使我立志遵行你的美意”。

她立刻得到了解脱。主占据了她的意志，开始用他自己的能力在她里面做工，这样，他在这件事上的意志就掌握了她的情感，她发现自己被解救了，不是靠外在命令的力量，而是靠上帝之灵内在的力量，“在她里面作成他所喜悦的事”。

现在，亲爱的基督徒，让我告诉你如何将这一原则应用于你的困难。停止考虑你的情绪，因为它们只是仆人；只考虑你的意志，它才是你生命中真正的王。你的意志交给上帝了吗？是否交到了上帝的手中？你的意志决定相信吗？你的意志选择服从吗？如果是这样，那么你就在主的手中，你决定相信，你选择服从；因为你的意志就是你自己。事情就完成了。只有你的意志在行动时，

与上帝的交易才是真实的，就像每一种情感都是一致的一样。在你看来，它并不真实；但在上帝看来，它却是真实的。当你掌握了这一秘诀，明白了你不需要关注你的情感，而只需要关注你的意志状态时，圣经中所有的命令，将自己交托给上帝，将自己当作活祭献给上帝，常在基督里，行在光明中，向自己死，对你来说都成为可能；因为你意识到，在所有这些事情上，你的意志都可以行动，可以站在上帝一边；而如果必须由你的情感来做，你就会因为知道情感是完全无法控制的，而在无助的绝望中沉沦。

因此，当这种不真实或虚伪的感觉来临时，不要为之困扰。它只存在于你的情绪中，不值得你多想。只需确保你的意志在上帝的手中，你的内在自我情绪被他的工作所抛弃，你的选择、你的决定都在他的一边；然后就把它丢在那里吧。你汹涌澎湃的情感，就像抛锚的船只，逐渐屈服于缆绳稳定的拉力，发现自己因你意志的选择而附着在上帝的大能之上，必然会被俘虏，向他效忠；你迟早会验证“人若遵行他的旨意，就必晓得真理”这句话的真实性。

意志就像托儿所里一位睿智的母亲；感情就像一群吵闹哭闹的孩子。母亲下定决心，采取她认为正确和最好的某种行动。孩子们吵闹着反对，并宣称这是不可能的。但是，母亲知道自己是女主人，而不是孩子们是女主人，她不顾孩子们的吵闹，慈爱而平静地坚持自己的做法；结果，孩子们迟早会被母亲的做法所征服，

服从她的决定，一切都变得和谐而幸福。但是，如果这位母亲有一刻认为孩子们才是主人，而不是她自己，那么混乱就会肆无忌惮地蔓延开来。而此时此刻，在多少人的灵魂中，除了混乱还是混乱，这仅仅是因为人们允许感情代替意志来主宰一切。

因此，请记住，在你的经验中，真正的东西是你的意志所决定的，而不是你的情感所决定的；你屈从于你的情感的断言，远比坚持你的意志的决定更有虚伪和不真实的危险。因此，如果你的意志站在上帝一边，你此刻就不会否认自己完全属于上帝这一有福的现实，也不会认为自己是一个虚伪的信仰者，尽管你的情感可能都宣称与此相反。

我深信，在整本《圣经》中，有关“心”的表述并不是指情感，也就是我们现在所说的“心”，而是指意志、人的个性、人的中心自我；上帝与人交往的目的就是要让这个“我”屈服于他，让这个中心生命完全受他控制。上帝要的不是人的感觉，而是人本身。

但我们不要在这里犯错误。我说我们必须“放弃”我们的意志，但我的意思并不是让我们失去意志。我们并不是要摒弃我们的意志，让我们像软弱无力的动物一样，没有任何意志。我们只是要以上帝更高尚、更神圣、更成熟的旨意来取代我们愚昧无知、方向错误的意志。如果我们把重点放在“我们的”这个词上，我们就会更好地理解这一点。我们要放弃的意志是我们的意志，因为

它方向错误，所以与上帝的旨意分离，而不是我们与上帝的旨意合一时的意志；因为当我们的意志与上帝的旨意和谐一致时，当我们的意志带有与上帝合一的印记时，我们放弃它就是错误的。

我们不能让孩子说“我愿意”或“我不愿意”；但当孩子的意愿与我们的意愿相一致时，我们希望孩子以其所能发挥的全部力量说“我愿意”或“我不愿意”。

当上帝“在我们里面运行旨意”的时候，我们必须像打火石一样去执行旨意，必须对上帝的每一句“你应当”都用坚定的“我要”来回应。因为只有当我们同意上帝的旨意，并与上帝的旨意保持一致时，上帝才能与我们一起实现他的旨意。

亲爱的读者，你这样同意了吗，你的脸是否像打火石一样，愿意遵从上帝的旨意？他的旨意是让你完全臣服于他，让你完全信任他。你也有同样的意愿吗？

我再重复一遍，一切都在意志之中。费内隆说：“爱上帝的意愿是宗教的全部”。因此，如果你的意志中已经迈出了降服和信仰的步伐，那么，你现在就有权相信，无论你的感觉如何反对，你是主的一切，他已经开始“在你心里运行，使你立志行事，都合乎他的心意”。

在几年前首次写完这一章之后，巴黎的巴斯德-西奥多-莫诺（Pasteur Theodore Monod）向我递交了以下关于本章教导的重要实际例证。这是一位长老会牧师的经验，这位巴斯德多年来一直小心翼翼地保存着：-----

纽伯尔，1842 年 9 月 26 日。

亲爱的兄弟，——我从献给主的时间中抽出一点时间，给你这位主的仆人写一封简短的书信。感到我们完全属于主，他接纳了我们，称我们为他的仆人，这种感觉是甜美的。这就是宗教，是对自我所有权原则的放弃，是对“我不是我自己的，我是花钱买来的”这一永恒情感的完全采纳。自从上次见过你之后，我一直在向前迈进，然而在我的经历中并没有什么值得一提的事情；事实上，我知道最好的办法不是去寻找什么值得一提的事情；而是努力成为圣洁的人，就像上帝是圣洁的一样，向着奖赏的目标奋勇前进。

我觉得自己没有资格教导你们：我只能告诉你们我是如何被引导的。主对待不同的灵魂有不同的方式，我们不应该试图照搬别人的经验；然而，每一个追求洁净心灵的人都必须注意某些事情。

必须将个人的一切献给上帝；与上帝立约，我们将永远完全属于上帝。我是在理智上立约的，我的感情没有任何改变，我的心充满了坚硬和黑暗、不信、罪恶和麻木。

我与主立约，尽我所能把一切放在祭坛上，作为活祭。当我从跪地中站起来后，我意识到我的感觉没有任何改变。我痛苦地意识到没有任何变化。但我确信，我确实以我所能做到的全部真诚和诚实，将自己完全、永远地献给了上帝。那时，我无论如何也不认为我的工作已经完成，但我承诺要完全奉献给上帝，成为永恒的活祭品。现在，我要努力做到这一点。

我还知道，我必须相信上帝确实接纳了我，确实来到了我的心中。我意识到自己并不相信这一点，但我渴望相信。我虔诚地阅读了约翰的第一封书信，努力使自己确信上帝对我个人的爱。我意识到我的内心充满了罪恶。我似乎没有能力战胜骄傲，也没有能力驱除我所憎恶的邪恶思想。但基督显现是为了摧毁魔鬼的作为，而我心中的罪显然是魔鬼的作为。因此，我能够相信上帝在我里面做工，使我立志行事，同时我也在战战兢兢地完成自己的救赎。

主让我看到了我所犯的罪，这些罪支配着我，特别是传讲自己而不是基督，以及在传讲后沉溺于自我满足的想法。我得以使自己没有声誉，寻求唯独从神而来的尊荣。撒旦竭力要把我打回千古顽石，但感谢神，我终于找到了活在当下的方法，然后我找到了安息。

我觉得自己被封闭起来，只能一时依赖基督的恩典。我不允许对

手用过去或未来来困扰我，因为我每时每刻都在寻找那一刻的供应。我同意要做亚伯拉罕的子孙，凭着对神话语赤裸裸的信心而不是内心的感觉和情绪行事；我要努力成为一名圣经基督徒。从那时起，主让我稳稳地战胜了以前奴役我的罪。我以主和他的话语为乐。我以我的牧师工作为乐；我与天父和他的儿子耶稣基督相交。我是基督里的婴孩；我知道与许多人相比，我的进步是微不足道的。我的感觉各不相同；但当我有感觉时，我会赞美上帝，信靠他的话；当我空虚，感觉消失时，我也会这样做。我已立约凭信心而不是凭感觉行事。我想，主正在他的子民中开始复兴他的工作。“赞美主！”愿主用他的丰盛充满你们，赐给你们基督的心灵，哦，要忠诚，走在上帝面前，做个完美的人，传讲圣言。主爱你。他与你同在。让你的灵魂完全安息在“我与你同在，直到世界的末了”的应许上。

你的战友

威廉-希尔

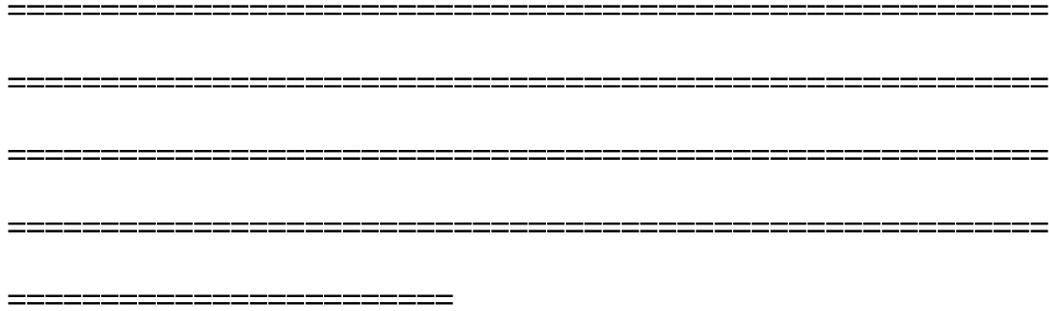
=====

=====

=====

=====

=====



第八章.

关于指引的困难

亲爱的读者，你现在已经开始了信仰的生活。你已经把自己完全交托给主，现在你完全在他的手中，按照他自己神圣的旨意被塑造，成为荣耀他的器皿。你最恳切的愿望就是跟随他，无论他带领你到哪里，你都要在他的手中变得柔顺；你相信他会“在你心里动工，使你立志行事，都合乎他的心意”。但你们在这里发现了一个巨大的困难。你们还没有学会认识好牧人的声音，因此对于他对你们的旨意究竟是什么感到非常疑惑和困惑。

也许上帝似乎在呼召你走某些道路，而你的朋友却不赞成。而这些朋友可能在基督徒生活中比你年长，在你看来也比你先进得多。你几乎无法忍受与他们意见相左，或让他们感到不安；你也感到非常难以屈服于他们不赞同的、任何看似责任的印象。然而，你无法摆脱这些印象，因此你发现自己陷入了巨大的怀疑和不安

之中。

对于完全臣服的灵魂来说，所有这些困难都有出路。我要重复一遍，完全臣服，因为，如果在任何一点上有任何保留的意愿，就几乎不可能找出上帝在这一点上的心意；因此，第一件事就是要确定你真的打算在各方面顺服上帝。然而，如果这就是你的目的，而你的灵魂只需要知道上帝的旨意就会同意，那么你一定不会怀疑他愿意让你知道他的旨意，引导你走正确的道路。关于这一点，有许多非常明确的应许。例如，约翰福音第十章第 3、4 节：“看门的就给他开门。羊也听他的声音。他按着名叫自己的羊，把羊领出来。既放出自己的羊来，就在前头走，羊也跟着他，因为认得他的声音”。或约翰福音十四 26：“但保惠师，就是父因我的名所要差来的圣灵，他要将一切的事，指教你们，并且要叫你们想起我对你们所说的一切话。”雅各书第一章第5、6节：“你们中间若有缺少智慧的，应当求那厚赐与众人，也不斥责人的神，主就必赐给他。只要凭着信心求，一点不疑惑。因为那疑惑的人，就像海中的波浪，被风吹动翻腾”。

有了这样的宣言，以及更多类似的宣言，我们就必须相信，神的指引是应许给我们的，因此，我们必须满怀信心地寻找和期待它。

这一点至关重要，因为《雅各书》第一章第 6、7 节告诉我们：“只要凭着信心求，一点不疑惑。因为那疑惑的人，就像海中的波浪，被风吹动翻腾。这样的人，不要想从主那里得什么”。

那么，首先要解决这一点，不要让任何怀疑的暗示使你放弃对它的坚定信念，神的指引是应许的、只要你们寻求，就一定会得到。其次，你必须记住，我们的上帝拥有一切知识和智慧，因此，他很有可能会指引你进入他知道有大福在等着你的道路，但在你周围目光短浅的人看来，这些道路肯定会导致混乱和损失。你必须认识到这样一个事实：上帝的想法不象人的想法，他的道路也不象人的道路；只有他从事物的开端就知道事物的结局，他才能判断任何行动的结果。因此，你必须认识到，他对你的爱可能会导致你违背甚至是你最亲爱的朋友的爱的愿望。你必须从《路加福音》第十四章 26-33 节和类似的经文中学到，为了成为主的门徒和跟随者，你可能会被要求在内心舍弃你所拥有的一切，甚至是父亲或母亲，或兄弟或姐妹，或丈夫或妻子，也可能是你自己的生命。除非你清楚地认识到这种可能性，否则你很可能会陷入困境，因为上帝的儿女开始这种顺服的生活时，迟早会被引向他最爱的人所不赞同的道路；除非他对此有所准备，并能在这一切中信靠主，否则他几乎不知道该怎么办。

这些问题都解决了，现在我们要讨论的问题是，上帝的指引如何

来到我们身边，我们如何才能知道他的声音。他有四种方式向我们揭示他的旨意，即通过圣经、通过天意（神在我们环境条件中的意旨安排）、通过我们自己更高的判断力、以及圣灵对我们心灵的内在影响。只要这四种方式相互协调，就可以说是上帝在说话。因为我把它作为一个基本原则，没有人可以否认，那就是，无论他以多少不同的方式说话，他的声音当然总是与自己和谐一致的。声音可以有很多种，但信息只能是一个。如果上帝用一种声音告诉我做什么或不做什么，他就不可能用另一种声音告诉我相反的信息。如果声音有矛盾，说话的人就不可能是同一个人。因此，我辨别上帝声音的规则就是用这种和谐的声音来检验。

圣经是第一位的。如果你对任何问题有疑问，首先必须查阅《圣经》，看看其中是否有任何律法可以指引你。在你找到并遵从上帝的旨意之前，你不能要求也不能期待单独的、直接的、个人的启示。由于忽视了这个简单的规则，在指引问题上犯了许多致命的错误。如果我们的天父已经为我们写出了关于任何事情的确切指示，那么他当然不会就哪件具体事给我们其他不同的特别的启示。如果我们不能找出并遵守圣经中的规则，而去寻找内在的声音，我们会陷入错觉，几乎不可避免地陷入错误。例如，没有人需要也不可能期待任何直接的个人启示来告诉他不要偷窃，因为上帝已经在《圣经》中明确地宣布了他对偷窃的旨意。这似乎是一件显而易见的事情，以至于我不愿意谈论它。

但我经常遇到一些基督徒，他们完全忽视了这一点，结果陷入狂热之中。我认识一位诚恳的基督徒，在谈到朋友的一些钱时，“一切都是你的”这句话深深地印在了她的脑海里，以至于她觉得这是在直接命令她去偷那些钱。如果她服从圣经中关于偷窃的明确教导，她就会得救。

诚然，《圣经》并不总是为每一种特定的行为方式提供规则，在这些情况下，我们需要也必须期待其他方式的指引。但是，《圣经》比大多数人想象的要明确得多，甚至在细节上也是如此，生活中没有多少重要的事情是不能在上帝的书中找到明确的指引的。就拿“着装”这件事来说，我们有彼得前书第三章第 3、4 节和提摩太前书第二章第 9 节。关于谈话，我们有以弗所书第四章第 29 节和第五章第 4 节。就报仇雪恨和维护我们的权利而言，我们有《罗马书》第十二章第 19-21 节、《马太福音》第五章第 38-48 节和《彼得前书》第二章第 19-21 节。关于彼此宽恕，我们有《以弗所书》第四章第 32 节和《马可福音》第十一章第 25、26 节。就顺从世俗而言，我们有《罗马书》第十二章第 2 节，《约翰一书》第二章第 15-17 节，《雅各书》第四章第 4 节。以各种焦虑为例，我们有《马太福音》第六章 25-34 节，《腓立比书》第四章 6、7 节。

我举这些例子只是为了说明《圣经》的指导是多么全面和实用。因此，如果你发现自己处于困惑之中，首先要查考《圣经》中是

否有关于这个问题的论述。

求神借着圣灵的大能，通过圣经向你阐明他的心意。只要你觉得圣经上有明确的教导，你就必须遵守。对于圣经中明确指出的问题，不会给予特别的指导，即使有任何指导也不会违背圣经。

然而，在这方面必须记住，《圣经》是一本原则之书，而不是一本杂乱无章的警句之书。一些孤立的经句常常会被用来支持圣经原则完全反对的事情。我相信所有的狂热都是这样产生的。一个孤立的经句在头脑中留下如此深刻的印象，以至于似乎必须服从它，不管它可能导致什么错误的事情；因此，圣经的原则被违反了，而借口正是服从圣经。在《路加福音》第四章中，仇敌（撒旦）用孤立的经文来支持他（对于耶稣基督）的试探，而基督则用宣布原则来击退他。

然而，如果在查考《圣经》之后，你没有找到任何能够解决你特别困难之处的原则，那么你就必须通过所提到的其他方式来寻求指引；上帝一定会通过对你的确信的判断力，或通过天意（神的意旨安排）的环境，或通过内心的清晰印象，向你发出自己的声音。正如我所说的，在所有真正的指引中，这四种声音必然是和谐的，因为上帝不可能在一种声音中说与另一种声音相矛盾的话。因此，如果你对责任义务有了印象，你必须看看它是否符合圣经，是否符合你自己更高的判断力，以及是否如我们贵格会所言，“为

履行义务开辟了道路”。如果这些测试中有任何一项不合格，就不能继续进行，你必须静静地相信主，等待他向你指出和谐点，如果是他的声音在说话，他迟早会向你指出和谐点的。因此，必须拒绝任何不符合这种神圣和谐的东西，因为它们不是来自上帝。因为我们决不能忘记，“印象”除了来自圣灵之外，还可能来自其他方面。我们周围人的强烈个性是我们许多印象的来源。印象还常常来自我们错误的身体状况，这些状况给事物增添的色彩远比我们梦想的要多。最后，印象来自那些属灵上的敌人，他们似乎在等待着每一个试图进入属灵生活更高领域的旅行者。在这封告诉我们我们在“基督里坐在天上”（以弗所书第二章第 6 节）的书信中，我们还被告知，我们必须在那里与属灵的敌人作战（以弗所书第六章第 12 节）。这些属灵的敌人，无论他们是谁，也无论他们是什么，都必须通过我们的属灵能力与我们沟通；因此，他们的声音就像上帝的声音一样，会给我们的灵造成内在的印象。因此，正如圣灵会通过印象告诉我们上帝对我们的旨意一样，这些属灵上的敌人也会通过印象告诉我们他们对我们的旨意，当然，他们会伪装成“光明天使”，来“带领”我们接近上帝。

许多诚心诚意的上帝儿女就这样被蒙蔽，走上了极端狂热的道路，却一直以为自己在紧紧跟随上帝。我确信，看到他们内心真诚的上帝能够而且确实怜悯和宽恕他们；但这一生的后果往往非常悲惨。仅仅有“引导”是不够的；我们必须先找出引导的源头，然后才去追随它。“引导”如果非常“引人注目”，或者巧合非常惊

人，也不足以证明它肯定来自上帝。在世界的各个时代，邪恶和欺骗性的机构都能够短暂地创造“奇迹”；而上帝的子民总是被强调警告不要因此受骗。

因此，我们的“指引”都必须接受圣经教导的检验。但仅此还不够。我们还必须用自己灵性上的判断，也就是我们熟悉的“常识”来检验它们。

在我看来，《圣经》处处都规定，上帝的儿女在这个世界上作客旅时，必须使用赋予他们的所有能力。他们应该用他们的外在能力来走他们的外在之路，用他们的内在能力来走他们的内在之路；如果他们蒙着眼睛走路，他们的脚会在外边的石头上撞到，就像如果他们在他们的内在生活中把他们的判断力和常识放在一边，他们会在精神上跌倒一样。

然而，有些人可能会说，“但我以为我们在神圣的事情上不应该依赖我们人类的理解力”。我的回答是，我们不应该依赖我们未开化的人类理解力，而应该依赖——神的灵所启迪的、我们人类的判断力和常识。也就是说，上帝会通过他自己赐给我们的能力对我们说话，而不是独立于这些能力之外；因此，就像我们在外面行走时要使用我们外面的眼睛一样，无论我们多么充满信心；我们在里面与上帝同行时也要使用我们里面的“理解力的眼睛”。

我们的印象必须接受的第三个考验是“天意”（神在我们环境条件中的意旨安排）。如果“引领”是出于上帝，那么道路总会为之敞开。我们的主向我们保证了这一点，他在约翰福音第十章第4节中说：“他把自己的羊放出来，就走在羊的前面，羊也跟着他，因为羊认得他的声音”。注意这里的“走在前面”和“跟随”。他（主耶稣基督）走在前面开路，我们要跟从他所开的路。如果基督徒坚持开辟自己的道路，肆意践踏一切反对的事物，这绝不是神引领的迹象。如果主“走在”我们前面，他就会为我们开门，我们就不需要为自己撞门了。

我想说的第四点是，正如我已经说明的那样，我们的印象必须接受其他三种声音的检验，这些其他声音也必须接受我们内在印象的检验；如果我们对任何事情感到“心中止步”，我们必须等到这种止步消除之后再采取行动。一位在神圣生活中进步迅速的基督徒告诉我，这是她的秘诀：“我总是注意检验”。我们不能忽视内在印象的声音，也不能肆意践踏它们，就像我们不能忽视我所说的其他三种声音一样。

每一种特别珍贵的属灵恩赐总是必然与某种特别的危险联系在一起。当灵界向一个灵魂敞开时，那里（我们心灵深处）的善与恶都会与之相遇。但我们不能因此而气馁。谁不愿意长大成人，承担一切风险和危险，而不愿永远停留在童年的无知和天真中；谁不愿意长大成人，成为基督的样式，即使这会带来新的和更微妙

的诱惑？

因此，我们绝不能因为害怕周围的危险而放弃接受神圣指引的特权。有了我提到的四种检验标准，再加上从上帝所有声音的和谐中产生的“应该”的神圣感，就没有什么可怕的了。在我看来，这种直接传达上帝旨意的祝福和喜悦，是我们最大的特权之一。上帝关心我们，希望管理我们的生活细节，这是他所能给予的最有力的爱的证明；他屈尊告诉我们这一切，让我们知道如何生活和行走才能完全讨他的喜悦，这似乎好得不像真的。除非我们爱别人，否则我们从不关心别人生活中的小细节。对我们来说，我们遇到的大多数人都在做什么，他们如何打发时间，都是无关紧要的事。但只要 we 开始爱一个人，我们就会立刻开始关心。因此，上帝的律法只是上帝之爱的另一个名称；律法越是细化到我们生活的细节，我们就越能确信爱的深度和真实性。除非我们学会了每日每时引导的功课，否则我们永远无法体会与基督一同藏在上帝里面的生命的全部喜乐和特权。

上帝的应许是，他要在我们里面动工，使我们立志行事，都合乎他的美意。当然，这意味着他将掌握我们的意志，并为我们做工；他的建议将临到我们，与其说是来自外部的命令，不如说是内心涌现的愿望。它们将源于我们的意愿；我们将感觉到，我们希望这样做、那样做，而不是必须这样做。这就使它（主对我们的旨意）（因已经成为我们的意愿而）成为一种完全自由的服务；因

为做我们想做的事总是很容易的，不管伴随的环境有多么困难。每一位母亲都知道，只要她能进入孩子的意志，为他做事，让他愿意做他希望他做的事，她就能让孩子完全而容易地顺从她。这就是我们的天父在新的时代为他的儿女所做的事情；他“把他的律法写在我们的心上，写在我们的意念上”，这样我们的感情和理解力就会接受这些律法，我们就会被吸引去服从，而不是被驱使去服从。

因此，圣灵在一个完全顺服的灵魂中，就这种直接引导而言，通常的工作方式是在心灵中留下做或不做某些事情的愿望或渴望。

上帝的儿女在祷告时，也许会感觉到他（上帝儿女）的内心深处突然被暗示了某一点责任。他想，“我想做这样或那样的事”；“我希望我能做到”。应该立即把这件事交托给主，如果这个建议真的来自主，他（上帝儿女）就会立即同意听从主的旨意。然后，应该明智地运用我所提到的检验方法，即检验这个建议是否符合圣经的教导，是否符合成圣的判断，是否符合天意（神在环境条件中的意旨安排）。通常情况下，我们并不需要清楚地意识到这一过程，因为我们的灵性智慧一眼就能看出事情的对错。但是，无论如何，当神圣的和谐达到了，神圣的“应该”意识深入人心时，立即顺从就是最安全、最容易的做法。当我们清楚地看到一件事是正确的时候，总是容易去做的时候。如果我们像贵格会教徒所说的那样，“让犹疑的推理者进来”，就会失去这个大好机会，而

且每拖延片刻，服从就会变得越来越困难。旧有的自我意志会苏醒过来；本该用于服从的精力，却被用于与怀疑和推理的斗争。

然而，有时尽管我们竭尽全力去发现真理，但“神圣的‘应该’意识”似乎并没有出现，我们的疑惑和困惑仍未得到启迪。除此之外，我们的朋友也与我们意见相左，我们知道他们会反对我们的做法。在这种情况下，我们只能等待光明的到来。但我们必须凭着信心，以完全臣服的态度等待，不断地对我们主的旨意说“是”，不管它是什么。如果这种暗示是来自主，它就会持续下去并得到加强；如果不是来自主，它就会消失，我们几乎会忘记我们曾经拥有过它。如果它继续存在，如果每当我们与主亲近交通时，它似乎又回来了，如果它在我们祷告的时刻困扰我们，扰乱我们所有的平静，如果最后它符合我所说的神圣和谐的检验，——我们就可以确信它来自上帝，我们必须屈服于它，否则就会遭受难以言表的损失。

使徒保罗给了我们一条关于可疑事物的规则，在我看来非常明确。他在谈到某些在礼仪上不洁净的肉食时，在宣布了他自己的自由之后说：“我凭着主耶稣确知深信，凡物本来没有不洁净的。惟独人以为不洁净的，在他就不洁净了。”在总结整个主题时，他写道：“你有信心，就

当在神面前守着。人在自己以为可行的事上，能不自责，就有福了。若有疑心而吃的，就必有罪。因为他吃，不是出于信心。凡不出于信心的都是罪”。在所有有疑问的事情上，你必须站住，不要行动，直到上帝给你亮光，让你更清楚地知道他对这些事情的想法。很多时候，你会发现疑惑是否是他的声音、呼唤你更完美地遵从他的旨意；但有时，这些疑惑只是诱惑或病态的感觉，你屈服于它们是最不明智的，唯一安全的办法就是等待，直到你能凭信心行事，因为“凡出于信心之外的，都是罪”。

那么，把你目前所有的困惑带给主吧。告诉他，你只想知道并顺从他的声音，请他让你明白。答应他，无论如何，你都会顺从。坚信他会按照他的话指引你。在一切有疑问的事情上，等待清晰的亮光。不断地观察和聆听他的声音；一旦你确信他的声音，就立即顺从他。如果这不是他的旨意，相信他会让你忘记这种印象；如果这种印象还在继续，并且与他所有其他的声音一致，就不要害怕顺从。

最重要的是相信他。没有比这里更需要信心的地方了。他已承诺指引。你已经请求他这么做。现在，你必须相信他会这样做，并且必须将所发生的一切视为他的指引。如果世上的父母或主人的命令被孩子或仆人拒绝，即使孩子或仆人认为这确实是他们（父母或主人）意愿的表达，那么他们就无法引导他们的孩子或仆人；

上帝也无法引导那些从未足够信任他、相信他正在做这件事的灵魂。

最重要的是，不要惧怕这种在主的指引下日复一日、每时每刻都过着的幸福生活！如果他想带你离开这个世界，与他自己非常接近，不要退缩。这是你最幸福的特权。为此欢欣鼓舞。热切地拥抱它。放下一切，让它（幸福生活的特权）属于你。

“唯有上帝才是受造物的归宿、
尽管道路崎岖不平
但没有什么能满足
渴望上帝的爱。”

“我的灵魂，这条路你走得太少了！
你走得太少了！
振作起来，让对上帝的思念吸引你继续前行。”

“不要把你的责任推给上帝、
让你的手空空；
久久凝望耶稣——他甜蜜的爱
他是如何对待你的？”

“完美之道，难于上青天、

爱却不难；
如果你因缺乏上帝而生病、
你会多么迅速地行动！”

“只有这样的完美
一颗终日保持平静的心、
才能捕捉圣灵
每时每刻都可能说的话。”

“那就保持你的良知，不要错过内在的记号；
到恩典引导你的地方去。
完美就在于此。”

“顺从你看不见的指引、
爱他就像他爱你一样；
时间和服从就足够了、
你就会成为圣徒。”

第九章.

关于怀疑的困难

许许多多的基督徒都有一种不健康的怀疑习惯。我指的不是怀疑上帝的存在或《圣经》的真理，而是怀疑自己与所信之神的个人关系，怀疑自己的罪能否得到赦免，怀疑自己上天堂的希望，怀疑自己内在的经历。没有一个酒鬼比他们更受其饮酒习惯的束缚，更受其怀疑习惯的束缚。他们灵性进步的每一步都是在怀疑大军的可怕阻力下迈出的，怀疑大军永远都在等待，在每一个有利的时机向他们发起攻击。他们的生命因怀疑而变得可悲，他们的有用性因怀疑而受到阻碍，他们与上帝的交通因怀疑而不断中断。虽然在许多情况下，灵魂进入信仰的生活确实会使其完全脱离这些疑虑生存和滋生的区域，但即使在这里，有时也会发生旧的暴君起来重新掌权的情况，并会使信徒脚步蹒跚，心力交瘁，即使他（旧日的暴君、撒旦）不能成功地使信徒再次回到沉闷的旷野。

毫无疑问，我们都记得，克里斯琴被邪恶的巨人绝望囚禁在怀疑城堡的故事，让我们这些孩子着迷，但也让我们感到恐惧。那时我们几乎没有想到，我们也会被同样的巨人囚禁在同样的城堡里。但是，如果我们完全诚实的话，恐怕我们每个人都不得不承认至少有一次这样的经历，而我们中的一些人也许会有很多次这样的经历。

信徒这个名字本身就意味着他们最主要的特征就是相信，而他们却不得不承认自己有怀疑，这似乎很奇怪。然而，这是一个如此普遍的习惯，以至于我觉得，如果要重新给这个名字起一个新的名字，唯一合适的、能够描述许多上帝的儿女的名字应该是“怀疑者”。事实上，大多数基督徒都在他们的怀疑中安顿下来，就像一种不可避免的疾病，他们深受其害，但作为尘世生活必要纪律的一部分，他们必须试着顺从这种疾病；他们为自己的怀疑而哀叹，就像一个人为自己的风湿病而哀叹一样，把自己说成是“有趣的”麻烦和特殊的考验，需要最温柔的同情和最大的体贴。

案例

即使是那些热切渴望进入信心生活和信心之行的信徒也常常如此，他们或许已经为此迈出了许多步伐。他们可能已经摆脱了曾经折磨他们的旧有的怀疑，怀疑自己的罪是否真的得到了宽恕，怀疑自己是否终究会安全地到达天堂；但他们并没有摆脱怀疑。

他们只是把这种习惯转移到了一个更高的平台。他们也许会说：“是的，我相信我的罪已被赦免，我因信耶稣基督而成为上帝的儿女。我不敢怀疑这一点，但.....”而这个“但.....”还包括对天父向他的儿女们所做的大多数宣告和应许的一系列无休止的怀疑。他们一个接一个地与这些应许抗争，拒绝相信这些应许，直到他们能得到一些比上帝简单的话语更可靠的证据来证明这些应许是真的；然后他们就会想，为什么他们会被允许行走在这样的黑暗中，他们几乎是在“殉道者”的光辉下（自病自怜地）看待自己，在他们不得不忍受的特殊的属灵冲突中呻吟。

属灵冲突！如果我们称它们为属灵的叛逆，那会好得多！我们的斗争应该是信心的斗争；一旦我们产生怀疑，我们的斗争就停止了，我们的叛逆就开始了。

如果可能的话，我希望对这整件事提出强烈抗议。

我可以和一个酒鬼一起哀叹，和他一起祷告，祈求恩典，以忍受他那致命的胃口的管教，就像我可以对这些被奴役的靈魂的软弱的抱怨稍稍让步，并试图安慰他们在奴役下的灵魂一样。对这两个人，我什么也不敢做，只敢宣布主耶稣基督为他们准备的完美的解脱，并用我所拥有的一切力量恳求、恳请、乞求他们利用它，获得自由。我一刻也不想听他们绝望的借口。你们应该自由，你们可以自由，你们必须自由！

你能告诉我，“上帝的儿女对他产生怀疑”是不可避免的吗？“你的孩子怀疑你”是不可避免的吗？你能容忍他们的怀疑一小时吗？如果你的儿子跑来对你说：“父亲，我就是这样一个怀疑者，我无法相信我是你的孩子，也无法相信你真的爱我！”你会同情他，安慰他，觉得他是一个“有趣的案例”吗？然而，我们常常听到上帝的孩子为自己的怀疑找借口说：“哦，但我就是这样一个怀疑者，我不能相信上帝的爱和宽恕；”似乎没有人对此感到震惊。你也可以这样自鸣得意地说：“哦，但我就是这样一个骗子，我不能不说谎话”，并期望人们认为这是一个足够的借口。在上帝看来，我真的相信，在某些情况下，怀疑和撒谎一样令人不快。当然，怀疑对上帝来说更不光彩，因为它诋毁了上帝的真实性，玷污了上帝的品格。约翰说，“不信上帝的人，就是以上帝为说谎的人；”在我看来，几乎没有什么比这样把说谎者的特征强加在上帝身上更糟糕的了！你有没有想过这是你的怀疑所意味的？

我记得有一次，我看到一位母亲因为她一个孩子的一点怀疑而深感愤怒和悲伤。她带着两个小女孩来到我家，想让她们在她离开办事时待在我家里。其中一个带着童年的快乐自信，在我的托儿所里尽情地玩耍，唱歌，直到妈妈回来。另一个则带着成熟期的小心翼翼和不信任，独自坐在角落里，不知道在想些什么。她一个人坐在角落里，先是想妈妈会不会记得回来接她，担心自己会被遗忘，然后又想象妈妈会很高兴有机会摆脱她，因为她是个

如此淘气的女孩；最后，她把自己弄得完全绝望了。当那位母亲回来时，哭泣的小女孩告诉她发生了什么事时，母亲脸上的表情让我难以忘怀。悲伤、受伤的爱、愤怒和怜悯都在一起争夺主宰权；这位母亲几乎不知道谁的错最大，是她自己还是孩子，竟然会产生这样的怀疑。

也许这种怀疑对于在尘世的母亲那里是可能的，但在上帝那里是绝对不可能的；在我以后的生活中，这种情景曾无数次地出现在我的面前，给我以最深刻的教诲，迫使我不得不坚决拒绝接受对天父的爱、关怀和对我的怀念的怀疑，这些怀疑曾在我的心门前吵嚷着要进入我的心房。

我深信，怀疑对许多人来说是一种真正的奢侈（无法摒除的陋习），拒绝这种奢侈（陋习）将是他们所知道的最艰难的自我否定（舍己）。也许，看到它给你自己的基督徒经历带来的悲伤和痛苦，你会倾向于说：“唉！它对我来说不是奢侈品（陋习），而只是一种恐惧”。但请稍停片刻。试着放弃它，你很快就会发现它到底是不是奢侈品（陋习）。你的疑虑难道不会像一帮同情你的“朋友”（狐朋狗友）一样涌上你的心头吗？他们理解你的难处，前来“慰问”你吗？和他们坐在一起，招待他们，倾听他们的争论，参与他们的“慰问”，难道不是一种奢侈吗？毅然决然地回避他们，拒绝听他们说一句话，难道不是一种自我否定（舍己）吗？如果你不知道，那就试试看。

对于那些你认为伤害了你的人，你是否从未品尝过放纵自己的想法的奢侈？你难道不知道，对他们的不仁不义耿耿于怀，对他们的恶意刨根问底，对他们的种种错误和不愉快胡思乱想，是多么令人着迷？这当然会让你感到痛苦，但这是一种令人着迷的痛苦，让你无法轻易放弃。

就像这样，怀疑也是一种奢侈。在你的经历中，有些事情出了差错。安排是神秘的，诱惑是奇特的，你的“情况”似乎与别人不同。出于某种原因，上帝抛弃了你，不爱你，对你的福祉漠不关心，还有比这更自然的结论吗？有一种信念是多么难以抗拒，那就是你太邪恶了，他无法照顾你，或者你太困难了，他无法驾驭你！

你并不想责怪他，也不想指责他不公正，因为你觉得他对你的漠不关心和冷落是理所应当的，因为你不配；而正是这种伪装，让你在公正、真实地认识自己缺点的幌子下，自由地沉溺于你那不光彩的怀疑中。虽然你认为你怀疑的是你自己，但实际上你怀疑的是主，你对他的想法就像你对人类敌人的想法一样顽固和错误。因为他宣称他来拯救的不是义人，而是罪人；你的罪恶和不配，不是他不爱你和不关心你的理由，而是你对他的爱和关心的最大要求。

就像一只从羊群中走失，迷失在旷野中的可怜的小羊羔会说：“我迷失了，所以牧羊人不能爱我，不能关心我，不能记得我；他只爱和关心那些从不走失的羊羔。”病人也会说：“我病了，所以医生不会来看我，也不会给我任何药；他只关心和看望健康的人”。耶稣说：“健康的人不需要医生，有病的人才需要”。耶稣又说：“你们中间有哪一个人，有一百只羊，若丢了一只，不把九十九只留在旷野，去找那丢了的羊，直到找着呢？”因此，对他（耶稣基督）的任何想法，如果与他自己所说的不同，都是错误的想法；沉溺于这些想法，比沉溺于对任何世俗朋友或敌人的错误想法都要糟糕得多。在你的基督徒生活中，从开始到结束，沉溺于怀疑总是有罪的。怀疑和灰心都来自邪恶的根源，而且总是不真实的。直接而坚决地否认是对付它们的唯一办法。

这让我想到了整个话题的实际部分，即如何摆脱这种致命的习惯。我的回答是，摆脱这种习惯的方法必须与摆脱其他罪的方法相同。

从任何其他罪中解救出来。只有在基督里才能找到。你必须把怀疑交给他，就像你学会把其他试探交给他一样。你必须像对待你的脾气或骄傲一样对待它；也就是说，你必须把它交给主。我自己认为，唯一有效的补救办法就是向它决定，就像你劝酒鬼戒酒一样，只相信主会让你坚定不移。

就像对其他任何罪一样，堡垒在于意志，必须放弃怀疑的意志或

目的，就像你放弃屈服于任何其他诱惑的意志或目的一样。上帝总是占有被降服的意志；如果我们说我们不会怀疑，并把我們本性中的这个中心堡垒降服于他，他赐福的灵就会立刻开始“在我们里面运行他旨意中一切美好的恳求”，我们就会发现自己被他大能和战胜的力量阻止了怀疑。

问题在于，在怀疑这件事上，基督徒并不总是完全屈服，而是很容易暗中保留一点怀疑的自由，认为怀疑有时是必要的。

我们会说：“我不想再怀疑了。”或者说：“我希望我不会再怀疑了。”但很难做到说：“我真的不会再怀疑了。”在达到说：“我不会再怀疑了”之前，任何降服都是无效的。必须永远放弃怀疑的自由；我们必须同意过一种不可避免的、信任（信心）的持续生活。我认为，通常有必要对这种放弃怀疑的行为进行明确的处理，并就此达成共识。我相信，对于怀疑者来说，这和对于酒鬼戒酒来说一样必要。循序渐进地放弃是不行的。在这里，完全戒酒原则是唯一有效的原则。

那么，一旦放弃，我们就必须在每次试探时绝对依靠主的拯救。当试探来临的那一刻，我们必须举起信心的盾牌来抵挡它。我们必须把第一个怀疑的暗示交给主，让他来处理。我们必须拒绝接受一丝一毫的怀疑。不管它来得多么似是而非，也不管它是打着什么谦卑的幌子，我们都必须直截了当地说：“我不敢怀疑，我必

须信靠。上帝是我的父，他确实爱我。耶稣拯救了我；他现在拯救了我”。“耶稣救了我，耶稣救了我”，这句话反复重复，就能击退曾经袭击过任何灵魂的最强大的怀疑大军。我已经试过无数次了，从来没有失败过。不要停下来与你自己或你的疑惑争论。不要理会它们，要以最轻蔑的态度对待它们。当着它们的面关上你的门，坚决否认它们对你说的每一句话。拿起“经上记着”，向它们掷去。直视耶稣，告诉他你相信他，并打算继续相信他。然后，任凭怀疑如何喧嚣，只要你不让它们进来，它们就伤害不了你。

我知道，有时在你看来，你好像在对你最好的朋友关上了你的门，你的心会比以色列人渴望埃及的肉罐更渴望你的怀疑。但是，你要否定自己，在这件事上背起你的十字架，安静而坚定地拒绝听“怀疑”所说的每一句话。

我常常在清晨醒来时发现，一大群疑虑在我的门前吵着要进来。没有什么看起来是真实的，没有什么看起来是真实的；最不可能的是，我——悲惨、可怜的我——可能是主的爱或关怀或注意的对象。如果我可以自由地让这些疑虑进来，邀请他们入座，让他们宾至如归，很多时候我会觉得这是多么奢侈的事情！但多年前，我曾发誓不怀疑，我宁愿违反我对烈酒的誓言，也不愿违反这个誓言。我从来不敢承认第一个怀疑。因此，在这种时候，当我意识到这些怀疑的暗示时，我就不得不举起“信心的盾牌”；把整支军队交给主来征服，我开始一遍又一遍地用简单的话语断言我对他的信

心：“上帝是我的父亲；我是他宽恕的孩子；他确实爱我；耶稣拯救了我；耶稣现在拯救了我！”胜利一直都是圆满的。敌人像洪水一样涌来，但“主的灵高举旗帜与他们对抗”，我的疑虑被打消了。我能够加入摩西和以色列子民的歌声中，说：“我要向耶和華歌唱，因为他得了榮耀，他将马和骑马的人丢在海里。耶和華是我的力量和頌歌，他成了我的救贖”。

亲爱的怀疑的灵魂，去做同样的事吧，你也会得到类似的胜利。也许你会认为，由于你的性情特殊，怀疑对你来说是一种必然。但我向你保证，事实并非如此。你们没有必要怀疑自己与天父的关系，就像你们没有必要怀疑自己与地上的父的关系一样。在这两种情况下，你必须依靠的是他们的话，而不是你的感觉；没有任何一位世俗的父亲像你的天父那样明确无误地宣布或彰显他的父爱。因此，如果你不想“使上帝成为骗子”，你就必须使你的信心与你的顺服一样不可避免和必要。我相信，你会顺服上帝，即使在顺服的过程中死去。同样，你也要相信上帝，即使为相信上帝而付出生命的代价。冲突可能非常严重，有时似乎无法忍受。但是，从今以后，你要始终如一地宣告：“他虽然杀了我，我仍要信靠他”。当怀疑来临时，不是用争论，而是用信心的断言来应对。所有的怀疑都是敌人的攻击；圣灵从不暗示怀疑，从不。他是安慰者，而不是控告者；他从来不会让我们看到自己的需要（匮乏）、而不同时显明神的供应。

因此，一刻也不要理会你的怀疑。带着恐惧远离它们，就像远离亵渎一样；因为它们就是亵渎。你也许无法阻止怀疑的暗示向你袭来，就像你无法阻止街上的男孩在你经过时说脏话一样；因此，你在这一种情况下并没有比在另一种情况下更多的罪过。但是，正如你可以拒绝听男孩们说话、或加入他们的脏话咒语，你也可以同样地拒绝倾听他们（那些怀疑的暗示）的疑虑、或与他们同流合污。在你同意并把它们当作事实之前，它们并不是你的怀疑。当它们来临的时候，你必须立刻回避它们，就像回避脏话咒语一样。通常，摆脱怀疑的一个非常实用的好办法就是立即去某个地方或某个人那里，用最强烈的语言承认、告白你的信仰。如果你不能用口头的方式，那就写在信里，或者在心里反复向主承认、告白。

因此，当你放下这本书时，拿起你的笔，写下你不再怀疑的决心。让它成为你的灵魂与主之间真正的交易。永远放弃怀疑的自由。在这件事上，把你的意志放在主的一边，相信他会保护你不跌倒。告诉他你的软弱和长期受鼓励的怀疑习惯，告诉他你在怀疑面前是多么无助，把整场战斗交托给他。告诉他你不会再怀疑了；把你所有的意志力都放在他这边；对抗他的敌人和你的敌人；然后，从今以后，坚定地“仰望耶稣”，远离你自己（即舍己），远离你的怀疑，毫不动摇地坚守你的信心，因为“他是信实的，是曾应许的”。依靠他的信实，而不是你自己的信实。你已将自己的灵魂托付给他，就像托付给“信实的造物主”一样，你决不能再承认

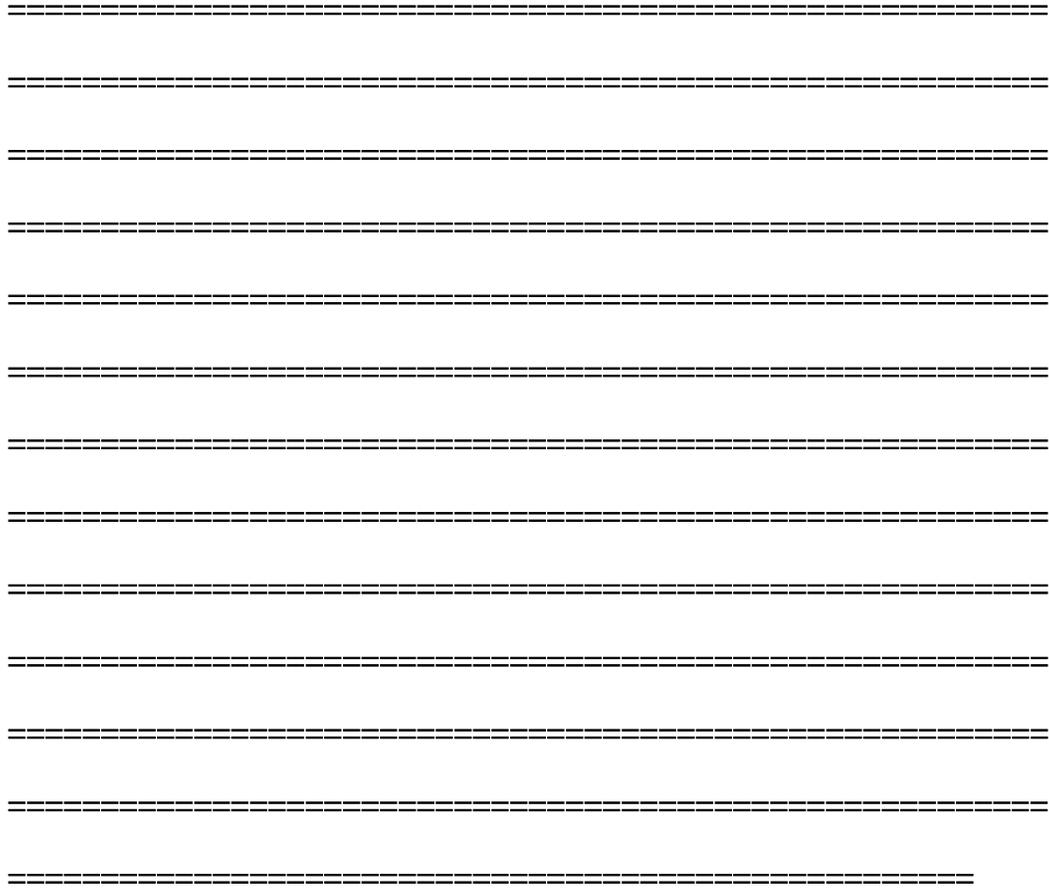
他可能不信实。相信他是信实的，不是因为你感觉到或看到，而是因为他说他是信实的。无论你是否感觉到，都要相信它（这句话）。相信它，即使在你看来你相信的是绝对不真实的事情。积极地相信，坚持不懈地相信。

培养一种持续相信的习惯，永远不要让你的信念因为任何“似乎”而动摇，无论它多么似是而非。这样做的结果是，你迟早会知道这是真的，所有的疑虑都会在上帝绝对信实的荣耀中烟消云散！

在属灵生活中，一个不可改变的规则是，我们的信心如何，我们的信仰就会如何；当然，这个规则必须是双向的，因此，我们可以合理地期望，我们的怀疑也会如何。

我相信，怀疑和灰心是邪恶进入的入口，而信心则是抵御一切邪恶的坚不可摧的墙壁。

亲爱的怀疑者们，我以温柔的同情之心眷顾你们！我知道你们的真诚和恳切，也知道你们为了通过主耶稣基督获得与上帝和平的持久经历而奋斗：我还知道你们致命的怀疑习惯是多么有效地阻碍了你们。我希望我的话能打开你的眼睛，让你看到解救就在你的门前。我恳求你们试一试我的计划，看看“照着你们的信心”必然成就在你们身上“是不是真的。



第十章.

关于诱惑（试探）的困难

在实践信仰生活的过程中，人们常常会在试探这件事上犯很大的错误。

首先，人们似乎期望，当灵魂在主里进入安息之后，试探就会停止；他们认为，所应许的解救不仅是免于屈服于试探，甚至也是

免于被试探。因此，当他们发现“迦南人仍在那地”，看到“城邑高大，城墙高耸入云”时，他们就彻底灰心了，认为自己一定是在某些方面出了差错，认为这里不是真正的应许之地。

接下来，他们又犯了一个错误，就是把试探看成是罪，把罪恶的暗示归咎于自己，尽管他们对这些暗示深恶痛绝。这使他们陷入谴责和灰心之中；而灰心如果持续下去，最终总会导致真正的罪恶。罪恶很容易成为灰心灵魂的猎物，所以我们常常因为害怕跌倒而跌倒。

要解决这些困难中的第一个，只需参考圣经的声明，其中指出基督徒的生活自始至终都是一场争战；

当我们“在基督耶稣里坐在天上”，被呼召与属灵的敌人搏斗时，更是如此。事实上，在我们进入内在生活之后，试探的力量一般会增加十倍，而不是减少；无论试探的数量或种类如何，都决不能让我们有片刻的时间认为，我们没有真正找到真正的安身之所。强烈的试探往往是大恩典的征兆，而不是小恩典的征兆。当以色列的子民第一次离开埃及时，耶和华没有带领他们经过非利士人的国家，尽管那是最近的路；“因为神说，免得百姓看见战争就后悔，回到埃及去”。此外，即使是在旷野的旅途中，他们遇到的敌人也不多，打的仗也不多，而在迦南地，他们发现有七个大国和三十一一个国王需要征服，还有城墙需要攻克，巨人需要战胜。

在进入这些敌人所在之地之前，他们不可能与“迦南人、赫人、亚摩利人、比利洗人、希未人、耶布斯人”等等交战。因此，亲爱的基督徒，你所受试探的力量，也许正是你真正身处你一直寻求进入的应许之地的最有力证据之一，因为它们是那地所特有的试探。

因此，你绝不能让它们使你怀疑自己已经进入了应许之地。

第二个错误就不那么容易解决了。说试探不是罪似乎不值一提，但不了解这一事实却会带来许多苦恼。错误的暗示似乎会带来污染；可怜的受试探的灵魂开始觉得，有这样的想法和暗示一定非常糟糕，而且离上帝很远。这就好像一个小偷闯进别人家里偷东西，当主人开始反抗并把他赶出去时，他却转过身来指责主人自己就是小偷。这是敌人诱骗我们的大诡计。他来到我们身边，轻声细语地向我们暗示邪恶——怀疑、亵渎、嫉妒、妒忌和骄傲——然后转过身来对我们说：“哦，你是多么邪恶啊，才会有这样的想法！很明显，你没有信靠主；因为如果你信靠主，这些事情就不可能进入你的内心”。这种推理听起来非常有道理，以至于我们常常把它当作真的，从而受到谴责，充满灰心丧气；然后，试探就很容易发展成真正的罪。在信仰生活中，最致命的东西之一是灰心；最有用的东西之一是信心。一位智者曾经说过，在战胜诱惑试探的过程中，信心是第一位的，信心是第二位的，信心是第三位的。

我们必须期待征服。这就是为什么主经常对约书亚说：“要刚强壮胆”；“不要惧怕，也不要惊惶”；“只要刚强壮胆”。这也是他对我们说“你们心里不要忧愁，也不要胆怯”的原因。试探的力量在于我们自己内心的昏厥。仇敌很清楚这一点，如果他能做到的话，他总是先让我们灰心丧气。

这种挫败感有时来自于我们自以为是的悲痛和厌恶，因为这些东西会对我们产生任何诱惑；但这其实是一种羞愧，因为我们一直沉浸在一种隐秘的自我安慰中，误认为我们的口味太纯正了、或者我们与世界的分离太彻底了；所以当这些东西对我们产生诱惑，就会令我们感到气馁。我们感到气馁，是因为我们对自己抱有期望，但却发现自己并不符合期望。这种屈辱和灰心，虽然表面上看起来是真正的谦卑，但实际上却比诱惑本身更糟糕，因为它们不过是受伤的自爱的结果。真正的谦卑能够忍受看到自己的软弱和愚昧显露出来，因为它从不指望从自己身上得到什么，它知道自己唯一的希望和期待必须在上帝那里。因此，这样的显露，非但不会使谦卑的灵魂失去信靠，反而会促使它更深、更彻底地信靠上帝。但是，自爱所产生的假冒谦卑，却使灵魂陷入无信心的灰心失望的深渊，使它陷入它所苦恼的罪中。

有一个寓言故事很好地向我说明了这一点。撒旦召集他的仆人们商议如何让一个好人犯罪。一个恶灵站起来说“我要让他犯罪”。撒旦问：“你要怎么做？”他回答说：“我要在他面前展示罪的快

乐，告诉他罪的乐趣和它带来的丰厚回报。” “啊，”撒旦说，“那可不行，他已经试过了，不会上当。”另一个小恶魔站起来说：“我要让他犯罪”。撒旦问：“你要怎么做？”“我要告诉他美德的痛苦和悲伤。我要让他知道美德没有乐趣，也不会带来回报。” “啊，不！”撒旦喊道，“这根本行不通；因为他已经试过了，知道‘智慧的道路是愉快的道路，她的所有道路都是平安的’。” “好吧，”另一个小恶魔站起来说“我要让他犯罪”。 “那你要怎么做？”撒旦又问。“我会让他的灵魂灰心丧气，”小恶魔简短地回答道。撒旦喊道：“这就对了！我们现在就能征服他。”

一位老作家说：“所有的灰心丧气都来自魔鬼。”我希望每个基督徒都能把这句话作为座右铭，并认识到他必须远离灰心丧气，就像远离罪恶一样。

但是，如果我们不能认清试探的真相，就不可能做到这一点；因为如果试探真的是我们自己的过错，我们就理应会不由自主地灰心丧气。但事实并非如此。《圣经》说：“能忍受试探的人是有福的；”并劝勉我们“落在各样试探里，都当作是喜乐”。因此，试探不可能是罪。事实上，在我们的灵魂中听到这些邪恶的低语和暗示并不是罪，就像我们在街上听到坏人的恶言恶语一样。无论在哪种情况下，只有当我们停下脚步，与他们同流合污时，罪恶才会降临。如果当邪恶的建议出现时，我们立即回避它们，就像回避邪恶的谈话一样，对它们不再像对谈话那样关注，我们就没

有罪。但是，如果我们把它们记在心里，放在舌尖下咀嚼，半信半疑地沉浸其中，把它们当作真理，那我们就犯罪了。我们可能每天都会受到无数次诱惑，但却不会犯罪，我们无法摆脱这些诱惑，也不会为此受到责备。但是，如果我们开始认为这些诱惑就是我们真正的罪，那么这场战斗就已经输了一半，而罪也很难不取得完全的胜利。

有一次，一位亲爱的女士来找我，她陷入了极大的黑暗之中，就是因为不明白这一点。一段时间以来，她在信仰的生活中过得非常幸福，一直没有受到诱惑，几乎开始以为自己再也不会受到诱惑了。但突然间，一种非常奇特的诱惑袭击了她，令她惊恐万分。她发现自己一开始祷告，各种可怕的念头就会涌上心头。她一直过着非常隐蔽、纯洁的生活；这些想法对她来说是如此可怕，以至于她觉得自己一定是最邪恶的罪人之一，才会有这些想法。她开始认为自己不可能进入信仰的安息，最后得出结论，她甚至从未重生过。她的心灵陷入了痛苦的煎熬之中。我告诉她，这些可怕的想法纯粹是诱惑，她自己完全没有责任。

如果一个恶人当着她的面大放厥词，她也听不进去。我劝她认识到这些诱惑试探，并把它们当作试探来对待，不要自责，也不要气馁，而是立即转向主，把它们交托给他。我向她表明，敌人让她认为这些想法是她自己产生的，并因此让她陷入谴责和灰心之中，从而获得了多么大的优势。我向她保证，如果她不去理会这

些想法，而是无视它们的存在，只需背对它们，仰望主，就会很快取得胜利。

她明白了这个道理，下一次这些亵渎神明的想法出现时，她在心里对敌人说：“我现在发现你了。是你在向我暗示这些可怕的想法，我恨它们，不会与它们有任何关系。主是我的帮助者，我要把它们带到他面前，在他面前解决它们”。想要迷惑人的那敌人发现自己被发现了，立刻混乱地逃走了，她的灵魂得到了完美的解脱。

还有一件事。我们属灵的敌人知道，如果一个基督徒意识到邪恶的暗示来自他们（那些属灵的仇敌），他们的诡计就往往不会得逞。如果魔鬼在每次试探之前都说“我是魔鬼，是你无情的敌人；我是来使你堕落的”，我想我们就很难对他的建议产生任何屈服的欲望了。他必须隐藏自己，才能使他的诱饵具有吸引力。如果我们不是不知道自己的敌人是谁，如果我们不是对他的伎俩一无所知，而是在他一靠近时就识破，我们的胜利就会容易得多。

我们在面对诱惑时还会犯另一个大错误，那就是认为所有与诱惑作斗争的时间都会白白浪费掉。几个小时过去了，我们似乎毫无进展，因为我们一直被诱惑所困扰。但往往在这些时间里，我们对上帝的侍奉远比我们相对不受试探的时候更真实。因为我们在与试探搏斗的时候，也是在与我们的主一起作战，在这种情况下，几小时对我们来说往往抵得上几天。我们读到“忍受试探的人有

福了”，我确信这意味着忍受试探的持续和频繁的重复。没有什么比经受试探更能培养忍耐的恩典，也没有什么比经受试探更能促使灵魂完全倚靠主耶稣。最后，没有什么能比我们的信心在重重试探中经受的考验更能给我们的主自己带来赞美、尊荣和荣耀了。我们被告知，它（信心）“虽经火炼，比金子还贵重”，我们若能忍耐试炼，就必得着主所应许给爱他之人的生命冠冕，作为我们的赏赐。

因此，我们不能再对圣灵在《雅各书》开篇的劝勉感到奇怪了：“你们落在百般试炼中，都要以为大喜乐。因为知道你们的信心经过试验就生忍耐。但忍耐也当成功，使你们成全完备，毫无缺欠。（你们落在百般试探中，都当以为喜乐；因为知道你们的信心经过试验，就生忍耐。但忍耐要成就完全的工夫，叫你们成全完备，一无所缺）。”

试探显然是上帝用来使我们完全的工具之一；这样，罪自己的武器就反过来对付自己了，我们看到，万事，甚至试探，都能互相效力，叫爱上帝的人得益处。

至于战胜试探的方法，似乎几乎没有必要对我此时特别要讲的人说；那就是靠信心；因为这当然是整个内在生活所依赖的基础。我们的座右铭自始至终都是：“我们算不得什么，基督才是一切。

“无论何时何地，我们都是靠着信心起步，靠着信心站立，靠着信心行走，靠着信心得胜，靠着信心生活。我们已经发现自己的无能为力，知道自己什么也做不了；我们已经知道，我们唯一的办法就是把试探交给我们的主，相信他会为我们战胜它。但是，当我们把诱惑交到他的手中时，我们必须把它留在那里。我认为，最大的困难就是放下。我们似乎不可能相信，没有我们的帮助，主能够或将会战胜我们的诱惑，尤其是当诱惑没有立即消失的时候。继续耐心地“忍受”试探的持续而不屈服于它，也不离开对主的信靠，这对我们急躁的本性来说是一个了不起的胜利；但这是我们必须获得的胜利，如果我们想做上帝所喜悦的事的话。

然后，我们必须把自己真正交托给主，以求战胜试探，就像我们当初把自己交托给主以求宽恕一样。

成千上万上帝的儿女已经这样做了，他们今天可以证明，他们已经在无数的试探中取得了奇妙的胜利，他们已经通过爱他们的上帝“得胜有余”了。

不过，我现在还不能深入探讨这部分内容，因为我的目的与其说是在阐述战胜诱惑的方法，不如说是在介绍诱惑的真实面目。我殷切希望有良知、有忠心的灵魂能够得到解救；如果他们不了解诱惑的真正性质和用途，把它与罪混为一谈，他们就一定会陷入困境。当我们认识到试探就仅仅是试探时，我们就能立刻说：“你

有，我们必须面对现实，而不是理论。没有一位安全的内在生活导师说过，犯罪是不可能的；他们只是坚持认为，犯罪不再是一种必然，我们面前出现了一种持续胜利的可能性。很少有人不承认，就他们自己的实际经历而言，他们有时至少会被一时的诱惑所征服。

当然，这里所说的罪，是指有意识的、已知的罪。我不涉及无知的罪，也不涉及所谓我们本性中不可避免的罪，关于这些罪的赦免和救赎都有基督的供应，不会干扰我们与上帝的关系。我不想也没有能力讨论有关罪的学说；这些问题留给神学家们去讨论和解决，而我只谈信徒在这件事上的经历。

有许多事情我们做得天真无邪（直到越来越多的光亮显示它们是错误的），这些都可以归类为无知之罪。但因为它们是在无知的情况下做的，所以并不会使我们受到谴责，也不属于本次讨论的范围。

有一次，在我面前发生了这样一个例子。一个温暖的夏日午后，一个小女孩在图书馆里玩耍，她的父亲正在休息室里休息。桌子上一个漂亮的墨水瓶引起了孩子的兴趣，她悄悄地爬到椅子上，把墨水瓶拿了下来。然后，她带着孩子气的胜利感走到父亲身边，把墨水瓶倒转过来，放在父亲洁白的衬衣胸膛上，看着黑色的墨水从四面八方流下来，她开心地笑了。

这对孩子来说是一件非常错误的事情，但不能称之为故意的罪恶，因为她不懂。如果她再大一点，让她明白墨水瓶不是玩物，那就有罪了。“知道行善而不去行的，对他来说就是罪。”在本章中，我所要说的关于罪的一切，我希望大家完全明白，我指的只是我们意识范围内的罪。

因此，在已知或有意识的罪这一点上的误解，为信仰生活中的巨大危险开辟了道路。当一个相信自己已经踏上圣洁之路的信徒，发现自己竟然陷入罪中时，他要么会彻底气馁，放弃一切，认为自己已经迷失了；要么，为了不触及教义，他觉得有必要掩盖自己的罪，称其为虚弱、软弱，并拒绝坦诚和正直地对待它。这两种做法对圣洁生活的真正成长和进步都是致命的。唯一的办法就是立即面对这一可悲的事实，直呼其名，并尽可能找出原因和补救办法。这种与上帝合一的生活要求我们对上帝和自己都保持最大程度的诚实。罪本身只是一时的干扰，但如果不诚实地对待它，就一定会失去祝福。突然的失败并不能成为我们气馁和放弃一切的理由。我们教义的完整性也不会因此而受到影响。我们传讲的不是一种境界，而是一种行走。圣洁之路不是一个地方，而是一条路。成圣不是在我们经历的某一阶段获得，然后永远拥有，而是日复一日、时复一日的生活。我们可能会一时偏离道路，但道路不会因我们的徘徊而湮没，而且可以立即重拾。在信仰的生活和道路上，可能会有一时的失败，虽然这些失败非常令人伤心，

也非常令人痛惜，但如果正确地应对，就不需要扰乱灵魂完全献身和完全信靠的态度，也不需要中断与主的快乐交流，而只是短暂的。

最重要的一点是立即回到上帝身边。我们的罪并不是停止信靠的理由，而只是我们必须比以往任何时候都更加充分地信靠他的一个无可辩驳的论据。无论我们因为什么原因被出卖而失败，可以肯定的是，在灰心丧气中是找不到任何补救办法的。一个正在学习走路的孩子，可能会在跌倒后绝望地躺下，想要拒绝再迈出一步；一个正在努力学习如何凭信心生活和行走的信徒，也可能会因为跌入罪中而想要绝望地放弃。在这两种情况下，唯一的办法都是站起来再试一次。

再次尝试。当以色列的子民刚进入迦南地不久，就在艾城遭遇惨败时，他们都非常气馁，以至于我们读到这样一段话“因此，百姓的心都融化了，变得像水一样”。约书亚和以色列的长老，都脱了衣服，俯伏在耶和华的约柜前，直到黄昏，把尘土抹在头上。约书亚说，唉，耶和华神啊，你为什么要把这百姓过约旦河，把我们交在亚摩力人手里，要灭绝我们呢？但愿我们安分守己，不曾过约旦河，住在约旦河那边！耶和华啊，当以色列人在敌人面前失败的时候，我该说些什么呢？迦南人和全地的居民听见了，必包围我们，将我们的名从地上除灭，你要怎样对待你的大名呢？

这是多么绝望的哀号！在今天，许多神的儿女都在重复着这段话，他们的心因为失败而融化，变得像水一样，他们喊道：“但愿神让我们心满意足，住在约旦河的另一边！”他们预言自己会遭遇更多的失败，甚至在敌人面前一败涂地。毫无疑问，约书亚当时认为，就像我们现在所想的那样，灰心和绝望是这种失败后唯一适当和安全的状态。但上帝却不这么认为。耶和华对约书亚说，你起来，为什么脸朝下躺着？正确的做法是，不要就这样灰心丧气地离开，尽管这看起来可能很卑微，而是要立刻面对邪恶，摆脱它，重新并立即“使自己成圣”。

“起来，使百姓成圣”，这始终是上帝的命令。“躺下，灰心丧气”，这总是我们面对的诱惑。我们的感觉是，在得罪了主之后，立即去见他是冒昧的，甚至是无礼的。我们似乎应该先暂时承受罪的后果，忍受良心的控诉；我们很难相信主会愿意立刻接纳我们，让我们重新与他建立爱的关系。

有一次，一个小女孩以孩童的直率向我表达了这种感受。她问我，主耶稣是否总是在我们向他提出请求时就宽恕我们的罪，我说：“是的，当然”。“只要一开口？”她疑惑地重复道。“是的，”我回答，“我们一开口，他就宽恕了我们。”“嗯，”她故意说，“我不相信。我认为他会先让我们难过两三天。然后，我想他会让我们向他请求很多次，而且是以一种非常漂亮的方式，而不是普通的谈话。我相信他就是这样做的，你不必试图让我认为他会立刻原谅我，

不管《圣经》上是怎么说的”。她只是说出了大多数基督徒的想法，更糟糕的是，大多数基督徒都是这么做的，这使得他们的灰心和悔恨使他们与上帝之间的距离比他们的罪所造成的距离还要远。然而，这与我们希望我们的孩子对我们（父母）的行为方式完全背道而驰，我不禁要问，我们怎么会对上帝产生这样的想法。

对一个母亲来说，当一个淘气的孩子在绝望的悔恨中独自离去时，母亲是多么悲伤，多么怀疑自己是否愿意原谅他；而另一方面，当一个悔改的孩子立刻跑向她，乞求她的原谅时，她又是多么全心全意地去爱他！当我们的上帝对我们说：“你们这些背道的孩子，回来吧！我要医治你们的背道”时，他肯定感受到了（我们的）这种渴望的爱。

事实上，在意识到罪的同时，也应该意识到忏悔和宽恕。这对于坚定不移地行走在“与基督一同藏在上帝里面的生命”中尤为重要，因为在这里，一刻也不能容忍与耶稣分离。

我们只有一刻不停地“仰望耶稣”，才能走在这条道路上；如果我们的眼睛离开耶稣，去看自己的罪和自己的软弱，我们就会立刻离开这条道路。因此，相信自己已经踏上这条道路的信徒，如果发现自己被罪所胜，就必须立刻逃到主那里。他必须按照约翰一书第一章第九节行事，“我们若认自己的罪，他是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义”。他（信徒）绝不

能隐藏自己的罪，试图用借口来掩饰，或用时间的流逝来淡忘。他必须像以色列的子孙那样，“清早”起来，“跑”到藏有罪恶的地方，把它从其藏身之处拿出来，“摆在耶和华面前”。他必须承认自己的罪。然后，他必须用石头打它，用火烧它，把它从他身边彻底赶走，并在它上面堆起一大堆石头，使它永远不被他看见。让它永远从他眼前消失。他必须当场相信，上帝是信实的，是公义的，上帝确实赦免了他的罪，而且他还洗净了他一切的不义。他必须凭着信心要求立即得到宽恕和洁净，必须比以往任何时候都更加坚定和绝对地相信。

当以色列人的罪被揭露和除去之后，上帝的话语立刻再次传来荣耀的鼓励：“不要惧怕，也不要惊惶。……看，我已将艾王和他的民，他的城，他的地，都交在你手里了”。我们的勇气必须空前高涨，我们必须更完全地将自己交托给主，让他的大能更完美地“在我们心里运行他旨意的一切美意”。此外，一旦承认并宽恕了我们的罪，我们就必须忘记它。我们不能纠缠于它，审视它，沉溺于痛苦和悔恨之中。我们不能把它放在一个高台上，然后绕着它走，从四面八方去看它，这样就把它放大成一座山，把上帝从我们眼前遮住了。我们必须以保罗为榜样，“忘记背后，努力面前”，我们必须“竭力向着标竿进发，为要得着神在基督耶稣里所赐的崇高呼召与奖赏”。

让我回顾一下这些事情的两个对比性例子。一个是认真的基督徒，

一个在教会中积极工作的人，几个月来一直生活在极大的平安和喜乐中。他突然被一种试探所征服，跌入诱惑。他本以为自己不可能再犯这样的罪，于是立刻陷入了最深的灰心之中，并断定自己完全错了，根本就没有进入完全信靠的生活。他的沮丧与日俱增，直至绝望，最后他断定自己根本没有重生，于是自暴自弃。他在极度痛苦中度过了三年，离上帝越来越远，逐渐陷入一个又一个罪中，直到他的生命成为他自己和周围所有人的诅咒。在可怕的重负下，他的健康状况每况愈下，人们开始担心他的未来。三年后，他遇到了一位基督徒女士，她明白了我一直试图解释的关于罪的真理。在片刻的交谈中，她发现了他的问题，立刻说：“你在那次行为中犯了罪，这是毫无疑问的，我不希望你试图为自己开脱。但你从来没有向上帝忏悔，请求他原谅你吗？”“忏悔！”他惊呼道，“为什么，在我看来，在这可怕的三年里，我除了忏悔和恳求上帝宽恕我之外，什么也没做过”。“你从来没有相信过上帝会原谅你吗？”女士问道。“没有，”可怜的人说，“我怎么会呢，因为我从没觉得他原谅了我。”“但是，如果他说他原谅了你，那不是和你感觉到他原谅了你一样吗？”“是的，”那人回答道，“如果上帝说了，我当然会相信”。这位女士回答说：“很好，他确实是这么说的。”她翻开我们在上面摘录的经文（约翰一书 i. 9），大声读了起来。“现在，”她继续说，“这三年来，你一直在忏悔，一直在承认自己的罪，而上帝的记录一直在宣告，他是信实的，是公义的，他会赦免你的罪，洁净你的罪，但你从来没有相信过一次。你一直在‘让上帝成为骗子’，因为你拒绝相信他的记录。”

可怜的人看到这一切，惊讶得呆若木鸡；当这位女士提议让他们跪下，让他承认过去的不信和罪，并当场要求现在的宽恕和洁净时，他就像陷入迷宫一样顺从了。但结果是辉煌的。光照进来了，他的黑暗消失了，他开始大声赞美上帝的奇妙拯救。几分钟后，他的灵魂凭着信心走完了三年来漫长疲惫的旅程，他发现自己再次安息在主里面，并在主丰盛的救恩中喜乐。

另一个例子是一位女基督徒，她在应许之地生活了几个星期，有过非常光明和美好的经历。在这段时间结束时，她突然被一阵猛烈的愤怒所征服。刹那间，一股灰心丧气的洪流席卷了她的心灵。有人诱惑她说：“现在好了，这说明一切都是个错误。当然，你在整件事上都被欺骗了，根本就没有进入信仰的生活。现在你最好彻底放弃，因为你再也不能像上次一样完全奉献自己，也不能像上次一样完全信任；所以很明显，这种圣洁的生活不适合你！”这些想法在她的脑海中瞬间闪过这些念头；但她深谙上帝之道，她马上说：“是的，我犯了罪，这让我很难过。但《圣经》说，我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义”。她一刻也没有耽搁，虽然仍旧怒火中烧，但是跑（因为她不能走路）进了一个可以独处的房间，跪在床边说：“主啊，我承认我的罪。我犯了罪，甚至此刻我正在犯罪。我恨它，但我无法摆脱它。我带着羞愧和困惑向你忏悔。现在我相信，根据你的话语，你会宽恕我，你会洁净我”。她大声说出了这句话，

因为内心的骚动太大，无法在内心说出。当“你必赦免，你必洁净”这句话从她的嘴唇流出时，解脱降临了。主说：“平安，静默！”顿时一片平静。光明和喜乐的洪流涌入她的心灵，敌人逃走了，她因着爱她的主而被主征服了。整件事，罪和从罪中恢复过来，只用了不到五分钟的时间，她的双脚比以往任何时候都更坚定地踏上了圣洁的福路。因此，“晦暗谷”对她来说成了“盼望之门”，她重新唱起了她的救赎之歌，歌词含义更深：“我要向耶和华歌唱，因为他得了荣耀”。

事实上，在任何紧急情况下，唯一的补救办法就是信靠主。如果这是我们唯一应该做的，也是我们唯一能够做的，那么，立即去做不是更好吗？我常常被这样的问题问倒：“除了相信，我还能做什么？”

我立刻意识到，以任何其他方式寻求解脱都是愚蠢的，我对自己说：“我最终还是要简单地相信，为什么不在开始的时候就立刻相信呢？”我们已经开始了一种信仰（信心）的生活和道路；如果我们失败了，我们唯一的恢复必须是增加信仰（信心），而不是减少信仰（信心）。

因此，如果发生任何失败，让每一次失败都驱使你立即转向主，以更彻底的（自我）放弃（舍己）和更完美的信靠；如果你这样做了，你就会发现，虽然令人悲伤，但你的失败并没有把你带离

安息之地，也没有长久地破坏你与主的甜蜜交通。

在这样应对失败的地方，防止失败再次发生的可能性要远远大于让自己经历绝望和悔恨的季节。然而，如果失败有时会再次发生，并且总是受到类似的对待，那么失败的次数肯定会越来越少，直到最后完全停止。有些快乐的灵魂一下子就学到了全部的功课，但祝福也降临在那些步履缓慢、逐渐取得胜利的人身上。

在介绍了摆脱失败的方法之后，我现在想谈谈在完全得救的人生中失败的原因。原因不在于试探的力量，也不在于我们自己的软弱，更不在于我们的救主缺乏拯救我们的能力或意愿。对以色列人的应许是肯定的：“你一生一世，必无人能站在你面前”。对我们的应许也同样肯定：“神是信实的，他必不叫你们受试探过于所能受的；他在试探你们的时候，也必为你们开一条躲避的路，使你们能忍受”。艾城的人“只有几个”，然而征服了强大的耶利哥的人们却“在艾城人面前逃跑了”。这不是由于他们敌人的力量，也不是因为上帝辜负了他们。他们失败的原因在别处，耶和华亲自宣告了这一点：“以色列人犯了罪，他们也违背了我所吩咐他们的约：因为他们甚至取了那被咒诅之物，又偷窃，又散布，甚至把它放在自己的东西中”。因此，以色列人在敌人面前站立不住，在敌人面前背弃了他们自己。征服他们的是隐藏的邪恶。在这支庞大的军队中，埋藏在底下的一个不起眼的帐篷里，隐藏着上帝与之争论的东西；这个小小的隐藏的东西使整个军队在敌人面前

束手无策。”以色列啊，你中间有一件被咒诅的东西，你不能在敌人面前站立，除非你把这被咒诅的东西从你中间除掉”。

这里的教训很简单，那就是在心中所怀有的任何违背上帝旨意的东西，不管它看起来多么微不足道，或者隐藏得多么深，都会使我们在敌人面前跌倒。任何有意识地对他人怀有怨恨的根源，任何自我追求，任何对人苛刻的判断，任何对主的声音的怠慢，任何可疑的习惯或环境，这些事情或其中的任何一件，只要有意识地放纵，就会有效地削弱和瘫痪我们的属灵生命。我们可能把邪恶藏在心中最遥远的角落，可能把它从我们的视线中掩盖起来，甚至拒绝承认它的存在，尽管我们不能不时时刻刻暗中意识到它的存在。我们可能一直对它视而不见，坚持宣布献身和完全信任；我们可能比以往任何时候都更认真地履行宗教义务，我们的理解之眼也越来越多地睁开，看到信仰生活和信仰之行的真善美。在我们自己和他人看来，我们可能已经达到了几乎坚不可摧的胜利地步，但我们可能会发现自己正在遭受惨痛的失败。我们会疑惑，会质疑，会绝望，会祈祷。——除非把错误的东西从藏身之处挖出来，摆在上帝面前。

因此，在内在生命中行走的信徒一旦遭遇失败，就必须立即寻找原因；不是从特定敌人的力量中寻找，而是从自己背后的某些东西中寻找，即隐藏在他生命中心的奉献缺失。正如头痛并不是疾病本身，而只是疾病的一种症状，位于身体的其他部位，这样，

一个基督徒的失败也只是一种邪恶的症状，可能隐藏在他本性的一个非常不同的部分。

有时，邪恶甚至可能隐藏在粗略看似美好的事物中。在表面对真理的热忱之下，可能隐藏着一种论断人的精神，或一种对我们自己的理解的微妙倾斜。在表面的基督徒忠诚之下，可能隐藏着基督徒之爱的缺失。在对我们的事务看似理所当然的关怀之下，可能隐藏着对上帝的极度缺乏信任。我相信，我们有福的引导者，内住的圣灵，总是通过不断的小检查和良心的悸动，暗中向我们揭示这些事情，让我们没有借口。但是，我们很容易忽视他（圣灵）温柔的声音，坚持自己认为一切正常，而致命的邪恶却继续隐藏在我们中间，在最意想不到的地方造成失败。

有一次，我在做家务时遇到了一个很好的例子。我们搬进了一栋新房子，在检查房子是否准备好入住时，我注意到地窖里有一个看起来非常干净的苹果酒桶，两头都朝上。我犹豫着要不要把它从地窖里拿出来，打开看看里面装的是什么，但最后还是决定，既然它看起来是空的，也很干净，就不去打扰它了，何况要把它搬上楼梯也是件很麻烦的事。我觉得不太好办，但还是消除了顾虑，把它放了下来。每年春秋两季，到了打扫房间的时候，我都会想起那个木桶，我的主妇良知就会感到一阵阵的刺痛，我觉得我不能完全安心于一个完全干净的房子，而它却还没有打开，因为我怎么知道在它白皙的外表下，却隐藏着一些邪恶（肮脏龌龊）

呢？尽管如此，我还是设法平息了对这个问题的顾虑，因为我总在想，要调查这个问题会很麻烦；两三年来，这个外表清白的木桶一直静静地躺在我们的地窖里。后来，蛀虫开始莫名其妙地爬满了我们的房子。我采取了一切可能的预防措施，想尽一切办法消灭它们，但都徒劳无功。它们迅速增加，有可能毁掉我们的一切。我怀疑是我们的地毯惹的祸，于是对它们进行了彻底的清洗。我怀疑是我们的家具造成的，于是给它们重新装了软垫。我怀疑过各种不可能发生的事情。最后，我突然想到了那个木桶。我马上把它从地窖里提出来，敲开桶盖，我想可以肯定地说，成千上万的蛀虫都涌了出来。房子的前主人一定是在桶里放了什么会滋生蛀虫的东西，这就是我所有麻烦的起因。

现在，我相信，同样地，一些看似无辜的习惯或放纵，一些看似不重要和似乎安全的事情，然而，我们时不时会有一些良心上的不安，——一些没有被公正地揭露在光下，没有在上帝的审视下被调查的事情，——是大多数内在生活失败的根源。一些秘密的角落被锁住，不让主进入。一些邪恶的东西隐藏在我们的内心深处，因此我们无法在敌人面前站立，但却发现自己在他们面前被击倒了。

如果我们发现自己失败了，为了防止失败，或者为了发现失败的原因，我们有必要不断地做这样的祷告：“神啊，求你鉴察我，知道我的心，试炼我，知道我的意念，看我里面是否有恶行；引

导我走永生的道路。”

然而，亲爱的基督徒们，请允许我请求你们，不要因为我说了这么多关于失败的话，就认为我相信失败。失败是没有任何必要的。根据关于主耶稣的宣告，他能够救我们脱离仇敌的手，使我们“一生一世在他面前，毫无惧怕，端庄正直地事奉他”。

因此，让我们每一个人日日夜夜祷告：“主啊，求你保守我们不犯罪，使我们活泼地见证你拯救万民的大能。”让我们永不满足，直到我们在他手中如此柔顺，学会如此信靠他，他才能“使我们在各样的善事上完全，遵行他的旨意，在我们心里运行他所喜悦的事，借着耶稣基督；愿荣耀归于他，直到永永远远。阿门！”

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

神在万物中吗？

—

内在生命中坚定不移的经历所面临的障碍之一，就是难以在万事万物中看到上帝。人们说：“我可以很容易地顺服从上帝而来的事物；但我不能顺服人，我的大部分试炼和十字架都是通过人的渠道而来的”。或者他们说：“说到信靠，这一切都很好；但当我把一件事交托给上帝时，人肯定会进来打乱这一切；虽然我在信靠上帝方面没有困难，但我确实看到在信靠人的道路上存在着严重的困难”。

这不是想象出来的问题，而是至关重要的问题；如果无法解决，就会使信仰生活成为不可能实现的空想理论。因为生活中几乎所有的事情都是通过人的手段降临到我们身上的，我们的大多数考验都是某人的失败、无知、粗心或罪恶造成的。我们知道，上帝不可能是这些事情的始作俑者；然而，除非他是事情的主宰者，否则我们怎么能对他说“愿你的旨意得以实现”呢？

此外，如果允许人介入并打乱我们的事务，那么把我们的事务托付给上帝又有什么好处呢？

如果人类机构在塑造我们的生活时发挥着主导作用，那么我们又怎么可能靠信仰生活呢？

此外，我们能看到上帝之手的事物，总是有一种甜美的感觉，即使在伤人的同时也能使人得到安慰；但人类施加的考验却充满了苦涩。

因此，我们需要的是在万事万物中看到上帝，并直接从上帝手中接受万事万物，而没有第二种原因的介入；我们必须达到这一点，然后才能体会到完全弃绝（自己）（即舍己）和完全信靠的持久经历。我们的舍弃（自己）（即舍己）必须是面向上帝的舍弃，而不是面向人的舍；我们的信任必须是对上帝的信任，而不是对任何肉体膀臂的信任；否则我们就会在第一次考验中失败。

在这里，我们立刻面临一个问题：“但是，上帝是否在万事之中，我们是否有圣经的任何证据，可以从他手中接受万事，而不考虑可能促成这些事情发生的‘第二个原因’？”我毫不犹豫地回答：是的。对于上帝的儿女来说，一切都直接来自天父之手，无论表面上的媒介是谁或什么。对他们来说，没有“第二原因”。

圣经的全部教导都断言并暗示了这一点。没有我们的父，就没有一只麻雀落地。我们的头发都被数过。我们不必为任何事小心翼翼，因为我们的父眷顾我们。我们不必为自己复仇，因为我们的

天父已经亲自为我们辩护。我们不必惧怕，因为主站在我们这边。没有人可以反对我们，因为他是帮助我们的。我们不会缺乏，因为他是我们的牧者。我们过河的时候，河水不会漫过我们；我们经火的时候，火不会烧着我们，因为他与我们同在。他闭上狮子的嘴，使它们不能伤害我们。“他拯救我们”、“他改变时节”、“他除去君王，建立君王”、“人的心在他手中如江河之水，随他所愿而转”、他统治异邦的一切王国；他手中有权柄和大能，“无人能抵挡”他。“他掌管波涛汹涌的大海，波浪起时，他就平息它”。他“使异邦人的计谋归于无有，使百姓的诡计归于无有”。“耶和華所喜悦定意的，他都照着自己的意志行，无论天上地下，海中深渊”；“这些都是他所行的”；“但他大能的雷声，谁能明白呢？”“你岂不知，你岂不闻，永生的上帝，上主，地极的创造者，并不昏昧，也不困倦吗？他的智慧是无穷的”。

正是这位上帝被宣称为“我们的避难所和力量，在患难中随时相助。因此，地虽被移走，山虽被移到海中，水虽咆哮扰乱，山虽因水的涨动而摇动，我们也不惧怕”。我要对耶和華说：“他是我的避难所，我的山寨，我的神，我要倚靠他。他必救你脱离捕鸟人的网罗和喧闹的瘟疫。他必用翎毛遮盖你，你必倚靠他的翅膀，他的真理必作你的盾牌和铠甲。你不要惧怕夜间的惊恐，也不要惧怕白日的箭，也不要惧怕黑暗中的瘟疫，也不要惧怕正午的毁灭。一千人必倒在你身旁，一万人必倒在你右边，却不能近你。因为你以我的避难所——耶和華，就是至高者，为你的居所；你必

不遭灾祸，瘟疫也不临近你的居所。因为他必吩咐他的使者看顾你，保守你的一切行为。” “所以，你们当以所拥有的为足，因为他说过，我永远不撇下你，也不丢弃你。这样，我们就可以放胆说：耶和华是我的帮助者，我不怕人怎样待我”。

在我看来，这些经文和许多类似的经文永远解决了上帝儿女生命中“第二原因”的力量问题。所有的“次要原因”都必须在我们天父的控制之下，除非得到他的了解和允许，否则没有一个原因可以触及我们。可能是人的罪引发了行动，因此事情本身不能说是上帝的旨意；但当它到达我们身边时，它已成为上帝对我们的旨意，我们必须接受它是直接出自上帝之手。任何一个人或一群人，任何一种天地间的力量，都无法触及住在基督里的灵魂，除非先经过他的环绕，得到他允许的印记。如果上帝是支持我们的，那么谁来反对我们都无关紧要。

没有任何事物能干扰或伤害我们，除非他（上帝）看到这对我们是最好的，并站在一旁让它过去。

世间父母对无助孩子的关爱就是一个微弱的例证。如果孩子在父亲的怀抱里，没有父亲的同意，任何东西都不能碰他，除非他太虚弱而无法阻止。即便如此，他也会先在自己身上受到伤害，然后才让伤害波及孩子。如果世上的父母都会这样关爱自己无助的孩子，那么我们的天父又会怎样关爱我们呢？天父的爱是无限伟

大的，他的力量和智慧是永远无法阻挡的！恐怕有些人，甚至是上帝自己的儿女，也几乎不认为他（天父）的温柔、慈爱和体贴能与自己相提并论；他们在暗地里会指责他的忽视和冷漠，而他们自己却觉得自己做不到这一点。事实上，他（上帝）的关怀比人类任何可能的关怀都要无穷无尽；他计算着我们的一根根头发；不允许一只麻雀在没有他许可的情况下掉落；他会注意到可能影响他儿女生活的最细微的事情，并按照自己完美的旨意来管理它们（各样细微的事情），无论它们的起源是什么。

这方面的例子不胜枚举。就拿约瑟来说吧。从表面上看，还有什么比他的弟兄们把他卖为奴隶的行为更明显是罪的结果，更完全违背上帝的旨意呢？然而，约瑟在谈到这件事时说：“至于你们，你们以恶念对付我，但神的旨意是使我得益处。所以，你们把我卖到这里来，不要忧愁，也不要恼怒。因为神差我在你们前面”。约瑟的弟兄们无疑是有罪的，但到了约瑟这里，这已经成了上帝对他的旨意，而且事实上，尽管他当时没有意识到，这是他一生中最大的祝福。因此，我们看到上帝如何使“人的忿怒也赞美他”，如何使万事，甚至他人的罪，“互相效力，叫爱他的人得益处”。

早在我知道圣经真理之前的许多年，我就通过实践和实习学到了这一功课。我当时正在参加一个为信仰生活而举行的祷告会，一位陌生的女士站起来发言，我看着她，不知道她会是谁，也没有想到她会给我的心灵带来一个信息，教导我一个重大的实际问题。

她说，她在信仰生活中遇到了很大的困难，因为在她看来，“第二原因”（“次级原因”）几乎控制了与她有关的一切事情。她的困惑变得如此之大，以至于最后她开始祈求上帝教导她其中的真相，告诉她上帝是否真的存在于万事万物之中。这样祷告了几天之后，她看到了她所说的异象。她觉得自己在一个完全黑暗的地方，有一个光体从远处向她走来，渐渐地包围了她和周围的一切。随着光体的靠近，一个声音似乎在说：“这是上帝的存在！这就是上帝的存在！”当她被这光的临在所包围时，生命中所有大而可怕的事物似乎都在她面前一一闪过：战斗的军队、邪恶的人、肆虐的野兽、风暴和瘟疫、各种罪恶和苦难。起初，她因恐惧而退缩；但她很快就看到，上帝的存在如此环绕和笼罩着她。狮子无法伸出爪子，子弹也无法在空中飞过，除非上帝的同在让路。她还看到，如果在她和最可怕的暴力之间有一层薄薄的光荣的存在，她的一根头发都不会被撩起，也不会有任何东西碰到她，除非存在分开，让邪恶通过。于是，生活中所有琐碎烦人的事情都在她面前过去了；她同样看到，在上帝的同在中，她也被如此笼罩着，没有一个鄙夷的眼神，没有一句刺耳的话，也没有任何琐碎的考验能影响到、碰到她，除非上帝的同在将她包围起来，让她通过。

她的困难消失了。她的问题永远得到了解答。上帝存在于万事万物之中，对她来说，从此再没有第二个原因。她看到，她的生命一天天、一小时一小时地从上帝的手中直接来到她的身边，任凭

那些看似控制她生命的机构如何摆布。她对上帝的旨意始终如一，对上帝的眷顾坚定不移，再也没有遇到过任何困难。

但愿能让每个基督徒都像我一样清楚地认识到这一真理！因为我深信，这是获得完全安宁生活的唯一线索。没有其他任何东西能让人的灵魂只活在当下、就像我们受命要做的那样、不为明天忧虑。没有任何其他东西能使基督徒的生活摆脱所有的风险和“假设”，使他能够说：“我一生一世必有良善和仁慈跟随我”。在上帝的关怀下，我们不会有任何风险。我曾经听说过一个贫穷的黑人妇女，她每天靠做苦工为生，生活拮据，但她却是一个快乐、得胜的基督徒。有一天，一位阴郁的女基督徒对她说：“啊，南希，”这位女基督徒几乎不赞同她一直以来的开朗，但又羡慕她的开朗，她说：“啊，南希，现在开心就够了，但我想，一想到你的未来，你就会清醒过来。比如说，假设你生病了，不能工作了；假设你现在的雇主搬走了，没有人再给你工作了；假设……”“别说了！”南希喊道，“我从不假设。上帝是我的牧羊人，我知道我不会匮乏。而且，亲爱的，”她又对她阴郁的朋友说，“都是那些假设让你如此不幸。你最好放下一切，相信上帝。”

除了这种凡事看透上帝的态度，没有别的办法能让我们对那些给我们带来烦恼和麻烦的人充满爱心和耐心。对我们来说，他们只是实现上帝对我们的温柔和智慧旨意的工具，我们甚至会发现自己最终会在内心感谢他们带来的祝福。

除此之外，没有什么能彻底终结一切杂音或反抗的念头。基督徒常常觉得可以随意对人抱怨，而他们却不敢对上帝抱怨。因此，这种接受事物的方式会使人永远不会抱怨。如果我们的天父允许试炼来临，那一定是因为试炼是可能发生在我们身上的最甜蜜、最好的事情，我们必须从他亲爱的手中感恩地接受它。然而，这并不是说我们必须喜欢或享受试炼本身，而是说我们必须喜欢上帝在试炼中的旨意；当我们已经学会认识到上帝的旨意是爱的旨意，因此总是可爱的时候，要做到这一点并不难。

母亲给她深爱的孩子喂药，这个我们耳熟能详的事实可以很好地说明这一点。药瓶里装的是药，但给药的却是母亲；药瓶没有责任，但母亲有责任。无论她的柜子里有多少药瓶，母亲都不会允许给孩子吃一滴药，除非她相信这对孩子有好处；但当她相信这对她的宝贝有好处时，她的深爱就会迫使她把药给孩子吃，无论这药的味道多么苦涩。

我们周围的人往往是装药的瓶子，但倒出药并迫使我们喝下的却是我们天父的爱之手。人的瓶子是我们所面对的“第二原因”，但它并没有真正的作用，因为这些人的“瓶子”所装的药，是我们灵魂的伟大医生为我们开的处方，是他给我们的，他试图以此治愈我们所有的精神疾病。

例如，我知道没有比被迫与人类的敏感“瓶子”生活在一起更好的治疗暴躁症的药物了，我们必须考虑并屈服于人类的敏感“瓶子”。

难道我们要反抗人类的“瓶子”吗？难道我们不应该感激地从天父手中接过瓶子里的药，忘记第二个原因（次级原因），喜悦地说：“愿你的旨意成就”吗？——在一切临到我们的事物中、无论其来源如何？

这种在万事万物中看到我们的天父的方式，使生命成为漫长的感恩之旅，使心灵得到安息，更使精神得到无以言表的愉悦。

法布尔在他那首关于上帝旨意的美妙赞美诗中写道：

“我不知道怀疑是什么、
我的心总是快乐的；
我不冒任何风险，因为无论如何，
你总是有你的方式”。

因此，对于那些完全信靠上帝而将自己交托给他的人，上帝一定会有他自己的道路，他会带领所有这样的人进入多么美好的内心安息的青草地，在多么有福的内心清凉的静水旁！

如果上帝的旨意就是我们的意愿，如果他总是有他的道路，那么我们也总是有我们的道路（以他的道路为我们的道路），我们在一个永恒的王国里掌权。与上帝站在一边的人在每一次交锋中都不会失败；无论结果是喜悦还是悲伤，是失败还是成功，是死亡还是生命，在任何情况下，我们都可以与使徒一起高呼胜利：“感谢上帝，他总是使我们在基督里得胜！”

上帝的旨意

你甜蜜的，亲爱的神的旨意、

我的锚地，我的堡垒

我的灵魂静谧而美好的居所、

在你里面，我隐藏自己，静止不动。

啊，意志，你只向善、

引领你的道路，你是最好的向导；

我是个小孩子，跟在你后面、

倚靠在你的胸前。

选自“献身赞美诗”

我的上帝，你美丽而甜蜜的旨意

用它崇高的怀抱紧紧拥抱我被俘虏的意志，一只快乐的小鸟、

被囚禁在这样一个恩典的国度。在这美好的地方

爱的翅膀越飞越高；或者，依偎在你完美的选择中、

满足于它带来的一切。哦，最甜的负担，最轻的轭、

它托起、承载我幸福的灵魂，它给这颗可怜的心插上翅膀；
我的自由由你掌控 我躺在上帝的旨意上、
就像孩子躺在母亲的胸脯上；没有丝绸的沙发，也没有最柔软的
床，能给我如此甜蜜的安息。我的上帝，你奇妙而伟大的旨意、
我现在胜利了，我把它变成了我的，而爱也会饥渴地呼喊“是”、
对你的每一个亲爱的命令

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

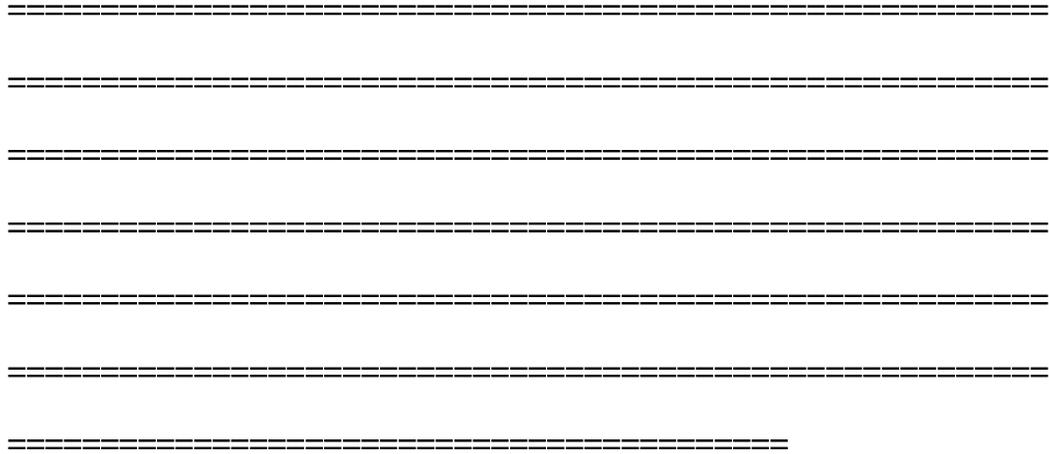
=====

第三部分. 结果

=====

=====

=====



第十三章.

束缚还是自由

关于自由

毫无疑问，基督徒的经历有两种，一种是被捆绑的经历，另一种是自由的经历。

在第一种情况下，灵魂受严厉的责任感控制，服从上帝的律法，或是因为害怕惩罚，或是因为期望得到报酬。在另一种情况下，控制的力量是内在的生命原则，它通过自身的运动或本能的力量来实现神圣生命赋予者的旨意，既不害怕惩罚，也不希望得到回报。在前者，基督徒是仆人，为雇佣而工作；在后者，他是儿子，为爱而工作。

诚然，基督徒的经历中不应该有这种反差，因为“自由行走”显然是他们唯一正确和正常的状态；但由于我们必须处理的是现在的情况，而不是应该的情况，所以我们不能对如此多上帝的儿女在基督徒生活中大部分时间所处的可悲的奴役状态视而不见。造成这种情况的原因和补救办法并不难找到。原因在于合法性，补救办法在于基督。

在《加拉太书》中，我们发现基督徒生活的这两种形式或阶段得到了最充分的发展和对比。

写这封书信的原因是，一些犹太弟兄来到加拉太的教会中，说某些形式和仪式是他们得救所必需的，试图把他们从福音的自由中引开。彼得允许自己与这些教师联合。因此，保罗不仅责备加拉太人，也责备彼得自己。

彼得和加拉太人并没有犯任何道德上的罪，但他们犯了属灵的罪。他们在属灵上采取了一种错误的态度，一种律法上的态度。他们一开始的态度是正确的，就像基督徒一般；也就是说，他们通过“因信而听”进入了属灵的生活。但当涉及到如何在今生生活的问题时，他们改变了立场。他们试图用行为代替信仰。他们“在灵里起始”，现在却要“靠肉体成全”。简而言之，他们在基督徒的生活中，从生命的层面降到了律法主义的层面。

一个例子可以帮助我们理解这一点。这里有两个人，他们都不偷窃。从外表上看，他们的行为同样诚实；但从内心深处看，他们却有着本质的区别。一个人的本性是不诚实的，他想偷窃，只是害怕受到惩罚而不敢偷窃；而另一个人的本性是诚实的，他讨厌偷窃，即使可能会得到奖赏也不会去偷窃。一个是精神上的诚实，另一个只是肉体上的诚实。不用多说，我们基督徒的生活应该是哪一种。

然而，我们总是容易忘记，关键不在于人做了什么，而在于人是什么。在基督耶稣里，遵守律法或不遵守律法都无济于事，“而是一个新造的人”。上帝对我们真正成为“新造的人”比对其他任何事情都要关心得多；因为他知道，如果我们的内在是正确的，我们的外在行为也一定是正确的。事实上，我们有时甚至可能做得对、但却根本不对，很明显，这种行为没有任何生命力，也没有任何实际意义。因此，最重要的是品格，而行为只有在表明其存在时才有价值。

保罗在加拉太书中写道，保罗对加拉太的基督徒感到忧伤，因为他们似乎忽略了这一至关重要的真理，即内在的生命、“新造的人”是唯一有用的东西。他们从这个层面开始，但却“从恩典中堕落”到了更低的层面，在那里，“字句的旧”代替了“灵的新”。“你们中凡是因律法称义的，基督对你们就没有功效了；你们是从恩

典中堕落了。”

这段经文是《新约圣经》中唯一使用“从恩典中堕落”一词的经文；它的意思是，加拉太人犯了一个错误，他们认为除了基督之外，还需要其他东西来使他们过上正确的基督徒生活。来到他们中间的犹太弟兄教导他们，只有基督是不够的，还必须遵守礼仪律法。因此，他们引进了救赎所必需的额外条件，他们试图强迫“外邦人像犹太人那样生活”。现代基督徒对此感到非常惊讶，不明白他们怎么会如此坚持律法主义。但在这些同样的现代基督徒中，难道没有以不同形式出现的同样的律法主义诱惑吗？他们加上了礼仪律法；我们加上了决议、认证、懊悔、基督徒工作、或这样或那样的宗教仪式；因此，我们和他们之间有什么不同的呢？添加什么并没有什么本质区别，错误的是添加任何东西。

我们对“犹太人的宗教”充满了谴责，因为它“挫败了上帝的恩典”，使基督“徒然死去”，因为它依赖于外在的行为和外在的仪式来带来救赎。但我担心现在有很多“犹太人的宗教”与基督教混杂在一起，就像在这些加拉太基督徒中间一样，上帝的恩典也因我们的律法主义和他们的律法主义而受挫；尽管我们的形式可能略有不同。

下面的对比可能有助于一些人理解这两种宗教之间的区别，也可能使他们发现自己经历律法束缚的秘密所在：

这两种宗教生活形式的起点完全相反。律法主义的宗教就好比一个人决定拥有一个苹果园，并试图建造一个苹果园，他首先要得到一些想要的苹果，然后得到一棵树枝，把苹果固定在树枝上，再得到树根固定在树干上，最后购买一块地来种植他制造的树。也就是说，第一是果实，第二是树枝，第三是树根，第四是田地。但恩典的宗教遵循不同的顺序。它从树根开始，逐渐长大，开花结果。

保罗告诉我们，律法“是我们的师傅”，而不是我们的救主。

他强调，律法是我们的师傅，只是为了把我们带到基督面前，因为他说，信基督之后，我们就不再在师傅之下了。他用仆人和儿子之间的对比来说明他的意思。他说：“因此，你不再是仆人，而是儿子了。”因此，他恳求我们“要坚守基督所释放我们的自由，不要再被奴仆的轭缠住”。

这就好比一个女人一直是家里的仆人，她的工作按周支付工资，并受主人的法律约束，她努力取悦主人，但她对主人的服务只是一种义务。最后，主人向她示爱，把她从仆人的地位提拔起来，成为他的新娘，分享他的财富。她的整个服务精神一下子就改变了。她也许会继续做以前做过的事情，但现在她做这些事情的动力完全不同了。旧的责任感在新的爱意中消失了。冷冰冰的“主

人”一词变成了充满爱意的“丈夫”。

“耶和華說，到那日，你要稱我伊實（我的丈夫），不要再稱我巴利（我的主人）”。

但是，试想一下，这位新娘过了一段时间之后，开始回首自己的低贱身份，并被这种回首所淹没，觉得自己不配与丈夫结合，并因此失去了这种结合的内在感觉。谁会怀疑，为工资而工作的旧观念很快就会驱赶为爱而工作的新观念，在精神上，“我的主人”这个旧称呼又会取代“我的丈夫”这个新称呼？

我们不禁感叹这种做法的愚蠢。但现在许多基督徒不正是这样吗？责任的奴役取代了爱的侍奉；上帝被看作是要求我们顺服的严厉的任务主人，而不是赢得我们顺服的慈爱的父亲。

我们都知道，没有什么比这种律法精神的潜入更能破坏任何关系的甜蜜了。当丈夫和妻子不再出于爱和结合的心来履行他们对对方的服务，而开始仅仅出于责任感来履行服务的时候，那一刻，结合的甜蜜就失去了，婚姻的纽带就变成了束缚，以前的快乐就变成了十字架。我认为，这就是当前基督教会中“背负十字架”观念的根源所在。我们认为这意味着做一些我们应该做、却不喜欢做的事；这样的侍奉是非常痛苦的；我们一刻也难以忍受这样的侍奉。在婚姻中，如果一个妻子的丈夫对她使用基督徒对主不

断使用的语言；如果他每天早上出门办事时说：“我今天要为你工作，但我希望你知知道，这是一个非常大的十字架，我几乎不知道如何承受它。”——哪个妻子能够忍受呢？反过来，哪个丈夫会喜欢妻子说这样类似的话呢？难怪当保罗发现这种律法精神有潜入基督教会的危险时，他会感到震惊。

律法派基督徒并不否认基督，他们只是试图在基督之外添加一些东西。他们的想法是，基督之外还有其他东西，也许是基督和善行，也许是基督和恳切的情感，也许是基督和清晰的教义，也许是基督和某些宗教行为。所有这些本身都是好的，作为救赎的结果或果实也是好的；但在基督之外添加任何东西，无论它可能是多么好，作为救赎的促成因素，都是在否认他（耶稣基督）的完全，是在抬高那个基督徒自己。人们宁愿经历许多痛苦和自我牺牲，也不愿坐在完全无助和毫无价值的位置。一个人愿意成为圣西缅-斯蒂利特人，甚至是法基尔人（一些宗教圣徒），只要是自己做的，这样自己就可以分享荣耀。束缚的宗教总是抬高自己。这是我所做的，我的努力，我的搏斗，我的忠诚。但是，白白地赐下恩典的宗教却不给人（基督徒）自己留下任何荣耀；它只属于基督，属于他所做的，属于他是什么，属于他多么奇妙地拯救了我们。孩子不夸耀自己，只夸耀自己的父亲和母亲；当我们在自由的生活中学会了知道唯有他（耶稣基督）才能满足我们的一切需要时，我们的灵魂就能“以主为夸口”。

我们是上帝的儿女，因此当然也是他财产的承受人；我们的财产不是通过劳动得来的，而是从我们的父那里承受来的。啊，亲爱的朋友们，你们当中有些人表现得多么不像“上帝财产的承受人”！你们是多么的贫穷，你们又是多么努力地工作来换取你们手上所“拥有”的一点财产！

你们也许会指出你们的律法工作或禁欲主义的结果，的确，它们似乎“在意志崇拜、谦卑和忽视身体方面显示了智慧”，以此证明你们的做法是正确的。但我深信，不管有什么真正的好结果，都是在你们律法工作的情况下产生的，而不是“因为”你们的律法工作。

我曾经有一个朋友，她的基督徒生活是被束缚的生活。她为自己的救赎所付出的努力比任何奴隶为获得自由所付出的努力都要多。除此之外，她从不觉得她自己或她的家人有一天能过上好日子，除非她一开始就经历漫长的搏斗、痛苦和冲突；我称之为“给她的机器上发条”。有一天，我们在一起讨论这个问题，她告诉我她基督徒生活的艰难和束缚，她想知道《圣经》中说“基督的轭是容易的，他的担子是轻省的”是什么意思。我告诉她，我想她一定是弄错了，《圣经》总是用一些数字来表达我们与上帝之间关系的真相，而这些数字并不包含她所描述的这种搏斗和痛苦。“你会怎么想，”我问，“如果孩子们每天早上都要为了必要的食物和衣服与父母搏斗和争吵，或者羊群在得到必要的照顾之前要与牧羊人搏斗，你会怎么想？”“我当然知道那是不对的，”她说，

“但为什么在经历了这些冲突之后，我还能有这么好的时光呢？”这让我困惑了片刻，但我又问：“是什么最终带来了这些美好时光？”“为什么，最后，”她回答道，“我终于相信了主。”“假如你一开始就该信主呢？”我问道。“哦，”她突然灵光一闪，回答道，“直到这一刻我才想到我可能会这样！”

基督说，除非我们“变得像小孩子一样”，否则我们就不能进天国。但在仆人（雇工）的精神消失之前，是不可能得到孩子的精神的。注意，我说的不是服务精神，而是仆人（雇工）精神。每个好孩子都充满了服务的精神，但不应该有任何仆人的精神。孩子的服务是出于爱，而仆役的工作是为了工资。

如果一个有爱的父母的孩子产生了这样的想法：除非他以某种方式挣得食物和衣服，否则父母不会给他食物和衣服，那么父母和孩子之间的所有甜蜜关系都会被破坏。我认识一个小女孩，她确实有这样的想法，为了能挣点钱给自己买几件衣服，她跑遍了附近的邻居，挨家挨户找工作。她的父母发现后，几乎伤心欲绝。律法的基督徒在与天父的关系中，让仆役的精神悄然潜入，使天父的心比他们梦想的还要伤心。一旦我们开始在属灵的事情上“为自己谋生”，我们就从儿子的位置上走到了仆役的位置上，“从恩典中堕落”了。

我们在《圣经》中读到的一个仆役，认为他的主人是个“难伺候

的主”；现在，奴役的灵让我们有了同样的想法。有多少基督徒把基督的轭当作“捆绑的轭”，把轭当作“束缚的轭”，把基督说“他的轭是容易的”当作童话故事来读，然后继续走自己的路。他们做梦也没有想到，“他的轭是容易的”是要作为事实来实现的！事实上，基督徒的生活是一种束缚的观念在教会中根深蒂固，以至于每当有神的儿女发现自己“自由地行走”时，他们就会立刻开始认为他们的经历一定有问题，因为他们不再觉得有任何事情是令人讨厌的了，因为他们不再觉得有什么是他们的“十字架”。同样，当妻子发现她为丈夫所做的一切是一种享受而不是考验时，她也会认为她对丈夫的爱一定出了问题！

有时我想，我一直试图描述的基督徒生活的全部秘密，就在孩子的关系中显露出来。基督徒与上帝的关系就像孩子与父母的关系一样。孩子不需要在自己的口袋里装钱来养活自己。如果父亲有足够的钱，这就满足了他们，而且这比孩子自己拿着要好得多，因为在那种情况下，钱可能会丢失。同样，基督徒也没有必要把所有的属灵财产都留给自己。他们的财富最好储存在基督里，当他们需要什么时，直接从他手中得到。上帝“使我们成为智慧、公义、圣洁和救赎”；离开他，我们一无所有。

当人们彼此相对陌生时，就无法安心地接受对方的大恩大德。但是，当他们在精神上结合在一起，彼此间有真爱的纽带，那么，无论从一个人传递到另一个人的礼物有多么伟大，他们都可以接

受，而不会让任何一方感到尴尬或有捆绑束缚。

这一原则在属灵生活中也适用。当基督徒的生活远离上帝时，他们就无法接受来自上帝的任何伟大恩赐。他们觉得自己太不配了，不配得到这样的恩赐；甚至，当上帝把祝福放在他们的腿上时，他们虚假的谦卑也会阻止他们看到它，于是他们就继续走自己的路，而没有得到它。

但是，当基督徒足够接近主，感受到主对他们的真正的接纳时，他们就会欣然接受主为他们准备的一切祝福，并且从不认为接受什么是过分的。因为那时他们就会发现，他（上帝）只是像父母一样，渴望将一切美好的恩赐倾注在他的儿女身上，事实上，万物都是他们（基督徒）的，因为他们是基督的，而基督是上帝的。

有时，人们把与基督一同藏在上帝里面的生命说成是一个巨大的奥秘，就好像这是一个奇怪的神秘事物，普通人无法理解。但是，捆绑与自由之间的对比却让这一点变得非常明显。只有发现我们真的“不再是奴仆，而是儿子”，并切实进入这种关系的有福的特权中，才是真正的自由。所有人都能理解什么是成为一个小孩子；这一点并不神秘。上帝在使用父与子的形象时，不会不知道这种关系所意味着的一切；因此，那些知道他是他们的父亲的人，知道整个秘密。他们是父亲财产的承受人，现在就可以拥有他们目前所需的一切。因此，他们的祷告会非常简单。“主啊，”他们会

说，“我是你的孩子，我需要这样那样的东西。” “我的孩子，”他（上帝）说，“在基督里，万物都是你的，来吧，取你所需要的”。

如果财产传承过程执行人是尊贵的人，财产承受人就不必为承受财产而“搏斗”。财产传承执行人不是为了不让他们承受财产，而是为了帮助他们承受财产。我有时认为，基督徒把我们的主看作是被任命来阻止他们获得财产的人，而不是来帮助他们获得财产的人。他们不知道这样的暗示是多么令他伤心和蒙羞。

正因为律法的基督徒不知道他们与上帝关系的真相，就像孩子与父亲的关系一样，不认识上帝对他们的慈父之心，所以他们才会被捆绑。当他们认识到这一点时，捆绑的精神对他们来说就变得不可能了。

因此，我们的自由必须来自于对上帝对我们的心意和想法的理解。

事实是什么呢？如果神只是呼召我们做仆人，那么那些生活在疲惫束缚中的基督徒就是对的。但如果他呼召我们成为儿女和后嗣，如果我们是他的朋友、弟兄、新妇，那么我们被任何奴役的轭缠住，无论这轭看起来多么虔诚，都是多么可悲可叹的错误！

奴役的想法对于世上任何一种真正的关系来说都是令人深恶痛绝

的，而对于属天的关系来说肯定更是如此。当然，它不会阻碍被奴役捆绑的可怜基督徒灵魂最终进入天国的安息，但我确信，它会使它陷入哥林多前书第三章 11-15 节中描述的那些人的悲惨境况。他们的工作将被烧毁，他们将蒙受损失；但他们自己将得救，不过是在火中得救。

“对这样的人没有捆绑奴役”，这是上帝对所有在圣灵中生活和行走的人的忠告；如果你愿意放下所有的自我努力和各种自我依赖，同意让基督住在你里面，在你里面作工，成为你内住的生命，你就会在自己的经历中发现这是最有福的真理。

靠着内在公义本性的力量生活的人，不会受到外在公义律法的束缚；而只受外在律法约束，没有内在公义本性约束的人，则是律法的奴隶。一个人在灵魂中履行律法，因此是自由的。另一种人则在灵魂深处反抗律法，因此被捆绑。

我希望上帝的每一个儿女都能知道我试图阐述的摆脱束缚的方法！

让我恳求你们，我的读者们，如此彻底地将自己交托给主耶稣基督，使他能够“在你们心里运行他旨意中一切的美意”，并藉着他自己的生命之灵的律法，将你们从所有其他可能奴役你们的律法中解救出来。

并说明在我看来圣经中的成长方式，以及灵魂必须处于何种状态才能成长。

最常被引用的经文是《彼得后书》第三章第 18 节：“你们却要在我们主救主耶稣基督的恩典和知识上有长进”。这段经文表达的正是我们这些教导这种（完全凭靠恩典的）信仰生活的人所相信的上帝对我们的旨意，也是我们所相信的上帝使我们有可能经历的。我们接受所有关于我们不再是孩子、我们在所有事情上都长成基督的样式、直到我们成为完全人、达到“满有基督长成的身量”的命令和应许的最完整含义。我们高兴的是，我们不必总是婴孩，需要奶水；我们可以通过使用和发展，成为需要强健肉体的人，精通公义的道，能够辨别善恶。一想到基督徒生活的终结，没有人会比我们自己更悲伤，因为在终结之后，就再也没有进步了。

但我们相信，成长确实会产生不断进步的成熟，发展确实会结出成熟的果实。我们期望达到我们所设定的目标；如果我们没有发现自己正在朝着这个目标前进，我们就会觉得我们的成长肯定有什么问题。如果日复一日，年复一年，孩子仍然是出生后最初几个月的那个无助的婴儿，那么没有一个父母会对孩子的成长感到满意。如果谷物的生长止步于叶片，永远不会结出果穗，也不会长出饱满的玉米粒，那么没有一个农民会对这样的生长感到满意。真正的生长必须是循序渐进的，日复一日、月复一月，生长出来

的东西应该不断发育、成熟。然而，被称为恩典中的成长的大部分情况是否如此呢？那些在这种成长过程中渴慕和努力最强烈的基督徒，岂不是常常发现，在一年结束的时候，他的基督徒经历还不如开始的时候，他的热心、奉献和与罪恶世界的分离，还不如他的基督徒生活刚开始的时候那样全心全意或完整吗？

有一次，我正在向一队基督徒劝说立即迈出明确的步伐进入“应许之地”的责任和特权，这时，一位非常有教养的女士打断了我的话，她显然认为这是对我所说的一切的彻底反驳，她惊喊道：“啊！但是，史密斯夫人，我相信在恩典中成长”。 “你在恩典中成长多久了？”我问道。“大约二十五年了。”她回答道。“那你现在有多么与罪恶世界分离，对主有多忠心？” “比起你刚开始基督徒生活的时候，你现在有多不谙世事，对主有多忠心？”我继续问道。“唉！”她回答道，“恐怕还差得远呢。”有了这个回答，她的眼睛才睁开，看到她的成长方式无论如何都没有成功，而是恰恰相反。

她的问题，以及所有其他类似情况的问题，都在于：她们试图向恩典成长，而不是在恩典中成长。他们就像一株玫瑰花，被园丁种在坚硬的石子路上，目的是让它长成花圃，结果当然是萎缩枯萎，而不是茂盛成熟。他们四处漂泊了四十年，走了许多疲惫的路，在漂泊中几乎找不到休息的地方；然而，在这一切结束时，他们并不比开始时更接近应许之地。当他们从加低斯巴尼亚开始

流浪时，他们就在那地的边界，走几步就能进入那地。当他们结束在摩押平原的漂泊时，他们也在这块土地的边界；唯一不同的是，现在有一条河需要渡过，而起初是没有这条河的。他们在旷野的所有漂泊和战斗都没有使他们拥有应许之地的一寸土地。

要想拥有这块土地，首先必须身在其中；要想在恩典中成长，首先必须栽种在恩典中。然而，一旦进入这块土地，他们就会迅速征服；一旦种在恩典里，属灵生命的成长就会蓬勃迅速，超乎想象。因为恩典是一块最富饶的土壤，在其中生长的植物都是生长速度惊人的植物。它们有神圣的农夫照料，有公义的太阳温暖，有天上的露水浇灌。它们结出果实，“有的百倍，有的六十倍，有的三十倍”，这当然不足为奇。

但是，有人会问，在恩典中成长是什么意思？这个问题很难回答，因为很少有人知道上帝的恩典到底是什么。说它是无偿的恩惠，只是表达了它的一点含义。它是上帝畅通无阻、奇妙无边的爱，以无穷无尽的方式浇灌在我们身上，没有吝啬，没有度量，不是按照我们应得的，而是按照他无量的爱的心，这爱超越了知识，其高度和深度都是深不可测的。我有时认为，当“爱”这个词与上帝联系在一起时，它的含义与我们所理解的人类的应用完全不同。我们似乎认为，神的爱是坚硬的、自我追求的、疏远的，只关心自己的荣耀，对他人的命运漠不关心。但是，如果人类的爱是温柔的、自我牺牲的和献身的，如果它能忍耐，如果它能为它

所爱的人欣然受苦，如果它曾愿意倾注自己的全部热情，——那么，神圣的爱就是无限的温柔、自我牺牲和奉献，乐于承受、忍耐和受苦，渴望把最好的礼物和祝福洒向它所爱的对象。亲爱的读者，把你所知道的最温柔的爱、你所感受到的最深沉的爱、倾注在你身上的最强烈的爱放在一起，再把世界上所有充满爱的人心的爱叠加在一起，然后乘以无穷大，你也许就会开始对上帝的爱和恩典有一些微弱的瞥见！

因此，为了“在恩典中成长”，灵魂必须植根于这神圣之爱的中心，被它包围，沉浸其中。它必须让自己沉浸在爱的喜悦中，必须拒绝了解其他任何事物。它必须在对它（神之爱）的理解中与日俱增，它必须把一切都托付给它（神之爱）的照顾，必须毫不怀疑它一定会妥善安排一切。

在恩典中成长，是与一切自我依赖或自我努力的成长相对立的，事实上，是与一切形式的律法主义相对立的。这就是把我们的成长，以及其他的一切，都交到主的手中，交给他来处理。这就是对我们的“农夫”、对他的技能和智慧如此满意，以至于我们不会对他的处理方式或栽培计划有任何疑问。这就是像百合花的生长或婴儿的成长一样，无忧无虑地成长；靠着内在生命原则的力量成长，这种力量不能不成长；成长是因为我们活着，因此必须成长；成长是因为栽种我们的人栽种了一个正在成长的东西，并有意让我们成长。

我们的主说：“你们看百合花怎样生长；它不劳苦，也不纺线；然而我告诉你们，就是所罗门，在他极尽荣华的时候，所穿戴的，也不如这百合花。”当然，这就是我们的主的意思。或者，当他再次说：“你们中间谁能用意使自己的身量增加一肘呢？”婴儿和百合花的成长都不需要努力。百合花既不劳累也不纺线，既不伸展也不用力，它不做任何努力来生长，它甚至没有意识到自己在生长；但通过内在的生命原则，通过上帝旨意的培育，通过看护人或园丁的培养，通过太阳的炙烤和雨水的浇灌，它生长、发芽、开花，成为上帝旨意中的美丽植物。

基督徒生命中这种成长的结果是肯定的。我们的主说，即使是所罗门在他所有的荣耀中，他的打扮装饰也不像上帝的百合花。所罗门的衣裳要花费许多的劳苦和纺纱，还要用大量的金银；而百合花的衣裳却不需要这些。尽管我们可以辛辛苦苦地纺纱，为自己制作美丽的属灵服装，可以在属灵成长的努力中吃苦耐劳，但我们将一事无成；因为没有一个人可以通过思考使自己的身材增加一厘米，我们的任何阵容都无法与伟大的农夫为生长在他恩典花园中、在他的呵护下的植物所穿的美丽衣服相提并论。

但愿我的每一位读者都能意识到，在生长这件事上，我们是多么的无助；我深信，许多人的生活就会立刻轻松许多。

试想一下，如果一个孩子患上了“不努力就长不高”的妄想症，并坚持使用绳索和滑轮的组合将自己拉到理想的高度。诚然，他可能会日复一日、年复一年地疲于奔命，但“没有人可以通过思考使自己的身高增加一厘米”这一无情的规定终究不会改变；他的疲惫努力即使没有实际阻碍渴望的目标实现，也只能是白费力气。

想象一下，一朵百合花试图用美丽的色彩和优美的线条来装扮自己，并像上帝的许多儿女试图做的那样，吸引周围所有百合花的智慧和力量来帮助它！我想，这样的百合花很快就会成为精神困惑和精神困难的慢性“病例”，就像每个基督徒工人都熟悉的一些病例一样。

无论是孩子还是百合花，都不会做徒劳无益、愚蠢至极的事情。但恐怕许多上帝的儿女正是在做这种蠢事。他们知道自己应该成长，他们内心也有一种渴望成长的本能；但是，他们没有让神圣的农夫来照顾他们的成长，因为这肯定是他的职责所在，他们却想着通过自己的劳作和纺纱、伸展和用力来实现成长；结果，他们在一轮又一轮疲惫不堪的自我努力中度过了一生，耗尽了他们的精力，而他们却一直发现自己在倒退而不是前进，这让他们感到无限的悲哀。

我们需要的是“思考田野里的花朵”，了解它们的秘密。亲爱的基

督徒们，无论如何都要成长；但我恳求你们，用上帝的方式成长，这是唯一有效的方式。请务必将你们栽种在恩典之中，然后让神圣的农夫以他自己的方式栽培你们。把你们自己放在他同在的阳光下，让天堂的露水洒在你们身上，看看会有什么结果。叶子、花朵和果实一定会在它们的季节里结出；因为你们的夫子是娴熟的，他在收获时从不失误。只需注意，不要阻碍公义的太阳照耀，也不要阻碍从天而降的露水。最薄的遮盖物也可能挡住阳光和露水，即使在阳光和露水最充足的地方，植物也可能枯萎。同样，你的灵魂与基督之间最轻微的障碍也会使你枯萎凋零，就像地窖里或蒲扇下的植物一样。保持晴朗的天空。敞开你存在的每一条通道，接受你神圣的主可能带给你的祝福影响。沐浴在他爱的阳光下。畅饮他的恩惠之水。仰面向他，就像花朵向着太阳。仰望，你的灵魂就会生生不息。

成长。

但有人可能会反对说，我们不是无生命的花朵，而是有智慧的人，有个人的能力和责任。这是真的，而且这也是一个重要的区别，那就是，花朵的本质是什么，我们就必须是什么。要成为上帝的百合花之一，就意味着最罕见的内在放弃。这意味着我们既要无限被动，又要无限主动；就自我及其运作而言是被动的，就对上帝的关注和回应而言是主动的。这一点很难解释清楚。但这意味着，我们必须放下受造物的一切活动，只让上帝的活动在我们里

面做工、通过我们做工、由我们做工。

因此，你无需努力成长；相反，让你的努力全部集中在这一点上，即你要住在葡萄树里。照顾葡萄树的神圣农夫也会照顾你们这些他的枝子，他会如此修剪、清理、浇灌和照料你们，使你们成长并结出果实，而你们的果实也会保留下来，就像百合花一样，你们会发现自己穿上了光彩夺目的衣裳，所罗门的衣裳与之相比就微不足道了。

如果你们觉得自己此刻被种在荒漠的土地上，什么也长不出来，那该怎么办？把你们自己完全交托在好牧人的手中，他就会立刻开始使那沙漠像玫瑰花一样绽放，并使泉水和喷泉从它的沙荒中喷涌而出。因为应许是肯定的，信靠耶和華的人“他要像一棵树栽在溪水旁，按时候结果子，叶子也不枯干。凡他所作的，尽都顺利”。

当我们把自己的成长交到他手中的那一刻，他就能把任何土壤，无论它是什么样子，变成恩典的土壤。他不需要把我们移植到另一块土地上，而是就在我们所处的地方，就在我们周围的环境中，他让他的阳光照耀我们，让他的露水洒落在我们身上，把那些曾经是我们最大障碍的东西变成我们成长的最主要、最有福的手段。我不在乎环境如何，他奇妙的大能可以成就这一切；我们必须将这一切交托给他。当然，他是我们可以信赖的“农夫”；如果他降

下风暴、狂风、雨水或阳光，我们都必须在他的手中接受，并怀着最坚定的信心，相信他已承诺培养我们，使我们走向成熟，他知道实现他的目标的最佳方式，并调节一切由他支配的要素，明确地使我们最迅速地成长。

我们神圣的农夫

因此，请允许我恳求你们放弃一切成长的努力、不是凭靠自己成长。把这一切都交给农夫吧，只有他能够管理这一切。你们遇到的任何困难都无法阻挡他的脚步。只要你们将自己完全交托在他的手中，让他对你随心所欲，你们在过去的岁月中的成长不会矮化，你们内在的生命之泉不会明显干涸，你们的成长不会弯曲或畸形，这些都丝毫不会影响他要完成的完美工作。他对他的背道儿女的恩典承诺向你们保证了这一点。他说：“我要医治他们的背道，”他说，“我要白白地爱他们，因为我的怒气已从他身上转开。我必如露水浇灌以色列，他必生长如百合，生根如黎巴嫩。他的枝子必伸展，他的美貌必如橄榄树，他的香气必如黎巴嫩。住在他荫下的人必归回；他们必像禾稼一样复苏，像葡萄树一样生长；他们的香气必像黎巴嫩的酒”。

他又说：“不要惧怕，因为旷野的牧场必复活，因为树必结果，无花果树和葡萄树必结实。麦子要满地，酒和油要满缸。蝗虫所吃的年日，我必归还给你们”。

你们要丰衣足食，赞美耶和华你们上帝的名，他曾奇妙地对待你们。

哦，但愿你能知道，当你的主说：“你看野地里的百合花，是怎样生长的；它不劳苦，也不纺线！”时，他是什么意思。当然，这些话给我们描绘了一种与基督徒的普通生活和成长大不相同的生活和成长——一种休息的生活，一种无需努力的成长；然而，一种以荣耀的结果为冠冕的生活和成长。对于每一个愿意成为主花园里的百合花，并像百合花一样成长的灵魂来说，同样的荣耀将像百合花一样肯定地赐给他们；他们将知道关于他（上帝）所爱的人的那奇妙的圣经经文的实现。

“我觉得自己像紫罗兰一样脆弱
独自面对可畏的天空：
可是——
风儿徘徊，露水滴落大地、
雨水落下，太阳升起又落下、
大地在旋转，而一切只是为了繁荣那株
可怜的小紫罗兰！”

我们可以放心，上帝无限恩典的所有资源都将用于他精神花园中最微小花朵的生长，就像在他的尘世创造中一样；就像紫罗兰安

详地呆在自己的小天地里，满足于得到自己每天的那份，而不去关心风的飘摇或雨的落下，我们也必须安息在当下，因为它是从上帝那里来到我们身边的，满足于我们每天的那份，而不去焦虑地考虑在上帝荣耀的宇宙中可能围绕着我们旋转的任何事物，确信万物都会为我们而“兴旺”。

这种“恩典中的成长”是我们这些已经进入完全信靠生活的人所相信的；这种成长无需我们的关心或焦虑，而是一种确实成长的成长，它开花结果，变得像一棵“栽在溪水边的树，按时结果”；它的叶子也不会枯萎，无论做什么都会兴旺。我们欣喜地知道，在主的基业中，现在有许多这样的植物在生长，他们就像百合花看到太阳的脸而生长一样，“像在玻璃镜子中看到主的荣耀”，从荣耀变为同样的形象，就像靠着主的灵一样。

如果你问这些人，他们是如何成长得如此迅速、如此成功的？

他们的回答会是，他们并不关心自己的成长，也几乎没有意识到自己确实在成长。他们的主告诉他们要常在他里面，并应许说，如果他们这样常在他里面，就一定会结出许多果子来；因此，他们只关心常在他里面，这是他们的本分，而把栽培、生长、训练和修剪的事交给他们的好主人去做就心满意足了，只有他才能管理这些事，或使这些事得以实现。你会发现，这样的灵魂不是在看顾自己，而是在“仰望耶稣”。他们不为自己的灵衣“劳碌纺线

”，而是把自己交在主的手中，按他所喜悦的方式打扮自己。自我努力和自我依赖在他们身上已经结束。以前，他们不仅要种花园，还要做园丁，并承担两者的职责。现在，他们满足于做自己，只做花园，不做园丁；他们愿意把园丁的职责留给神圣的农夫，只有他才对这些职责的正确履行负责。他们对自我的兴趣消失了，转到了他人（园丁）的手中；结果，自我对他们来说变得越来越虚无，唯有基督才是他们的全部。有福的结果是，即使是所罗门，在他所有的荣耀中，也没有像这些人一样穿戴整齐华美。

让我们实际地看看这个问题。我们都知道，成长不是努力的结果，而是内在生命成长原则的结果。世界上所有的伸展和拉扯都无法使枯死的楠木生长，但活的橡树不用伸展就能生长。

因此，很明显，最重要的是在你的内在获得不断成长的生命，然后你就会不由自主地成长。这种生命就是“与基督一同藏在神里面的生命”，是内住圣灵的奇妙神圣生命。无论你是否意识到，你都必须成长，你不能不成长。不要为你的成长而烦恼，但要确保你拥有成长的生命。常在葡萄树中。让来自他的生命流淌在你所有的灵脉中。不要阻挡他赐予生命的大能，“在你们心里运行他旨意的一切美意”。将自己完全交托给他可爱的控制。把你的成长完全交到他的手中，就像你把所有其他事务交到他的手中一样。让他按照自己的意愿来管理。不要担心，甚至不要去想。不要像孩子们那样，不停地挖出你的植物，看看它们是否在生长。绝对地、

永远地信任神圣的农夫。接受每时每刻从他亲爱的手中赐予你的分配，将其视为那一刻生长所需的阳光或露水。对天父的旨意不断说“是”。最后，在这一点上，就像在你生命中所有其他的琐事上一样，“凡事谨慎，只要藉着祷告祈求和感谢，将你们所求的告诉神。神所赐超乎人所能测度的平安，必借着基督耶稣保守你们的心怀意念”。

亲爱的读者，如果你在“恩典中的成长”是这样的，你迟早会知道一种奇妙的成长，你也会理解诗篇作者所说的“义人必像禾苗一样茂盛”是什么意思，尽管也许你现在还不能理解。

义人要发旺如棕树，生长如利巴嫩的香柏树。他们栽于耶和华的殿中，发旺在我们神的院里。他们年老的时候，仍要结果子。要满了汁浆而常发青。好显明耶和华是正直的，他是我的磐石，在他毫无不义。

=====

=====

=====

=====

服事。

基督徒进入与基督一同藏在上帝里面的生命之后，在基督徒的经历中，也许没有比侍奉这件事更能让人感受到变化的了。

在基督徒生活的所有一般形式中，侍奉都或多或少带有束缚性；也就是说，侍奉纯粹是一种责任，而且常常是一种考验和十字架。某些事情，起初可能是一种快乐和喜悦，但过了一段时间，就变成了令人疲惫的任务，也许要忠心去做，但却有许多秘密的不情愿，还有许多承认或未承认的愿望，希望根本不需要去做，或者至少不需要经常去做。灵魂发现自己说的不是爱的“我可以吗”，而是责任的“我必须吗”。起初轻而易举的轭开始发苦，重担不轻反重。

一位亲爱的基督徒曾这样对我说过：“当我刚信主的时候，我充满了喜乐和爱，只要能为主做任何事，我就非常高兴和感激，我急切地走进每一扇敞开的门。但过了一段时间，随着我早期的喜悦逐渐消失，我的爱也燃烧得不那么热烈了，我开始希望自己当初

没有这么做。因为我发现自己所从事的工作逐渐让我感到厌恶和负担。既然已经开始了，我就不能轻易放弃，否则会引起很大的反响，但我却越来越想放弃。人们希望我去探望病人，在他们的床边祈祷。我还要参加祷告会，并在会上发言。总之，我被期望随时准备好为基督徒的工作做出一切努力，这些期望让我不断地低头。最后，对我来说，过那种我已经开始过的、周围的人都期望我过的基督徒生活变得如此不堪重负，以至于我觉得好像任何一种体力劳动都会让我觉得轻松一些；我宁愿整天用手和膝盖擦地，也不愿被迫每天在跑步机上做基督徒的工作”。她说：“我羡慕厨房里的仆人和洗衣池边的妇女”。

对有些人来说，这似乎是一种很强烈的说法；但亲爱的基督徒，这难道不是你自己某些经历的生动写照吗？难道你从来没有像一个奴隶一样去完成每天的任务，认为这是你的职责，因此你必须去做，但当你的工作一结束，你就会像一个印度橡胶球一样回到你真正的兴趣和乐趣中去吗？

你当然知道这种感觉是不对的，并为此深感羞愧，但你仍然无计可施。你并不热爱你的工作。

或者，如果这不能说明你的情况，也许另一种情况可以。抽象地说，你确实热爱自己的工作，但在工作的过程中，你发现与之相关的烦恼和责任太多了，对自己的能力或适合性也有太多的疑虑

和怀疑，以至于工作成了一个非常沉重的负担，在劳动还没有开始之前，你就已经疲惫不堪了。然后，你还会不断地为自己的工作成果而担忧，如果成果不尽如人意，你就更会非常烦恼；而这本身就是一种持续的负担。

现在，完全进入有福的信心生活的灵魂就能完全摆脱所有这些形式的束缚。首先，任何形式的侍奉对它来说都变得令人愉悦，因为当它将自己的意志交托给主后，主就会在它里面做工，使它立志遵行他的美意。做我们想做的事总是非常令人愉快的，不管这些事是多么难以完成，或者是多么令人身心疲惫。如果一个人真的立志要做一件事，他就会以一种崇高的、漠不关心的态度来看待阻碍他实现目标的障碍；一想到会有任何反对或困难阻碍他，他就会自嘲。有多少人为了寻找世俗的财富或实现世俗的抱负，欣然地奔赴天涯海角，却蔑视与之相关的任何“阻碍”！多少母亲为自己的儿子升迁到国家的某个有权有势的职位而感到庆幸和欣慰，尽管这可能会让她们与亲爱的孩子们分离多年，生活艰辛！然而，同样是这些人，同样是这些母亲，如果为基督服务需要同样牺牲家庭、朋友和世俗的安逸，她们却会觉得自已背负的“十字架”（阻碍）太沉重，几乎无法承受。

这完全是我们看待事物的方式，无论我们是否认为它们是十字架（阻碍）。我很惭愧地认为，任何基督徒都不应该因为为基督做了一件世俗之人为了金钱而乐意去做的事而板着脸、或流着泪。

在基督徒的生活中，我们需要的是让信徒愿意遵行上帝的旨意，就像其他人（为了世俗的动机）愿意遵行自己的旨意一样。这就是福音的理念。这是神对我们的旨意，也是神所应许的。

希伯来书8：6-13

如今耶稣所得的职任是更美的，正如他作更美之约的中保。这约原是凭更美之应许立的。那前约若没有瑕疵，就无处寻求后约了。所以主指责他的百姓说，（或作所以主指前约的缺欠说）日子将到，我要与以色列家，和犹大家，另立新约。不像我拉着他们祖宗的手，领他们出埃及的时候，与他们所立的约。因为他们不恒心守我的约，我也不理他们。这是主说的。主又说，那些日子以后，我与以色列家所立的约乃是这样。我要将我的律法放在他们里面，写在他们心上，我要作他们的神，他们要作我的子民。他们不用各人教导自己的乡邻，和自己的弟兄，说，你该认识主。因为他们从最小的到至大的，都必认识我。我要宽恕他们的不义，不再记念他们的罪愆。既说新约，就以前约为旧了。但那渐旧渐衰的，就必快归无有了。

在描述希伯来书第八章 6-13 节中的新约时，上帝说：“这新约不再是在西乃山所立的旧约，即从外面颁布的律法，以武力控制人，而是写在里面的律法，以爱约束人。”他说，“我要把我的律法放在他们心里，写在他们的心上”。这意味我们要爱他的律法；因为任何写在我们心里的东西，我们都必须爱。“记在我们心里”肯定等同于上帝在我们里面做工，使我们“立志遵行他的美意”，这意味着我们将立志遵行上帝的旨意，服从他甜蜜的命令，不是因为这是我们的义务，而是因为我们自己想做他要我们做的事。

没有比这更有效的了。当我们与孩子相处时，我们常常会想：“哦，如果我能进入他们的内心，让他们愿意做我想做的事，那管理他们就容易多了！”在实际经验中，我们常常会发现，要对付那些脾气暴躁的人，我们必须小心翼翼地避免向他们提出我们的愿望，而必须以某种方式引导他们自己提出建议，这样就肯定不会有反对意见了。而我们这些天性刚硬的人，总是或多或少地反抗来自外部的法则，但我们却欣然接受来自内部的同样的法则。

因此，上帝的工作方式是占据人的内心，控制和管理他的意志，并在他里面作工。这样，顺服就变得容易而愉快，侍奉就变得完全自由；直到基督徒不得不感叹：“这快乐的侍奉！谁能梦想世上有这样的自由呢？”

亲爱的基督徒，如果你在侍奉的问题上受到束缚，那么你需要做的就是把你的意志完全交到主的手中，把全部的控制权交给他。对一切事情说：“是的，主，是的！”相信主会在你的意志上做工，使你的全部愿望和情感与他自己的甜蜜、亲爱和最可爱的旨意相一致。我经常看到这样的事，在事前看来是完全不可能的事：有一次，一位女士多年来一直恐惧地反抗着她明知是正确的、但她却憎恨的一个小小的服务行为，我看到她从绝望的深渊中，毫无感觉地把她在这件事上的意愿交到了她主的手中，并开始对他说：“愿你的旨意成全！愿你的旨意成全！”在短短的一个小时里，那件事对她来说开始变得甜蜜而珍贵。

上帝在完全臣服于他之人的意愿中创造了多么奇妙的奇迹。他化难为易，化苦为甜。这并不是说他把容易的事情放在了困难的地方，而是他实际上把困难的事情变成了容易的事情，使我们喜欢做我们以前非常讨厌的事情。当我们反抗“轭”，试图躲避它时，我们会觉得它又苦又累。但当我们自愿“负起轭来”时，我们就会发现它是容易和舒适的。关于以法莲，有人说他曾一度像“不惯负轭的犍牛”，但后来，当他顺服了轭，他就像受教的小母牛，喜欢践踏禾黍。

正如我所说的，许多基督徒抽象地热爱上帝的旨意，但却背负着与之相关的沉重负担。在信心的奇妙生活中，我们也能从中得到解脱。因为在这种生活中，没有负担，没有焦虑。主是我们的负

担承担者，我们必须把一切忧虑都放在他身上。实际上，他说：“什么都不要忧虑，只要把你们的要求告诉我，我就会一一满足”。我认为最重要的是我们的侍奉，因为我们知道自己在侍奉方面是如此的无能为力，以至于即使我们小心翼翼、也可能不会有任何效果。我们忧虑自己是否合适；但这与我们有什么关系呢？工人师傅当然有权使用他喜欢的任何工具来完成他自己的工作，而决定工具是否适合使用，——这显然不是工具的事情。主知道；如果他选择使用我们，我们当然必须适合。事实上，只要我们知道，我们的基本合适之处在于我们的完全无助。他（耶稣基督）的力量不是在我们的力量上、而是在我们的软弱上得以完全。

我们的力量只是阻碍。

有一次，我去一家精神病院，看到孩子们在做哑铃练习。现在，我们都知道，对于白痴来说，控制自己的动作是一件非常困难的事情。一般来说，他们有足够的力量，但没有使用这种力量的技巧，因此做不了什么。而在哑铃练习中，这种缺陷非常明显。他们做出了各种笨拙的动作。时不时，他们会很幸运地做出一个与音乐和老师的指示相协调的动作，但大多数情况下都是不协调的。不过，我注意到有一个小女孩，她的动作非常完美。她的每一个动作都很完美，没有一个不和谐的地方。究其原因，并不是她比其他他人更有力气，而是她根本没有力气。她的双手甚至无法合拢哑铃，也无法抬起手臂，主人只能站在她身后做这一切。她把自

己的肢体当作工具让给了他，他的“力量在她的软弱上显得完全”。他知道如何进行这些练习，因为他自己已经计划好了这些练习；因此，当他做的时候，是正确的。她什么也没做，只是把自己完全交到了他的手中，而他做了这一切。屈服是她的一部分，责任则是他的全部。和谐的动作不需要她的技巧，只需要他的技巧。问题不在于她的能力，而在于他的能力。她完全的软弱就是她最大的力量。

在我看来，这是我们基督徒生活的一幅非常鲜明的图画，难怪保罗会说：“我情愿以自己的软弱为荣耀，好叫基督的能力加在我身上”。主耶稣基督的大能通过我们，在我们里面完美地运行，没有任何阻碍。

同样，如果工作是他（耶稣基督）的，责任也是他的，我们就没有余地去担心结果。与此相关的一切，他都知道，他都能处理。那么，为什么不把一切都交给他呢，为什么不同意“像孩子一样跟随他，并被引导往何处去”呢？事实上，我所知道的最有成效的工人，都是那些对自己的工作丝毫不担心、不焦虑，而是把一切都交托给亲爱的主人，并请求他每时每刻指导自己的工人，他们完全信任他，相信他每时每刻都会给他们提供所需的智慧和力量。看着他们，你也许会认为，在如此重大的利益面前，他们太无忧无虑了。但是，当你学会了对于上帝的信靠的秘诀，看到了屈服于他工作的生命的美丽和力量，你就会停止谴责，并开始

怀疑上帝的工人中怎么会有人敢于自己挑起重担、或承担只有主才能承担的责任。

有些人可能会反对说，使徒保罗所说的“对于教会的关切”临到他身上。但我们不能不记住，使徒保罗的一贯习惯是把所有的关切都推给主，因此，在充满关怀的同时，他“并不担忧”。这种信靠的生活使我们摆脱了侍奉中的其他一两个束缚。我们会发现，没有一个人可以负责世界上所有的工作，而只能负责一小部分。我们的责任不再是普遍的，而是个人的和个别的。主人并没有对我们说：“去做每一件事”，而是为我们每个人指明了一条具体的道路，赋予我们每个人具体的职责。在神的国度里有“各样的恩赐”，这些恩赐“按着各人的才能”分给各人。我可能有五种才能，或两种，或只有一种；我可能被呼召做二十件事，或只有一件。我的责任只是做我被呼召做的事，仅此而已。”良人的脚步是主所安排的”，这不仅是指他（工人）的路，而且是指这条路上的每一步。

许多基督徒还犯了一个错误，就是把每一次服务行为都看成是永久的义务。例如，他们认为自己在火车上给一个人发传单是对的，因此他们就应该永远给每个人发传单，这样他们就给自己增加了不可能完成的责任。

曾经有一位年轻的基督徒，因为被派去给她在散步时遇到的一个

灵魂讲道，就认为这是一项永久的义务，并认为她必须对她在散步时遇到的每一个人讲他们的灵魂。这当然是不可能的，因此她很快就陷入了无望的束缚之中。她变得完全不敢走出自己的家门，永远生活在自我谴责之中。最后，一位朋友告诉她，她犯了一个很大的错误；主为每一个具体的工人安排了他自己具体的工作。他告诉她，在她的工作上，只需将自己置于主的亲自指导之下，相信主会向她指出他要她与之交谈的每一个特定的人，并向她保证，主从来不会不走在自己的羊前面就放出自己的羊，并亲自为他们开路。她听从了这个建议，把工作的重担放在了主的身上，结果是每天都有一条幸福的道路指引着她，在这条道路上，她为她的主人做了许多有福的工作，并且能够毫无顾虑、毫无负担地完成所有的工作，因为主引领着她，在她前面预备好了道路。

想到我们自己家庭的安排，我自己也深受启发。当我们指定一个仆人专门负责家里的某项工作时，我们希望他只负责这项工作，而不是满屋子跑，试图处理其他所有仆人的工作。如果仆人们以这种方式行事，会给世俗的家庭带来无尽的混乱，在神圣的家庭中也同样如此。

在我看来，我们在侍奉这件事上的角色就像在机器和蒸汽机之间接合一样。动力不在机器，而在蒸汽。脱离了发动机，机器就完全没用了。但如果把它们连接起来，机器就会毫不费力地运转起来，因为它背后有强大的动力。因此，当基督徒的生活是神圣生

命在内心运行的发展时，它就会成为一种轻松自然的生活。大多数基督徒的生活是紧张的，因为他们的意志与上帝的旨意并不完全一致，没有在每一点上都完美地连接起来，需要努力才能推动机器。但是，一旦这种联系完全建立起来，“基督耶稣里生命之灵的律”就能在我们里面以其大能作工，我们就真的“脱离了罪和死的律”，就会知道神儿女的荣耀自由。

信心的生命使灵魂摆脱的另一种形式的侍奉束缚，是指基督徒工作之后的事后反思。这些事后的反思有两种：一种是为成功而庆幸，并为之振奋；另一种是为失败而苦恼，并被彻底击倒。这两种情况肯定会有一种；在这两种情况中，我认为前者更令人恐惧，尽管后者在当时造成的痛苦更大。但是，在信靠的生命中，这两种情况都不会困扰我们；因为我们已经把自己的工作交托给主，我们会心满意足地把它交给他，根本不会在这件事上考虑自己。

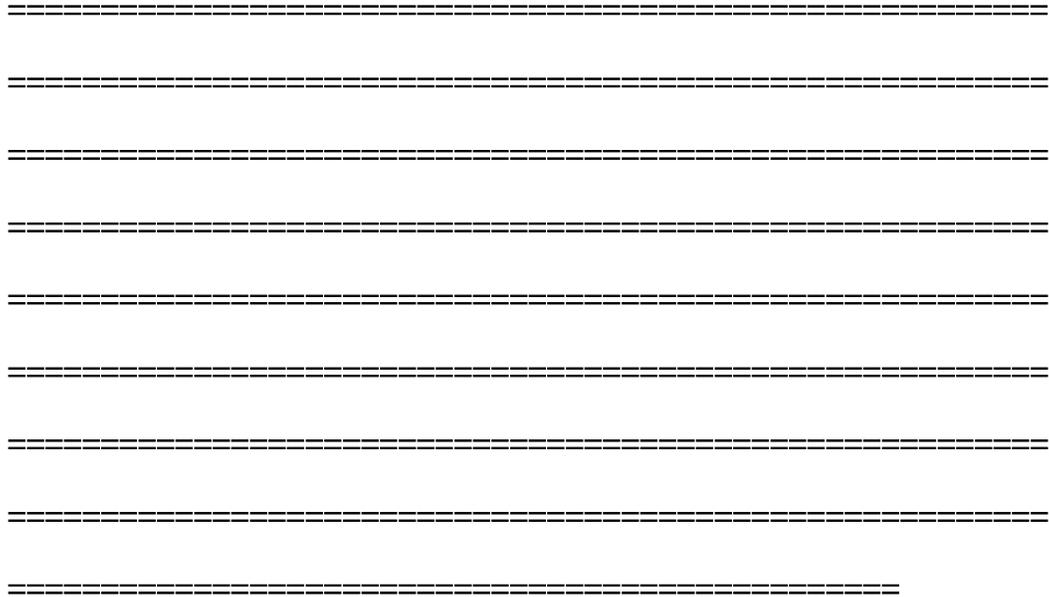
多年前，我在一本旧书中看到这样一句话：“在行动结束时，千万不要沉溺于任何形式的自我反省，无论是自我庆幸还是自我悲哀。忘记过去的事情，在它们过去的那一刻，把它们留给上帝”。这句话对我的价值无以言表。每一个工人在完成任何工作之后，都会受到诱惑，沉浸在这样或那样的思考中。当这种诱惑来临的时候，我就会立刻回避，并积极地拒绝思考我的工作，把它留给上帝，由他来决定是否犯错，并按他的选择赐福于我的工作。我相信，如果福音传道人采用这个计划，他们的“忧郁星期一”会

比现在少得多；我相信，所有工人都会觉得他们的工作不那么累。

总而言之，快乐而有效的侍奉所需要的就是把你的工作交到主的手中，并把它留在那里。不要在祷告中把工作交给主，说：“主啊，请指引我；主啊，请赐给我智慧；主啊，请为我安排。”然后从膝上站起来，把重担全部接过来，试图为自己指引和安排。把它交给主吧；记住，你把什么托付给他，就不要为什么担心或焦虑。信任和忧虑是不可兼得的。如果你的工作是一种负担，那是因为你没有把它托付给他。但是，如果你把工作托付给他，你一定会发现，他加在你身上的轭是容易的，他给你的担子是轻的：即使在无休止的活动中，你也会“灵魂得享安息”。

如果主有一帮这样的工人，那么他就可以利用他们做任何事情。真的，一个人可以“赶走一千人，两个人可以赶走一万人”，对他们来说没有什么是不可能的。因为只要主能找到完全献身于他的工作的工具，“无论是帮助许多人，还是帮助没有能力的人”，对他来说都不算什么。

愿上帝迅速兴起这样一支军队！亲爱的读者，愿你也加入这支队伍，将自己作为“从死里复活”的人献给神，愿你的生命作为“公义的工具”献给神，随他的心意被他使用！



第十六章.

它在日常行走和交谈中的实际效果。

如果前面各章所写的关于与基督一同隐藏在上帝中的生命的所有内容都是真实的，那么它在日常的实际生活和谈话中的结果应该是非常明显的，而且进入享受这种生活的人应该是非常真实的，是热心行善的特殊人群。

我的儿子现在与神同在，他曾在给一位朋友的信中这样写道：我们必然是神的见证人，因为世人不会读圣经，但他们会读我们的生活；而这些报告在很大程度上取决于他们是否相信我们所拥有的宗教的神圣性。这个时代本质上是一个追求事实的时代，所有

的科学探索都越来越多地从理论转向现实。因此，如果我们的宗教要在当今时代取得任何进展，就必须证明它不仅仅是一种理论；我们必须向我们这个时代的批判性思维的研究者展示被上帝的大能所改变的人们生命的现实，“在他们里面运行他旨意的一切美意”。

因此，我希望非常郑重地谈谈我所描述的这种信仰生活的必要成果，并向我的每一位读者强调他们的个人责任，即“行得与神相称”。

我想，我可以对一些人说说我的看法。

我想，我至少可以把你们中的一些人当作我的朋友，因为我确信，我们一起读了这么多书，你们的心中就会像我一样，对彼此产生浓厚的兴趣和渴慕，使我们能在每一件事上都彰显对那位“召我们出黑暗入奇妙光明者”的赞美。那么，作为一个朋友，我对朋友们说，如果我谈到我们日常生活中的一些细节，我相信会得到原谅，这些细节可能看起来是次要的，但却是我们日常生活中最重要的部分。

在基督徒中，实际圣洁生活的标准是如此之低，以至于教会中很大一部分人对最起码的真正献身的生活和行为都感到惊讶，甚至常常不以为然。在大多数情况下，主耶稣基督的追随者满足于与

世俗同流合污的生活，几乎在所有方面都与世俗无异，以至于旁观者根本看不出有什么不同。

但是，我们听到了上帝的呼召，“要过完全奉献和完全信靠的生活”，就必须采取不同的做法。我们必须从世界中走出来，在品格和生活上都不能与世界同流合污。我们必须把我们的情感放在属天的事物上，而不是属地的事物上，必须首先寻求上帝的国和他的义，放弃一切会妨碍这一点的事物。我们必须像基督一样行走于世界。我们必须有在他里面的心志。作为天路者和异乡人，我们必须远离肉体的私欲，因为私欲会与灵魂争战。作为耶稣基督的好战士，我们必须从内心脱离今生的事务，这样才能取悦那拣选我们作战士的主。我们必须远离一切邪恶的表象。我们必须彼此相爱，心地温柔，彼此饶恕，就像上帝为基督的缘故饶恕了我们一样。我们不能怨恨别人的伤害或不仁，而必须以德报怨，将另一面脸颊转向打我们的人。在我们的同胞中，我们必须永远居于最低的位置；不求自己的荣誉，只求他人的荣誉。我们必须温柔、温顺、顺从；不为自己的权利而站起来，而是为他人的权利而站起来。我们所做的一切，不是为了自己的荣耀，而是为了上帝的荣耀。总而言之，既然那召我们的是圣洁的，我们就必须在言谈举止上圣洁；因为经上记着：“你们要圣洁，因为我是圣洁的”。

有些基督徒似乎认为，当基督徒的工作非常积极和成功时，就满足了圣洁生活的所有要求；因为他们在公开场合为主做了很多事，

他们就觉得可以随意在私下里做不洁、丑陋和不像基督的事。但我所描绘的基督徒生活并非如此。如果我们要像基督一样行走，就必须在私下和公开场合、在家里和在家外都一样；必须整天每时每刻都这样，而不是在规定的或某些固定的场合。我们对仆人必须像对牧师一样，在俱乐部必须像在祷告会上一样“好”。

实际上，我们完全可以质疑任何在日常生活考验下失败的基督徒的信仰生活。一个焦虑的基督徒，一个灰心丧气的基督徒，一个怀疑的基督徒，一个抱怨的基督徒，一个苛刻的基督徒，一个自私的基督徒，一个冷酷无情的基督徒，一个自我放纵的基督徒，一个口无遮拦的基督徒，所有这些人可能在他们的作品中非常认真，可能在教会中拥有光荣的地位；但他们不是像基督一样的基督徒，他们对本书所论述的现实一无所知，无论他们的自称多么响亮。

与基督一同藏在上帝里面的生命，就其来源而言，是一种隐藏的生命，但就其实际结果而言，却绝不能隐藏。如果我们说我们住在基督里面，人们就必须看到我们的行为与基督的行为一样。我们必须证明我们“拥有”我们所“认信”的。

简而言之，我们必须成为基督真正的跟随者，而不仅仅是理论上的跟随者。这意味着很多事情。这意味着我们必须真正地、绝对地背弃一切违背上帝完美旨意的东西。这意味着我们不仅要在上

帝眼中，而且要在我们周围的世界眼中成为“特殊的子民”；无论我们走到哪里，从我们的习惯、我们的脾气、我们的谈话和我们的追求中，人们都会知道我们是主耶稣基督的跟随者，不属于这个世界，就像他不属于这个世界一样。我们不能再把钱财看成是自己的，而是属于主的，要用它来侍奉主。我们不能随意把精力完全用在追求世俗的手段上，而必须认识到，如果我们先寻求上帝的国和他的义，所有需要的东西都会加给我们。我们会发现自己被禁止寻求世俗的“高位”，或竭力追求世俗的好处。我们不能再像以前那样，把自我作为我们所有思想和目标的中心。我们的日子必须用来服侍主，而不是服侍自己；我们会发现自己被要求承担彼此的重担，从而履行基督的律法。我们所有的日常家务都将比以往更加完美地完成，因为无论我们做什么，“都不是眼巴巴地侍奉人，而是作为基督的仆人，发自内心地遵行上帝的旨意”。

毫无疑问，如果我们将自己交托给上帝之灵的指引，我们将在上帝之灵的引领下完成这一切。但是，除非我们有正确的基督徒生活标准摆在我们面前，否则我们可能会因为无知而无法辨别他（圣灵）的声音；正是出于这个原因，我希望在我的陈述中非常直白和明确。

我注意到，凡是献身的灵魂忠心跟随主的地方，迟早都会不可避免地出现以下几种情况。

温顺和安静的灵逐渐成为日常生活的特征。顺从地接受上帝的旨意，这在每天发生的每时每刻的事件中都会表现出来；在上帝的手中柔顺地遵行或承受他旨意的一切美意；在被挑衅时的甜蜜；在动荡和喧闹中的平静；对他人愿望的顺从，以及对轻视和侮辱的无动于衷；没有忧虑或焦虑；从关切和恐惧中解脱出来；所有这些，以及许多其他类似的恩典，都会在日常生活中无一例外地表现出来。

所有这些以及许多其他类似的恩典，都是与基督一同藏在上帝里面的内在生命的自然外在表现。至于生活习惯：我们总能看到这样的基督徒迟早会放下自我的想法，变得满心为他人着想；他们以简单、健康的方式着装和生活；他们放弃自我放纵的习惯，放弃一切纯属肉体的满足。他们从事一些有益于他人的工作，放弃生活中无用的职业。上帝的荣耀和他所造物（世人）的福祉，成为这样的人的灵魂的最大喜悦。声音献给上帝，用来歌颂他。钱财由他支配。笔为他而写，唇为他而说，手足为他而行。年复一年，人们看到这样的基督徒变得更加不谙世事（不沉浸羁縻于世俗之罪中）、更加宁静、更加心存天国、更加脱胎换骨、更加像基督，甚至连他们的面容都表现出如此多的内在美丽的神圣生命，以至于所有注视他们的人都不得不认识到，他们与耶稣同住，并且住在他里面。

我确信，你们每个人都曾得到过我在这里所描述的生命的一些神

圣的暗示或预示。难道你们没有开始朦胧地感觉到上帝的声音在你们的灵魂深处向你们诉说这些事情吗？近来，你们发现自己的生活是多么充满自我，这难道不是一种痛苦和困扰吗？难道你的灵魂没有陷入内心的烦恼，没有对你以前习惯于沉溺于其中的某些倾向或追求产生怀疑吗？难道你没有开始对自己的某些生活习惯感到不安，并希望自己能在某些方面有所改变？难道你没有开始看到在你面前敞开的奉献和服务的道路，并憧憬着“哦，愿我可以走在这些道路上！”所有这些问题和疑惑，以及内心的渴望，都是好牧人（耶稣基督）在你心中发出的声音，试图呼召你离开违背他旨意的事。请允许我恳求你们不要拒绝他温柔的恳求！你们不知道他要用这些脚步引领你们进入的甜蜜之路，也不知道在这些脚步的尽头蕴藏着无穷的福气，否则你们就会满怀热切的喜乐向前迈进，屈服于他的每一个要求。只有每时每刻都忠实地跟随那位引领你的向导（耶稣基督），才能达到基督徒完美的高度；他在我们日常生活的小事中一步一步地向我们揭示道路，只要求我们屈服于他的指引。在他亲爱的手中，你要完全柔顺，去他引导你去的地方，远离他让你避开的一切。当你确信他的旨意时，就完全顺服他；你很快就会发现，他正引领你迅速而轻松地进入如此美妙的生活，顺从他自己；这将成为你周围所有人的（对于你的）见证，超出你自己所能体会到的。

我认识一个这样舍己、跟随主的灵魂，无论主把她带到哪里，她在很短的时间内就从黑暗和绝望的深渊中走了出来，进入了与主

耶稣基督最有福的结合的认识和实际经历中。在黑暗中，她将自己献给了主，将自己的意志完全交托给主，让主在她里面动工，使她立志行事、都合乎主的心意。他立刻开始用他的灵在她心里对她说话，向她建议一些为他服务的小行为，并就她的习惯和生活上的某些事情困扰她，向她指出她在哪些地方是自私和不像基督的，以及她可以如何改变。她认出了他的声音，并在确定他的旨意后，将他所要求的每一件事都交给了他。她的迅速顺服换来的是飞速的进步，她一天比一天更符合基督的形象，直到很快她的生命成为她周围人的见证，甚至一些一开始反对和不相信的人也被迫承认这是神的旨意，并赢得了同样的降服。最后，过了不久，她走得如此之快，她的主得以向她疑惑的灵魂揭示他爱的一些最深的秘密，并向她实现了使徒行传第一章第 5 节的伟大应许，给她实现了圣灵的洗礼。你认为她曾后悔过全心全意地追随他吗？或者，当她回顾她的双脚被引领到这个奇妙的福地所走过的每一步，即使其中有些在当时看来是艰难的，她的心灵除了感恩和喜乐还能充满其他吗？啊，亲爱的灵魂，如果你想知道同样的祝福，就像她一样，把自己交给你神圣的主人的指引，不要因他的呼唤而退缩。

“完美之道，难于上青天、

爱却不难；

如果你因缺乏上帝而生病、

你会多么迅速地行动！”

你当然可以信任他！如果有些事情在你看来无关紧要，不值得你的主关注，请记住，他的眼光与人不同，在他眼中，对你来说微不足道的事情可能是通往你生命最深处的钥匙和线索。在小事上失败的人生是不完整的。一个眼神，一句话，甚至是说话的语气，无论在人看来多么微不足道，在上帝的眼中却往往至关重要。你最大的愿望就是完全跟随他；那么，你难道不能对他所有甜蜜的命令，无论大小，都不断地说“是”，并相信他会用最短的路引领你走向最丰盛的祝福吗？

我亲爱的朋友，无论你知道与否，这就是你献身的意义所在。它意味着不可避免的顺从。它意味着你的上帝的旨意从此成为你的旨意，在任何情况下，任何时候。这意味着从那一刻起，你放弃了选择的自由，将自己完全交托给你的主。这意味着你每时每刻都要跟随他，无论他带领你去哪里，你都要义无反顾。

这一切，还有更多，都包含在你向上帝的投降之中，现在我呼吁你履行你的诺言。放下其他一切，让你在每天的实际行走和交谈中，活出你内在的基督生命。你与你的主有着奇妙的联系；那么，就像他所行的那样，向不信的世人展示他拯救的大能，让他拯救你到底。你不必害怕同意这样做，因为他是你的救赎主，他的大能可以做到这一切。他并不是要你以自己的软弱去做这件事，他只是要你将自己交托给他，让他以自己的大能在你里面做工，并

通过你做工。你的任务是屈服，他的任务是工作；他绝不会给你任何没有足够能力去服从的命令。在这件事上，不要考虑明天的事，而要慷慨地把自己交托给好牧人（耶稣基督），他已应许永远不会把他自己的羊叫到任何一条路上，——如果他自己不走在羊的前面，使道路平坦安全的话。每走一小步，他都会让你明白。把你生活中的每一个细节都交给他来调节和引导。欣然而迅速地遵循他的灵在你灵魂中提出的甜蜜建议。日复一日，你会发现他使你在一切事情上越来越符合他的旨意；在你能够承受的范围内，塑造你，使你成为“尊荣他的器皿，成为圣洁；合乎他的用处，并适合行各样的善事”。这样，你就会得到甜蜜的喜乐，成为“基督的书信，为众人所知，为众人所读”；你的光芒会如此耀眼，使人看见的不是你，而是你的善行，不是荣耀你，而是荣耀你在天上的父。

“陛下，我感谢你，是你造就了我。

你做了什么，又做了什么，你很清楚、

我要顺服你：轻轻地躺在你的火中

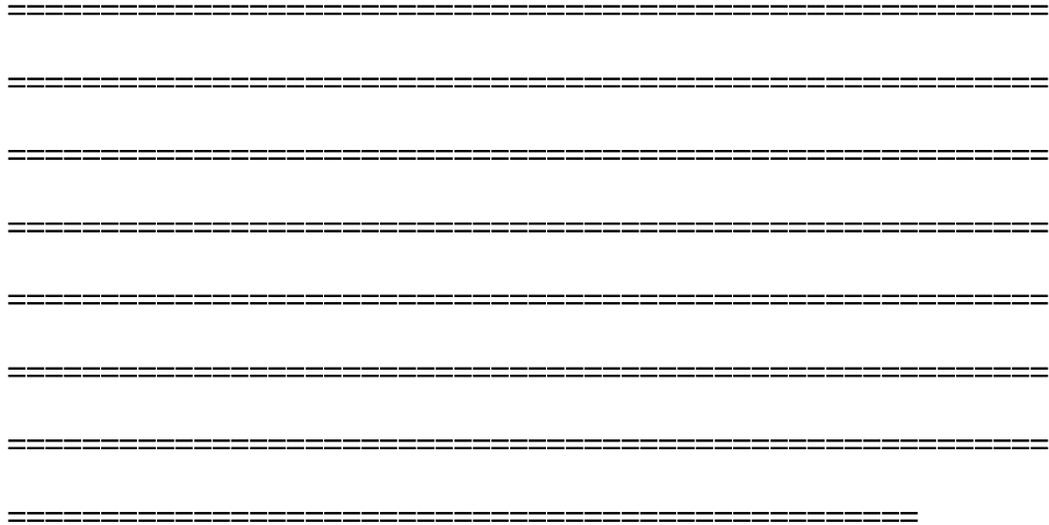
我将躺在你的火中燃烧；在你的窑炉上

我将耐心地旋转，尽管我的大脑在翻滚.....；

你的恩典将足以平息悲伤，你的力量将因我的软弱而显明”。

=====

=====



第十七章

服从的喜悦。

讲完了信仰生活中的一些困难，现在让我讲讲信仰生活中的一些快乐。其中最重要的是顺服的喜乐。

很久以前，我曾在某个地方遇到过这样一句话：“只要我们对我们所顺从的力量充满信心，完全的顺从就是完全的幸福。”我记得我被这句话打动了，因为它揭示了一种可能的幸福方式，尽管到那时为止我还没有梦想过；后来，甚至在我内心充满叛逆的时候，这句话也常常在我脑海中浮现，因为它让我看到了一种安息，一种可能的发展，它将抚慰我的心灵，同时满足我所有的渴望。

我还需要说，这种安息现在已经显现在我面前，不是一种幻象，而是一种现实；我在主耶稣身上看到了主人，我们可以向他屈服，顺从他，负起他的轭，找到我们完全的安息。

亲爱的、犹豫不决的灵魂，你很少知道你所失去的喜乐。主人已经向你显明了他自己，并在呼唤你完全的顺服，而你却退缩了，犹豫了。你愿意作出一定程度的屈服，并认为这样做的确是恰当的。但毫无保留的彻底放弃，对你来说似乎要求过高。你害怕这样做。你认为这牵涉太多，风险太大。你希望自己能稍微顺从，但完全顺从却让你害怕。

而且，你还看到其他一些（世俗的）人似乎能够心安理得地走在你所走的路宽得多的道路上，你就会问自己为什么要这样。你会问自己为什么会这样，这似乎很奇怪、也许对你来说很困难，你必须做他们不需要做的事，必须不做他们有自由去做的事。

啊！亲爱的基督徒，你们之间的这种差异正是你的特权，尽管你还不知道。你们的主说：“有了我的命令又遵守的，就是爱我的；爱我的必蒙我父爱他，我也要爱他，并且要向他显现”。你有他的诫命，你所嫉妒的（世俗的）人却没有。你们知道你们的主对许多事的心意，而在这些事上，他们（那些世俗的人们）还行在黑暗中。这难道不是一种特权吗？你的灵魂与你的主建立了如此亲密的关系，以至于他能够告诉你那些远离你的人可能不知道的事

情，这难道不是一种恩典吗？你没有意识到这其中隐含着多么温柔的亲密关系吗？

在生活中，有许多关系只需要双方非常适度的奉献。我们可能彼此拥有真正愉快的友谊，但却将生命的大部分时间花在各自己的兴趣和大相径庭的追求上。当我们在一起时，我们可能非常享受彼此；但分离并不会给我们带来特别的痛苦，其他更亲密的友谊也不会干扰我们。我们之间没有足够的爱，使我们没有权利或愿望进入和分享彼此最私密的事情。在这种关系中，某种程度的保留和距离似乎是合适的。但在生活中的其他关系中，这一切都会改变。友谊变成了爱情。两颗心相互奉献，不再是两颗，而是一颗。灵魂的结合使属于一方的一切成为另一方的财产。分开的兴趣和生活方式不再可能。以前合法的事情，现在变得不合法了，因为束缚的纽带近在咫尺。纯友谊所应有的矜持和距离在爱情中变得致命。爱能给予一切，也必须拥有一切。一个人的愿望成为对另一个人具有约束力的义务，两者中的每一个人心中最深切的渴望就是知道对方的每一个秘密愿望或渴望，以便乘风飞翔，满足它。

这样的人是否会在爱的枷锁下痛苦不堪？他们会不会羡慕周围那些冷静（冷淡）、平和、理智的友谊，会不会因为这种深深的爱情所带来的义务而对自己的灵魂与爱人的接近感到遗憾？难道他们不正是以这些（爱情的）义务为荣，并在内心以一种温柔而又欣喜的心情怜悯那些不敢如此靠近（爱情）的可怜的远方人吗？

被爱的人的愿望的每一次新的启示难道不是一种新的快乐和特权吗？

难道他们的爱迫使他们（爱人双方彼此共同地）走的路都是艰难的吗？啊！亲爱的灵魂，如果你曾在任何世俗（爱情）关系中体会过这一点，哪怕是几个小时；如果你曾爱过你的任何同胞，爱到觉得为他们牺牲和服务是一种快乐；如果你曾把全心全意地放弃自己的意愿去顺从他人的意愿作为一种幸福和渴望的特权，或作为一种甜蜜而珍贵的现实闪现在你的眼前，那么，我愿以你天国情人所有的温柔渴慕之爱，恳求你对基督也如此！

他对你的爱胜过友情。就像新郎为他的新娘欢欣鼓舞一样，他也为你欢欣鼓舞，除了新娘的降服，没有什么能让他满足。他为你付出了一切，也要求你回报他的一切。丝毫的保留都会让他伤心至极。他不舍弃自己，你又怎能舍弃自己？为了你，他慷慨地倾其所有，为了他，你也必须毫不吝啬地倾其所有。

哦，要慷慨地舍己！以对他的无私奉献来回应他对你的无私奉献。欣然热切地将自己毫无保留地投入他慈爱的怀抱，将掌权的缰绳交给他。无论你有什么，都交给他吧。永远放弃与他所分离的一切。从现在起，同意放弃一切选择的自由，荣耀于有福临近的结合；这种结合使这种献身的热情不仅成为可能，而且成为必要。

你有没有曾经渴望过，将你的爱和眷恋倾注于某个在地位或环境上与你相距甚远、而你与他的关系又不够亲密的人身上？难道你不曾感受过一种自我牺牲和奉献的能力，这种能力似乎像火焰一样在你的内心燃烧，但却没有一个可以让它挥洒的对象？难道你的手中不是装满了“白玉盒装的膏药，非常珍贵”，而你却从未靠近过任何一个人的心，将其倾倒出来？——那么，如果你听到主爱的声音，呼召你去亲近他，这需要你与其他一切分离，这将使奉献的热情不仅成为可能，而且成为必要，你会退缩或犹豫吗？他向你显明的他的心思比向别人显明的更多，他不会允许你在任何使你与他分离的事情上快乐，——你会认为这很难吗？你想去他不能和你一起去的地方，或者有他不能分享的追求吗？

不！不！千真万确地不！你会满怀热切的喜悦，迎接他可爱的旨意。哪怕是他最微小的愿望，也会成为对你有约束力的法则，让你为之梦绕绳牵。你会为他为你划出的狭窄道路而感到荣耀，也会无限怜悯那些错过了这珍贵欢乐的可怜的远方人（即追逐世俗的人们）。对你来说，爱的义务将是最甜蜜的特权；你所获得的、将你的全部财富挥霍在你的主身上的权利，似乎将把你提升到无以言表的荣耀之中。完全顺服的完美幸福将在你的灵魂中绽放，你将会明白耶稣所说的“我的神啊，我乐意遵行你的旨意”是什么意思。

但你认为这其中的快乐会全在你的身上吗？难道主不喜悦那些如

此臣服于他、并喜欢顺从他的人吗？啊，我的朋友们，我们无法理解这一点；但圣经肯定向我们揭示了主在我们身上的喜悦、满足和欢乐，这些奇妙的祝福的暗示让我们的灵魂欢欣鼓舞。我们需要他，这很容易理解；他需要我们，这似乎难以理解。我们对他的渴望是理所当然的，但他对我们的渴望却超出了人类的想象。然而他已经说了；我们除了相信他还能做什么呢？他让我们的心能够拥有这种至高无上的爱，并将自己作为这种爱的对象。这对他来说是无限珍贵的。他是如此珍视它，以至于他把“我们应该尽全力爱他”作为他所有诫命中的第一条，也是最重要的一条。他不断地在叩问每一个人的心，要求我们接纳他为爱的最高对象。“你愿意接受我吗？”他对信徒说，“愿我做你所爱的人吗？你愿意跟随我进入苦难和孤独，为我的缘故忍受艰难，不求回报，只求我赞许的微笑和赞美的话语吗？你愿不愿意满腔热情地将自己奉献给我？你愿意把你自己和你所有的一切的绝对控制权交给我吗？你是否只满足于取悦我（而轻看世俗的利益与微笑）？你愿意让我对你的一切为所欲为吗？你是否愿意与我紧密结合，以至于必须与世界分离？你是否愿意接受我为你的天国新郎，离开所有其他人，只与我相依为命？他以千百种方式向每一个信徒发出了与自己结合的邀请。但并非所有基督徒都完全地对他说“是”。对他们（基督徒们）中的许多人来说，其他的爱和其他的兴趣似乎太珍贵了，他们不能将它们丢在一边。他们不会因此而错过天堂（若他们真心相信和接受耶稣基督在十字架的救赎）。但他们错过了无法言喻的此世喜乐。

然而，你不是这样的人。从一开始，你的灵魂就热切而欣喜地呼喊着（耶稣基督）的所有提议：“是的，主啊，是的！”你已准备好向他倾吐你最丰富的爱与奉献。你为他带来了你俯伏于他的热情，这或许会让你周围所谓谨慎温和的基督徒感到不安和困扰。你的爱使你必须与世界分离，而低级的爱甚至无法想象这种分离。对你来说，牺牲和服务是可能的，也是甜蜜的，这是更半心半意的奉献所无法企及的。你所进入的爱生活，使你有权利将你的全部倾注在你所爱的人身上。那更遥远的灵魂所无法进入的亲密和友谊，现在不仅成为你的特权，而且成为你的责任。因为你们与主的结合，主对你们的要求远远超过对他们的要求。对他们来说合法的事，（与主的）爱却使那些事对你们而言成为非法。对你们，他（耶稣基督）可以让你们知道他的秘密；对你们，他期待你们对他爱的每一个要求都能立即回应。

哦，这太奇妙了，你们所拥有的是无法言喻的荣耀特权！如果人们恨你，把你从他们的同伴中分离，责备你，把你的名字当作恶名而丢弃，这对你来说是多么微不足道啊。为了他亲爱的缘故，你的名字被当作恶名而丢弃，这又有什么关系呢？你完全可以“在那日欢喜雀跃”，因为看哪，你在天上的赏赐是极大的；因为如果你与他的苦难有份，你也必得着他的荣耀。

他（耶稣基督）在你们身上看到了他“心灵的苦楚”，他就心满意

足了。你们的爱和奉献是他为你们所做的一切的宝贵回报。这对他来说是无以言表的甜蜜。因此，不要害怕，让自己全身心地奉献给你的主，不要有任何保留。别人可能不同意，但主会同意，这就足够了。不要吝啬或衡量你的服从或服务。让你的心和你的手自由地为他服务，就像他的心和手为你服务一样。让他拥有你的一切，身体、灵魂、思想、精神、时间、才能、声音，一切的一切。在他面前敞开你的整个生命，让他掌控。每天对他说：“主啊，请让我调节这一天，以取悦你！给我灵性的洞察力，让我在生活的所有关系中发现你的旨意。在我的追求、友谊、阅读、着装和基督徒工作方面指引我”。不要让你的每一天、每一小时都没有不自觉地遵行主的旨意、全心全意地跟随主。

像这样亲自侍奉你的主，会给最贫乏的生活披上光环，给最单调的生活镀上天国的光辉。你是否曾为青春的浪漫情怀很快就被世俗的残酷现实所湮没而悲伤？把基督带入你的生活，带入生活的每一个细节，一种远比最灿烂的青春岁月更美好的浪漫将震撼你的心灵，一切都将不再显得艰辛和严酷。

最卑微的生活也会因此而光彩照人。当我看着一个贫穷的女人在她的洗衣盆前洗衣服，想到这样的生活中所有令人沮丧的附属物，并想知道为什么需要这样的生活时，我常常带着喜悦的激动，回想起这种可能的荣耀，我意识到，即使是这种生活在基督里、与基督同在、跟随他去任何地方的家庭生活，也会充满属灵的浪漫，

使它的每一个小时都变得伟大；而即使对于最富有或最有权势的世俗生活来说，也没有比这更荣耀的了。

基督在世时，曾亲口宣告过这样一个真理：没有任何福分能与顺服的福分相提并论。”耶稣正说这话的时候，众人中间，有一个女人大声说，怀你胎的和乳养你的有福了。耶稣说，是的，却还不如听神之道而遵守的人有福”。

聆听并遵从主的旨意，甚至比我们成为主在世上的母亲，或把他抱在怀里，在我们的胸膛里滋养他更有福（谁能测度这其中的幸福呢）？

愿我们降服的心能以热切的喜悦去发现和拥抱我们慈爱的上帝的可爱旨意！

第十八章

与神的合一

上帝与信徒灵魂的所有交往都是为了使他们与他合一，使我们主的祷告得以实现：——

耶稣说了这话，就举目望天说，父阿，时候到了。愿你荣耀你的儿子，使儿子也荣耀你。正如你曾赐给他权柄，管理凡有血气的，叫他将永生赐给你所赐给他的人。认识你独一的真神，并且认识你所差来的耶稣基督，这就是永生。我在地上已经荣耀你，你所托付我的事，我已成全了。父阿，现在求你使我同你享荣耀，就是未有世界以先，我同你所有的荣耀。你从世上赐给我的人，我已将你的名显明与他们。他们本是你的，你将他们赐给我，他们也遵守了你的道。如今他们知道，凡你所赐给我的，都是从你那里来的。因为你所赐给

我的道，我已经赐给他们。他们也领受了，又确实知道，我是从你出来的，并且信你差了我来。我为他们祈求。不为世人祈求，却为你所赐给我的人祈求，因他们本是你的。凡是我的都是你的，你的也是我的。并且我因他们得了荣耀。从今以后，我不在世上，他们却在世上，我往你那里去。圣父阿，求你因你所赐给我的名保守他们，叫他们合而为一，像我们一样。我与他们同在的时候，因你所赐给我的名，保守了他们，我也护卫了他们，其中除了那灭亡之子，没有一个灭亡的。好叫经上的话得应验。现在我往你那里去。我还在世上说这话，是叫他们心里充满我的喜乐。我已将你的道赐给他们。世界又恨他们，因为他们不属世界，正如我不属世界一样。我不求你叫他们离开世界，只求你保守他们脱离那恶者。（或作脱离罪恶）他们不属世界，正如我不属世界一样。求你用真理使他们成圣。你的道就是真理。你怎样差我到世上，我也照样差他们到世上。我为他们的缘故，自己分别为圣，叫他们也因真理成圣。我不但为这些人祈求，也为那些因他们的话信我的人祈求。使他们都合而为一。正如你父在我里面，我在你

里面，使他们也在我们里面。叫世人可以信你差了我来。你所赐给我的荣耀，我已赐给他们，使他们合而为一，像我们合而为一。我在他们里面，你在我里面，使他们完完全全的合而为一。叫世人知道你差了我来，也知道你爱他们如同爱我一样。父阿，我在哪里，愿你所赐给我的人也同我在哪里，叫他们看见你所赐给我的荣耀。因为创立世界以前，你已经爱我了。公义的父阿，世人未曾认识你，我却认识你。这些人也知道你差了我来。我已将你的名指示他们，还要指示他们，使你所爱我的爱在他们里面，我也在他们里面。

这种神圣的结合是上帝在创世之前就为他的子民定下的荣耀目标。它是世世代代隐藏的奥秘。它在基督的死中成就了。圣经已经阐明了这一奥秘；许多上帝亲爱的儿女已将其作为实际经验加以实现。

但并非所有人（基督徒）都能实现。这对所有人（基督徒）都是真实的，上帝没有隐藏它，也没有让它变得困难；但许多人的眼睛太昏暗，他们的心太不信，所以他们无法领会。因此，正是为了使他的子民切身实际地认识到这一点，主才如此恳切、如此反复地呼唤他们将自己交托给他，使他能在他们身上成就他旨意中

一切的美意。

基督徒生活中所有先前的步骤都是为了实现这一点。主造就了我們；在我們明白并自願同意接受这一点之前，他為我們所受的“心灵的苦难”并没有得到满足，我們的心也没有找到命定的真正安息。

門徒们的历史描绘了基督徒通常的经历过程。首先，他们被唤醒，看到了自己的处境和需要，他们来到基督面前，向他效忠。然后，他们跟随他，为他工作，相信他；然而，他们与他何其不同！他们寻求高高在上的地位；逃避十字架；误解他的使命和话语；在危险的时候离弃他们的主；但仍然被差遣出去传道，被他承认为他的門徒，拥有为他作工的能力。他们对基督的认识只是“按着肉身”，是在他们之外；是他们的主和主人，但还不是他们的生命。

后来五旬节来临，这些門徒才认识了内在显现的基督，认识了与他们实际结合的基督，拥有了圣灵内住的生命。从此以后，他（耶稣基督）在他们里面就是真正的主，在他们里面作工，使他们立志，按他的美意行事，用他生命之灵的律法把他们从罪和死亡律法的束缚中解救出来。他们与他（耶稣基督）之间不再是意志的战争和利益的冲突。而是，只有一种意志在激励着他们，那就是他（耶稣基督）的意志。只有一种利益是他们所珍视的，那就是他的利益。他们与他合而为一。

当然，所有人都能认识到这幅图画，尽管也许还没有完全达到它的最后阶段。亲爱的读者，为了跟随基督，你可能舍弃了很多；你可能相信他，为他工作，爱他，但你可能还不像他。你知道效忠，知道信心，但还不知道联合。有两种意志，两种利益，两种生命。你还没有失去自己的生命、只活在他的生命里。曾经是“我而不是基督”。接着是“我与基督”。也许现在是“基督与我”。但现在是否已经只属于基督，而完全不是我了？

如果没有，要我告诉你怎么可能吗？如果你已经跟随我读完了本书前面的所有章节，你现在肯定已经准备好迈出信心的明确一步，这一步将引领你的灵魂走出自我，进入基督，你将准备好永远住在他里面，除了他的生命，你不知道任何其他生命。

因此，你所需要的就是了解圣经中关于这种奇妙结合的教导，这样你就可以确信它真的是为你而设的。

如果你读到哥林多前书第三章第 16 节这样的经文“岂不知你们是神的殿，神的灵住在你们里头吗？”再看看这一章的开头，看看这些奇妙的话语是对谁说的，甚至是对“还属肉体”、按人意而行的“基督里的婴孩”说的，你就会明白，我所说的这种灵魂的结合，这种内住的神的难以言喻的荣耀奥秘，甚至是最软弱、最失败的基督信徒所拥有的；因此，你所要求的

不是新的东西，而只是认识到你已经拥有的东西。对于每一个主耶稣的信徒来说，他的“身体就是圣灵的殿，圣灵在他里面，他从神而得”，这是千真万确的。

然而，尽管这是事实，但同样真实的是，除非信徒知道这一点，并活在这一点的力量之中，否则这对他来说就好像不是一样。就像一个人田地里的宝藏，在他知道或使用之前就存在于那里一样，基督的生命在每个信徒知道它并活在它里面之前，就真实地存在于他（基督徒）里面，就像在他知道它并活在它里面之后一样；尽管它的能力要等到信徒明智地、自愿地停止自己的生命（自己的心思意念），并接受基督的生命取而代之时，才会显现出来。

但重要的是，不要在这里犯任何错误。与基督的结合不是情感问题，而是品格问题。这不是我们要感受的，而是我们要成为的。我们可能会非常幸福地感觉到它，而且很可能会感觉到；但关键的不是感觉，而是现实。

没有人能与基督合一，如果他不像基督的话。这是一个显而易见的真理；但我担心这一点常常被忽视，非常强烈的爱与喜乐的情绪被当作与神合一的标志和证明，而在这些情况下，基督般的生活和品格的绝对基本证明却明显缺乏。这完全违背了圣经的宣告，即：“我们若遵守他的诫命，就晓得是认识他。人若说我认识他，却不遵守他的诫命，便是

说谎话的。真理也不在他心里了。凡遵守主道的，爱神的心在他里面实在是完全的，从此我们知道我们是在主里面。人若说他住在主里面，就该自己照主所行的去行”。这是无法逃避的，因为这不仅是神的宣告，也是事物的本质。

我们说与朋友合而为一，是指我们的目的、思想和愿望是一致的。无论我们的朋友多么热情地表达爱和团结，除非我们之间至少在某种程度上有相同的喜好和愿望，否则就不可能有真正的合一。

除非我们之间至少在某种程度上有相同的好恶、相同的思想、目的和理想，否则就不可能有真正的合一。与基督合一意味着成为“基督本性的一部分”，也是基督生命的一部分；因为本性与生命当然是合一的。

因此，如果我们真的与基督合一，那么像基督一样行事为人就不会违背我们的本性，而会符合我们的本性。甜美、温柔、顺从、忍耐、恒久忍耐、仁爱、恩慈，对于有基督本性的基督徒来说，都是自然而然的事。不可能不是这样。

但活在情绪中的人并不总能看到这一点。他们觉得自己与基督合而为一，除了这种感觉之外，他们不会再看得更远，而且常常自欺欺人，以为自己已经进入了神圣的结合之中，而实际上他们的

本性和倾向仍然受着自爱的支配。

现在，我们都知道，我们的情感是最不可信的，它在很大程度上是我们的身体状况或本来气质造成的。因此，以情绪来检验我们是否与基督合一是一个致命的错误。如果我有非常喜悦的情绪，我可能会被蒙蔽、以为自己已经进入了神圣的合一，其实我并没有；如果我没有喜悦情绪，我可能会为自己未能进入而悲伤，其实我已经进入了。

品格是唯一真正的考验。上帝是圣洁的，与他合一的人也将是圣洁的。我们的主自己用这样的话表达了他与天父的合一：“我实实在在地告诉你们，子凭着自己不能作什么，惟有看见父所作的，子才能作。父所作的事，子也照样作。”“我若不行我父的事，你们就不必信我。我若行了，你们纵然不信我，也当信这些事。叫你们又知道，又明白，父在我里面，我也在父里面。”

那么，基督给出的检验标准，就是他做了父的工作，通过这个检验标准，我们就可以知道他与父合一的真实性。

在事物的本质中，一棵树是通过它的果实来认识的，这是永远正确的；如果我们已经进入了神圣的结合，我们就会结出神圣的果

实，有基督般的生活和谈话：——因为“人若说我认识他，却不遵守他的诫命，便是说谎话的。真理也不在他心里了。凡遵守主道的，爱神的心在他里面实在是完全的，从此我们知道我们是在主里面。人若说他住在主里面，就该自己照主所行的去行”。

“我们因此知道”，就是“遵守他的道”。因此，在与基督合一这件事上，不要在乎你的感觉，而要看到你在品格、行为和思想上合一所结出的真正重要的果实。你的情绪可能非常令人愉悦，也可能非常令人沮丧。在这两种情况下，它们都不是你属灵状态的真正标志。非常不成熟的基督徒往往会有非常强烈的情绪体验。我认识一个人，她经常被“救赎的浪潮”弄得睡不着觉，正如她所说的那样，这种浪潮整夜席卷着她，但她在与人交往时却不讲真话，在商业交易中也非常不诚实。尽管她对真正的神圣结合充满了热切的情感，但没有人会相信她知道什么。

你在主里的喜乐远比单纯的情感要深刻得多。它是知识的喜悦，是感知的喜悦，是实际存在的喜悦。

如果你是一只鸟，拥有飞翔的一切实际能力，这比你感觉自己是一只鸟，却没有任何实际的飞翔能力要快乐得多。现实永远是最重要的。

但现在，在防范了神人合一的情感体验这一危险之后，让我们考虑一下如何达到现实。首先，我要说的是，这不是上帝要采取的新态度，而只是我们要采取的新态度。如果我真的是上帝的儿女，那么我的心必然已经是上帝的圣殿，基督已经在我里面。因此，我所需要的只是认识到他的存在，并完全屈服于他的控制。

在我看来就是这样。就好像基督住在一所房子里，被关在一个遥远角落的壁橱里，不为人知，也不被房子里的人所注意；基督渴望让他们认识自己，在他们的日常生活中与他们融为一体，分享他们的一切利益，但又不愿意强迫自己引起他们的注意，因为除了他们自愿的陪伴与奉献之外，没有什么能够满足或显明他爱的需要。日子一天天地在这个受恩宠的家庭中流逝，而他们却对自己的奇妙特权一无所知。他们来来去去处理日常事务，却没有想到他们的贵宾。他们的计划都是在没有考虑到他（耶稣基督）的情况下制定的。他们失去了他指引的智慧和保护的力量。孤独的日子和星期在悲伤中度过，而这些日子和星期本可以充满他同在的甜蜜。

但突然有人宣布：“主在屋里！”房子的主人会如何接受这个消息呢？他是否会发出热切的感恩之声？并敞开每一扇房间门，迎接他荣耀的客人的到来？还是会畏缩不前，惧怕主的光临，想方设法在某个隐秘的角落里躲避主的注视？

亲爱的朋友，我高兴地告诉你，主在你心中。自从你信主的那一天起，他就一直住在那里，但你却一直生活在无知之中。在这段时间里，你的每时每刻都本可以在他甜蜜的阳光下度过，你的每一步都本可以在他的建议下迈出。但因为你不知道，没有在那里寻找他，你的生活一直是孤独的，充满了失败。现在我向你宣布，你会如何接受呢？你高兴拥有他吗？你会敞开每一扇房间门欢迎他的到来吗？你愿意欢喜感恩地把你生命的管理权交到他的手中吗？你是否愿意事事向他请教，让他为你决定每一步，标明每一条道路？你是否愿意邀请他进入你的心房深处，让他分享你最隐秘的生活？你是否愿意对他渴望与你结合的一切说“是”，并欣然热切地将自己和与你有关的一切交到他的手中？如果你愿意，那么你的灵魂就会开始体会到与基督结合的喜悦。

但在此我无言以对！我所能说的，不过是对有福现实的模糊描绘。因为比基督住在家中或心中更荣耀的，是与他真正实际的联合，与他合而为一，同一个意志，同一个目的，同一个兴趣，同一个生命。人类的语言无法表达这样的荣耀。然而我们的灵魂应该如此渴望实现它，以至于无论白天还是黑夜，没有它我们都无法安息。你理解“与基督合一”这句话吗？你能瞥见它们的奇妙含义吗？你的整个灵魂难道不为这样奇妙的命运而欢欣鼓舞吗？像我们这样可怜、软弱、愚蠢的生命，竟然是为了这样的目的而被创造出来的，这似乎太奇妙了，不可能是真的；然而，这是一个有

福的现实。我们甚至被命令进入其中。我们被劝告要舍弃自己的生命，使他的生命活在我们里面；我们被要求除了他的利益之外没有其他利益，分享他的丰富，进入他的喜乐，分担他的忧伤，显出他的样式，拥有与他相同的心志，像他一样思考、感受、行动和走路。

我们能同意这一切吗？主不会强迫我们，因为他希望我们成为他的同伴和朋友，强迫的结合与此不符。我们必须自愿。新娘必须心甘情愿地对新郎说“是”，否则他们结合的喜悦就没有了。难道我们不能心甘情愿地对我们的主说“是”吗？

这是一个非常简单的交易，但却非常真实。步骤只有三个：首先，我们必须确信圣经教导了神这种荣耀的内住；然后，我们必须把自己完全交托给他，被他占有；最后，我们必须相信他已经占有了我们，并且住在我们里面。我们必须开始认为自己已经死了，并认为基督是我们唯一的生命。我们必须坚定不移地保持这种灵魂态度。它将帮助我们说：“我已经与基督同钉十字架。现在活着的，不再是我，乃是基督在我里面活着。并且我如今在肉身活着，是因信神的儿子而活，他是爱我，为我舍己。”日日夜夜，反反复复，直到它成为我们灵魂的习惯呼吸。我们必须凭着信心不断地脱掉自我的生命，穿上基督的生命；我们不仅要凭着信心这样做，也要在实践中这样做。我们必须在日常生活的所有细节

中不断地置自我于死地，必须让基督在我们里面生活和工作。我的意思是说，我们绝不能做自私的事，而要始终做像基督一样的事。我们必须通过不断重复，让这一点成为我们整个人的态度。当我们这样做的时候，我们最终就会明白，与基督合而为一意味着什么，就像他与天父合而为一一样。基督舍弃了一切，与我们合而为一；我们岂不应当也舍弃了一切，与他合而为一；在这超越言语的神圣结合中，我们的主也为之祈祷，他说：“我祈求的不单是这些人，也是那些因他们的话信我的人，使他们合而为一；正如父啊，你在我里面，我在你里面，使他们也在我们里面合而为一”。

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

第十九章

上帝的战车

有人说得好，“尘世的忧虑是属天的管教”；但它们甚至比管教更好——它们是上帝的战车，被派来把灵魂带到得胜的高处。

它们看起来不像战车。它们看起来像敌人、苦难、考验、失败、误解、失望、不友善。它们看起来就像痛苦和凄惨的巨型车，只等着从我们身上碾过，把我们压入大地。但如果我们能看到它们的真实面目，我们就会认识到它们是胜利的战车，我们可以乘着它们驶向胜利的高地，而这正是我们的灵魂一直渴望和祈祷的。骏马是看得见的，上帝的战车是看不见的。亚述王用马匹和战车来对付上帝的百姓，马匹和战车人人都能看见，但上帝的战车除了信仰的眼睛，谁也看不见。先知的仆人只能看到外在和可见的东西，他就像后来许多人一样喊道：“唉，我的主人！我们该怎么办？”但先知本人却平静地坐在屋子里，没有丝毫恐惧，因为他的眼睛被打开了，可以看到看不见的东西；他为他的仆人所求的就是：“主啊，我祈求你开启他的眼睛，让他能看见。”

“主啊，求你打开我们的眼睛，使我们能看见”，这是我们需要为自己和彼此祷告的，因为我们周围的世界，以及先知周围的世界，都充满了上帝的骏马和战车，等待着把我们带到荣耀的胜利之地。当我们的眼睛被打开，我们就会在生活的所有事件中，无论是大

事还是小事，无论是喜悦还是悲伤，看到我们灵魂的“战车”。

当我们把所有事情都当作灵魂的“战车”的时候，它们就成了我们的战车；另一方面，即使是最微小的考验，如果我们不把它当作我们灵魂的“战车”的话，它也可能是把我们压向痛苦或绝望的“巨型歼击车”。（在这两者之间）我们每个人都应该选择哪一种。这一切并不取决于这些事件是什么，而是取决于我们如何对待它们。如果我们躺在它们下面，让它们碾过我们，压垮我们，它们就成了“亚述王的骏马”；但如果我们爬上它们，就像爬上胜利之车，让它们载着我们胜利地向前、向上，它们就成了上帝的战车。

每当我们登上上帝的战车，我们的灵性就会发生与以利亚相同的事情。我们将被转移、迁移。不是像以利亚那样进入我们头顶的天堂，而是进入我们内心的天堂。我们将被带离卑微的、尘世的、卑躬屈膝的生活，在那里，一切都令人痛苦，一切都不快乐；我们将被带入“在基督耶稣里的天堂”，在那里，我们可以驰骋，战胜下面的一切。

这些“天上的地方”是内在的，而不是外在的；但载着灵魂驶过这条路的战车通常是一些外在的损失、试炼或失望；一些责罚，这些责罚在当下看来并不快乐，反而是痛苦的；但这些责罚之后会“使受刑的人结出平安的义果”。

在《颂歌》中，我们听说过“用爱铺就的战车”。我们并不总能看到自己的战车上铺着爱的毯子，它看起来往往很不可爱。它可能是一个横眉冷对的亲戚或朋友；它可能是人类恶意、残忍或忽视的结果；但上帝派来的每一辆战车都必然是用爱铺就的，因为上帝就是爱；上帝的爱是最甜蜜、最柔软、最温柔的东西，是任何地方的灵魂都能找到的安身之所。事实上，是上帝的爱在派遣战车。

那么，就把你们（所面临）的责罚看作是上帝派来的战车，无论它们目前是多么痛苦，都是为了把你们的灵魂带入属灵成就和提升的“高处”，你们会发现，它们毕竟是“用爱铺就的”。

《圣经》告诉我们，当上帝为拯救他的子民而前行时，他“乘着他的马和救恩的战车”；现在也是一样。当上帝驾驭万物时，万物都成了“救赎之车”。我们被告知，他甚至使“云彩成为他的战车”，“乘着风的翅膀”。因此，使我们的天空变得黑暗，似乎遮蔽了公义的太阳的光辉的乌云和风暴，其实只是上帝的战车，我们可以与他同乘，“兴旺地”驾驭它，越过一切黑暗。亲爱的读者，你是否把你生命中的乌云当作你的战车？你是否与上帝一起“兴旺地驾驭”？

我认识一位女士，她有一个非常迟钝的女仆人。那个女仆人在其

他各方面都是个很好的女孩，在家里也很有价值；但她的迟钝总是惹恼她的女主人。因此，女主人一天要对这个女孩发二十次脾气，二十次忏悔自己的愤怒，二十次下决心战胜它，但都是徒劳。她（女主人）的生活在这种冲突中变得痛苦不堪。有一天，她突然想到自己一直在祈求忍耐，也许这个慢吞吞的仆人正是上帝派来带她的灵魂进入忍耐的战车。她立即接受了这一事实，并从此把仆人的迟钝当作她灵魂的战车；结果，她的忍耐取得了胜利，此后，任何人的迟钝都无法干扰她的忍耐。

我认识另一位女士，在一次拥挤的大会上，由于人太多，她和另外两个人挤在一个房间里睡觉。她想睡觉，但她们想说话；第一天晚上，她非常不安，躺在那里焦躁不安，很久之后，其他人都安静下来了，她才睡去。但第二天，她听到了一些关于上帝的战车的事情，晚上，她接受了这些谈天说地的朋友，把她们当作她的战车，把她带入甜蜜和忍耐之中，使她保持了不受干扰的平静。然而，天色已晚，她知道她们都该睡觉了，于是她大胆而聪明地说：“朋友们，我躺在这里骑着战车！”效果立竿见影，大家都安静下来！她的战车载着她走向胜利，不仅是内心的胜利，最终也是外在的胜利。

如果我们愿意乘坐上帝的战车，而不是我们自己的战车，我们就会发现情况一直如此。

我们经常受到的诱惑是相信“埃及的马和战车”，或者换句话说，相信尘世的资源。我们可以看到它们，它们是有形的、真实的，看起来也很充实；而上帝的战车却是无形的、无影无踪的，很难让人相信它们就在那里。

我们试图用“我们的（埃及）战车之多”来达到属灵的高处。我们先依靠一件事，然后再依靠另一件事来提升我们的属灵境界，获得属灵的胜利。我们“下到埃及寻求帮助”。上帝常常不得不先摧毁我们自己在地上的（埃及）战车，然后才能让我们登上他的战车。

我们在属灵生活中过于依赖一位挚友来帮助我们前进，而上帝却不得不将我们与这位朋友分开。我们觉得自己灵命的兴旺全靠最喜爱的传道人的传道，而他却被（环境和条件）严肃地赶走了。我们将祷告会或圣经课视为我们属灵力量的主要来源，但我们却由于各种客观原因而不方便举行或参加。只有“上帝的战车”才能把我们带到我们一直依赖的工具所希望到达的地方，而“上帝的战车”就在我们为之哀伤的匮乏中。上帝必须用他的爱火烧毁我们自己的每一辆战车，因为它们阻挡了我们登上天堂的道路。

神必须用他的爱火烧毁每一辆阻碍我们登上他的战车的我们自己的战车。

我们必须被带到所有其他避难所都无法容身的地方，然后才能说“只有他”。我们会说：“他和其他东西”，“他和我的经验”，或“他和我的教会侍奉关系”，或“他和我的基督徒工作”；在我们来到“唯有他”之前，“和”后面的所有东西都必须被我们拿走，或必须被证明是无用的。只要有形的战车在手，灵魂就不会登上无形的战车。

因此，让我们感谢每一个有助于摧毁我们属世战车的考验，这些考验将迫使我们躲进上帝的战车，在人生的每一个事件和环境中，上帝的战车都在我们身边随时待命。我们被告知，“上帝在天上驰骋”；如果我们想在天上与他同行，我们就需要结束在地上的一切驰骋。

当我们登上上帝的战车时，我们的行程就“确立”了，因为没有任何障碍可以阻挡他的胜利之路。因此，所有的损失都是为我们带来的收获。保罗明白这一点，他为这些带给他难以言喻的回报的损失而感到荣耀。“只是我先前以为与我有益的，我现在因基督都当作有损的。不但如此，我也将万事当作有损的，因我以认识我主基督耶稣为至宝。我为他已经丢弃万事，看作粪土，为要得着基督”。

即使是“肉体的刺”，撒旦派来折磨他的使者，也成了他（保罗）

心甘情愿的灵魂的“神的战车”，把他带到了“基督”的高峰。这胜利的高峰，是他别无他法达到的。以试炼为“乐”，这何尝不是把试炼变成了最宏伟的战车？

约瑟得到了他未来胜利和统治的启示。但在理智的眼中，载着他前往那里的战车就像是失败和挫败的可怕巨车。奴役和囚禁是将人带往王国的奇怪战车，然而约瑟不可能通过其他方式达到他的崇高境界。而我们通往精神宝座的高位，往往也是通过类似的战车到达的。

因此，最重要的一点是，我们要睁开眼睛，看到临到我们的每一件事都是“上帝的战车”，并学会如何登上这些战车。我们必须认识到，临到我们身边的每一件事，其实都是上帝为我们准备的战车，我们必须把它当作来自上帝的战车来接受。也许，他并没有命令或发起这件事；但当我们把它交到他手中的那一刻，它就成了他的，他立刻把它变成了我们的战车。他使万事，即使是坏事，都互相效力，造福信靠他的人。他所需要的，只是让我们将一切完全交托给他。

那么，当你的考验来临时，把它放在上帝的旨意中，就像小孩子爬进母亲的怀抱一样，爬进上帝的旨意中。被母亲抱在怀里的婴儿，在最艰难的地方都能取得胜利，甚至不知道那是艰难的。而我们这些被“上帝的膀臂”抱在怀里的人，又何尝不是如此呢？

那就坐上你的战车吧。把你们生活中的每一件错事或曲折都当作上帝为你们准备的战车。不管错误的制造者是谁，是人还是魔鬼，当它到达你身边时，它就是上帝为你准备的战车，它将载着你驶向胜利的天堂。摒弃一切次要原因，在其中找到主。说：“主啊，求你打开我的眼睛，让我看到的不是看得见的敌人，而是你看不见的拯救之车”。

毫无疑问，敌人会试图把你的战车变成一辆“骏马”，他们会嘲弄你，说上帝不在你的困境中，在他里面没有你的帮助，但你必须完全无视所有这些暗示，必须用坚毅的信念战胜它们。”上帝是我的避难所和力量，是我在患难中现今的帮助，“这必须是你持续的宣言，无论表面上看起来如何。

此外，你绝不能半途而废。你必须完全爬上你的战车，而不是一只脚拖在地上。不能有“如果”、“但是”、“假设”或“质疑”。你必须完全接受上帝的旨意，必须把自己藏在他爱的怀抱里，在任何情况下，在任何时刻，他的爱总是在环绕你、迎接你。一遍又一遍地说：“愿你的旨意成就；愿你的旨意成就”。除了顺从他的旨意和信靠他的爱这一个念头之外，不要有任何其他念头。在任何考验中，上帝的旨意都会占据一席之地；灵魂只需像乘坐战车一样进入他的旨意，就会发现自己与上帝一起“驰骋天际”，这是它（灵魂）做梦也想不到的。

这样与上帝一起“驰骋于天际”的属神之人的灵魂所拥有的视野和景象，是在尘世中苟延残喘的世俗之人的灵魂所无法企及的。后者是在“世俗”的车下被压得血肉模糊的可怜的受害者；但上帝战车上的胜利者却能看到更美好的景象。

你们中有人问过自己的战车在哪里吗？诗人说：“上帝的战车有千万，甚至成千上万的天使”。任何生命都不会缺少战车。一位亲爱的基督徒在一次聚会结束时对我说（当时我一直在谈论这些战车）：“我是一个贫穷的女人，一生都在为不能像一些富有的邻居那样驾着马车而悲伤。但是，在你说话的时候，我一直在回顾我的一生，我发现我的一生到处都是战车，我确信我再也不需要走路了”。

亲爱的读者们，我丝毫不怀疑，如果我们的眼睛今天都能睁开，我们就会看到我们的家、我们的营业场所和我们走过的街道都充满了“上帝的战车”。我们中的任何人都不需要因为缺少战车而走路。你家中那个给你带来磨难的人（例如你的配偶），他曾使你的生活成为重担，他曾是将你的灵魂压入尘埃的巨兽之车，但从今以后，他可能会成为一辆光荣的战车，载着你驶向属天的忍耐和恩慈的高峰。误解、屈辱、不友善、失望、失落、失败，所有这些都是战车，等待着载你驶向你渴望达到的胜利之巅。

我们的主不仅告诉我们要考虑“田野里的花朵”，还要考虑“空中的飞鸟”；我发现，这些长着翅膀的小动物对我们有一些奇妙的启示。在《诗篇》的一篇中，诗人在列举了他在尘世试炼中的黑暗和苦难的生活之后，喊道：“我说，但愿我有翅膀像鸽子，我就飞去得享安息。我必远游宿在旷野。（细拉）我必速速逃到避所，脱离狂风暴雨”。（诗篇55篇第6-8节）。

这种对“翅膀”的呼唤与人类一样古老。我们的灵魂就是为了“展翅高飞”，它们永远不会满足于任何不能飞翔的东西。就像被囚禁的老鹰，内心深处有飞翔的本能，对自己的囚禁感到焦躁不安，几乎不知道自己在渴望什么；我们的灵魂也是如此，焦躁不安，呼唤自由。我们永远无法在尘世中安息，我们渴望“飞离”这里所有束缚、阻碍和禁锢我们的一切。

这种躁动不安和不满情绪一般都是通过向外寻求逃离我们的环境或苦难而产生的。我们起初并没有意识到，我们唯一的出路就是“插上翅膀”，我们试图“骑马逃跑”，就像以色列人在受试炼压迫时所做的那样（见以赛亚书 xxx. 16）。

我们的“马”是外在的东西，我们依靠这些东西来获得解脱：环境的改变或来自人的帮助；我们骑上这些东西，向东或向西，向

北或向南，向任何地方奔跑，以摆脱我们的麻烦，我们无知地以为，只要改变我们的环境，我们的灵魂就能得到解脱。但是，所有这些逃离的努力都是徒劳的，我们每个人都已经证明过几百次了；因为灵魂并不是“骑着马”就能逃离的，它必须永远插上翅膀才能飞翔。

此外，这些“马匹”通常会载着我们，就像载着以色列人一样，带我们走出一个困境，却又让我们陷入另一个困境。正如先知所说：“好像一个人逃避狮子，却被熊遇见；又好像一个人走进房子，把手靠在墙上，却被蛇咬住。”

多少次，我们在路上逃避“狮子”，却被“熊”撞见；或者把自己藏在一个所谓安全的地方，却被“毒蛇”咬伤！不；灵魂希望通过逃避麻烦而逃到任何尘世的避难所都是无用的，因为没有一个是避难所能使它得到解脱。

那么，当我们陷入困境或苦难时，难道就无路可逃了吗？难道我们只能疲于奔命，徒劳地寻求解脱吗？我很高兴地回答你，我们每个人都有一条光荣的逃生之路，只要我们振翅高飞，远离这一切，飞向上帝。这不是一条向东或向西，或向北或向南的路，而是一条向上的路。”那等候耶和华的，必重新得力；必如鹰展翅上腾；奔跑也不困倦；行走也不困乏”。

所有有翅膀的生物，只要肯飞得足够高，就能逃脱一切陷阱；而使用翅膀的灵魂，总能找到一条可靠的“逃生之路”，摆脱一切可能伤害或困扰它的东西。

那么，这些翅膀是什么呢？它们的秘密就在“等候耶和华的人”这句话中。等候耶和华的人的灵魂是完全臣服于他（上帝）、完全信赖他的灵魂。因此，我们可以把我们的翅膀命名为“降服（顺服）的翅膀”和“信任的翅膀”。我的意思是说，只要我们将自己完全交托给主，并完全信靠他，我们就会发现我们的灵魂“如鹰展翅”，飞到基督耶稣里的“天上”，在那里，尘世的烦扰或忧愁都无力打扰我们。

灵魂的翅膀带着它飞向生命的灵界，飞向“与基督一同藏在上帝里面的生命”，这是一种完全独立于环境的生命，是没有牢笼可以禁锢、没有枷锁可以捆绑的生命。

插上翅膀的灵魂所关心的是“上面的事”，而不是“地上的事”；它从“在基督耶稣里属天的地方”的高度来看待生活及其所有经历。我们看待事物的角度不同，事物的面貌也大不相同。当毛毛虫在地上爬行时，它对周围世界的“看法”肯定与它长出翅膀、在空中翱翔时对周围世界的“看法”大相径庭。同样，爬行的灵魂与“长出翅膀”的灵魂所看到的事物也必然大相径庭。当山下的所有山谷都笼罩在浓雾中时，山顶上可能会阳光灿烂；当鸟儿

的翅膀能够带着它飞得足够高时，它就可以随意地从山下的阴暗处飞上山顶，享受阳光带来的快乐。

有一次，我在伦敦过冬，在长达三个月的时间里，我们没有看到过一次真正的阳光，因为浓浓的烟云像阴霾一样笼罩着整个城市。但有很多次，我看到烟雾之上阳光普照，有一两次，我还透过云的裂缝瞥见一只鸟儿，翅膀上挂着阳光，在阳光照耀下的湛蓝天空中掠过浓雾。不是说伦敦所有的画笔能够扫除浓雾，但只要我们飞得足够高，我们就能到达一个凌驾于浓雾之上的区域。

这就是插上翅膀的灵魂所做的事。它通过信仰战胜世界。战胜意味着“越过（胜过）”，而不是被压在下面；插上翅膀的灵魂飞越了世界和世界上的事物。这些东西失去了控制或束缚灵魂的力量，而灵魂可以乘着降服（顺服）与信任的翅膀“飞越”它们。

事实上，这种精神“胜过征服者”。

鸟儿用更高的飞行法则克服了低级的重力法则；而插上翅膀的灵魂则用更高的灵性飞行法则克服了低级的罪恶、苦难和束缚法则。在基督耶稣里生命之灵的律“必然是比罪和死亡的律更高更主要的律；因此，在基督里飞入这生命上层区域的灵魂不可能不征服和得胜”。

也许有人会问，为什么所有基督徒并不总是得胜呢？我的回答是，这是因为许多基督徒根本没有“展翅飞翔”到生命的更高境界。他们与自己的环境生活在同一个低层次上；他们不是飞越环境，而是试图在自己的尘世层面上与环境抗争。在这个层面上，灵魂是无能为力的；它没有可以用来征服的武器；它非但没有战胜、或克服尘世生活中的考验和所带来的忧伤，反而被它们战胜，被它们压垮。

正如我所说的，我们都知道，事物在我们眼中的“视角”是不同的。当我们从高处俯瞰时，与从自己在平地的角度看时，所看到的考验的情况是截然不同的。在自己的位置上看似无法逾越的高墙，在高山之巅看，就变成了一条微不足道的直线；当我们在尘世的平面上看到那些巨大的陷阱和忧伤时，当灵魂插上翅膀飞到它们之上的天堂时，它们（尘世的磨难）就变成了阳光下微不足道的小虫子。

一位朋友曾经用下面的方式向我说明了她的三个朋友之间的差别。她说，如果她们三个都遇到一座必须翻越的精神之山，第一个朋友会辛辛苦苦地爬过去；第二个朋友会漫无目的地绕过去，几乎不知道自己要去哪里，但由于她的目标是正确的，最终还是绕过去了；但她说，第三个朋友会拍拍翅膀，直接飞过去。我想，我们每个人都应该对这些不同的运动方式有所了解；我相信，如果我们中有人过去曾试图以隧道的方式穿过横亘在我们道路上的

高山，或者曾在它们周围徘徊，那么从今以后，我们可以下定决心，张开翅膀，“飞”到上帝同在的晴朗大气中，在那里，我们将很容易克服或越过最高的山峰。

我之所以说“展翅高飞”，是因为再大的翅膀也无法将鸟儿向上托起一英寸，除非使用翅膀。

我们已经有了翅膀，所需要的不是更多的翅膀，而只是我们应该利用我们所拥有的翅膀。每个人的灵魂中都有澎湃的力量和信心的力量，只需将其发挥出来。有了这两只翅膀，我们随时都可以“逃”到上帝那里去；但是，为了真正到达上帝那里，我们必须积极地使用它们。我们不能只是“想要”使用它们，而是必须明确而积极地使用它们。被动的降服（顺服）或被动的信心是不行的。我的意思很实际。如果我们只是在理论上，或者在我们特别虔诚的时刻才投降（顺服）和信任，我们就不会“爬”得很高。我们必须日常生活中的每一个细节上都切实地做到这一点。我们必须以积极的、实践性的降服和信任的态度来面对我们的失望、挫折、迫害、恶意的敌人、挑衅的朋友、各种试炼和诱惑。我们必须张开翅膀，“登上”“基督里的高天”，凌驾于它们之上，在那里，它们将失去伤害或困扰我们的力量。因为从这些高处，我们将透过基督的眼睛看事物，全地都将在天上的异象中得到荣耀。

“鸽子没有爪子，也没有刺、

也没有战斗的武器、
她的安全归功于翅膀
她的胜利归功于飞翔。
新郎张开爱的双臂、
将气喘吁吁的鸽子拥入怀中”。

如果我们能乘着这双顺服和信任的翅膀飞过每一天，我们的生活将会发生多么大的变化！在那里，我们的眼睛会看到万物都被基督徒的爱和怜悯所覆盖。

我们的灵魂生来就生活在这上层的空气中，任何低层的空气都会让我们窒息。我们的眼睛要从这些高处眺望，任何低处的眺望都会扭曲我们的视线。

因此，我们慈爱的天父仁慈地安排了我们生活中的所有纪律，教导我们飞翔，这是莫大的祝福。

在《申命记》中，我们看到了如何进行这种教导的图画：“就如老鹰筑巢，哺育幼鹰，张开翅膀，叼着幼鹰，用翅膀托着幼鹰，唯有耶和华引导他，并没有别的神与他同在”。

母鹰教导它的小鹰飞翔，让它们的巢穴如此不舒服，以至于它们被迫离开巢穴，投身于外面未知的空气世界。我们的上帝也是这

样教导我们的。他搅动我们舒适的巢穴，把我们推到巢穴的边缘，我们被迫用翅膀来拯救自己，免于致命的坠落。从这个角度来解读你的试炼，看看你是否能开始窥见它们的意义。你的翅膀正在发育。

我认识一位女士，她的一生都在经受着残酷、邪恶、酗酒的丈夫的考验。她没有任何可能得到人类的帮助，在绝望中，她被驱使着用自己的翅膀飞向上帝。在漫长的磨难岁月里，她的翅膀因不断飞翔而变得如此强壮，最后，正如她告诉我的那样，当磨难最严峻的时候，她的灵魂仿佛被一道美丽的彩虹带着飞过磨难，在彼岸找到了安息之所。

有鉴于此，我们一定能怀着感恩的心接受每一次迫使我们使用翅膀的考验，因为只有这样，我们的翅膀才能变得强壮、硕大，适合最高的飞翔。不使用的翅膀会逐渐枯萎、萎缩，失去飞翔的能力；如果我们的生活中没有任何需要飞翔的东西，也许我们最终会失去所有飞翔的能力。

但你可能会问，即使翅膀很强壮，灵魂也在努力地使用它们，难道就没有阻碍飞行的因素吗？我的回答是：有。鸟儿可能被囚禁在笼子里，可能被绳索拴在地上，可能被重物拖累，可能被“捕鸟人的网罗”困住；在属灵的世界，所有这些障碍都可能使灵魂无法飞翔，直到它被上帝的大能释放出来。

困住许多灵魂的一个“捕鸟人的网罗”就是怀疑的网罗。这些疑虑看起来如此可信，而且往往如此卑微，以至于基督徒走进它们的“网罗”，却丝毫没有意识到这是一个网罗，直到他们发现自己被抓住了，而且无法飞翔；因为对于怀疑的灵魂来说，飞翔的可能性就像被捕鸟人的网罗抓住的鸟儿一样微乎其微。

原因显而易见。我们的一双翅膀，也就是信任的翅膀，会因为最轻微的怀疑而完全丧失能力；正如需要两只翅膀才能把鸟儿托起在空中一样，需要两只翅膀才能把灵魂托起。许多人什么都做，就是不信任。他们张开降服（顺服）的翅膀，使劲地使用它，却不知道为什么他们没有飞起来，做梦也想不到这是因为信任的翅膀一直闲置在他们的身边。正是因为基督徒只用了一只翅膀，所以他们的飞翔努力常常是如此不规则和没有结果。

看看一只翅膀折断的鸟儿试图飞翔的样子，你就会对所有单侧飞行所必须做出的运动有所了解。我们必须使用两只翅膀，否则就根本别想飞。

对某些人来说，“捕鸟人的陷阱”可能是某种微妙的罪过，是某种隐秘的不虔诚。在这种情况下，信任的翅膀可能看起来没什么问题，但臣服的翅膀却闲散地垂着；只用信任的翅膀试图飞翔，和只用臣服的翅膀试图飞翔一样，都是没有希望的。两只翅膀都要

用上，否则就飞不起来。

或许，灵魂会觉得自己身处牢笼之中，无法逃脱，因而无法展翅高飞。尘世的栅栏永远无法囚禁灵魂。只要向上的道路是敞开的，那么无论多么高的墙，无论多么坚固的门，都无法囚禁一只雄鹰；只要向上的道路是敞开的、自由的，那么尘世的力量就永远无法囚禁灵魂。我们的敌人可以随心所欲地在我们周围筑起高墙，但他们无法在我们与上帝之间筑起任何屏障；如果我们“展翅高飞”，我们就能飞得比他们的任何高墙都要高。

如果我们发现自己被囚禁了，那么我们可以确信，构成我们牢房的不是我们的尘世环境，因为灵魂的翅膀蔑视尘世制造的一切微不足道的栅栏和高墙。唯一能真正禁锢灵魂的，是阻碍它向上飞翔的东西。先知告诉我们，是我们的罪孽隔断了我们与上帝的联系，是我们的罪孽遮蔽了上帝的面容。因此，如果我们的灵魂被禁锢，那一定是因为某些放纵的罪在我们与主之间筑起了一道屏障，在放弃和消除这些罪之前，我们是无法飞翔的。

但往往在没有意识到罪的情况下，灵魂还是会不自觉地被尘世的某些东西拴住，从而徒劳地挣扎着飞翔。有一次，我的一群朋友在挪威上了一艘船，准备绕着那里的一个峡湾划行。他们就座后开始用力划船，但船没有前进。他们使出了更大的力气，比以前划得更用力，但都是徒劳，小船纹丝不动。这时，队伍中的一个

人突然想起船还没有解开船锚，他惊喊道：“难怪我们无法脱身，原来我们想把整个欧洲大陆都拉过来！”我们的灵魂也是如此，常常无法摆脱尘世的束缚。我们必须给自己松绑。一只老鹰脚上绑着重达百吨的重物，它还想飞起来，就像灵魂还想“展翅高飞”，而尘世的忧虑和焦虑却把它压在地上一样。

当我们的主试图就这一危险教导他的门徒时，他给他们讲了一个比喻：有一个盛大的晚宴，许多受邀的人都没有来，因为他们被尘世的忧虑所阻碍。一个人买了一块地，另一个人买了一头牛，第三个人娶了一个妻子。妻子、牛、土地，甚至更小的东西，都可能是拴住灵魂不飞的绳索，也可能是压住灵魂的重物。让我们斩断一切绳索，除去一切障碍，使我们的灵魂在基督耶稣里如鹰展翅飞上天堂，没有任何阻碍。

我们受命要心中充满喜乐的歌，向主发出内心的旋律。但除非我们展翅飞翔，否则这是不可能的，因为只有飞翔的生物才能歌唱。当先知宣称，虽然全世界都要荒凉，但他要在上帝面前欢呼，在救赎他的上帝面前喜乐，他的灵魂肯定是插上了翅膀。当保罗发现自己“虽然忧愁，却常喜乐”时，他知道什么是用翅膀。对保罗和先知来说，尘世的一切都是黑暗的，但在天上，一切都是最明亮的阳光。

亲爱的读者，你了解这种插上翅膀的生活吗？你是否不断地向上

帝“飞升”，飞出并超越尘世的忧虑和考验，飞向那更高的生活层面，在那里，一切都是平安和胜利；或者，你是否在考验中疲惫地蹒跚前行，动不动就让它们压得你喘不过气来？

不过，我们在这里要防止一个错误。不要以为我所说的飞翔一定是指任何非常快乐的情绪或振奋的感觉。有很多情绪化的飞翔根本不是真正的飞翔。它就像一根羽毛，在一阵强风的推动下向上飞，但风一停，羽毛又飘落下来。我所说的飞翔是一个原则问题，而不是情感问题。它可能伴随着非常愉悦的情绪，但并不取决于这些情绪。它只取决于完全的屈服和绝对的信任。每一个人，只要诚实地使用这两只翅膀，并忠实地坚持使用它们，就会发现自己已经像雄鹰一样展翅高飞，无论他们以前觉得自己是多么空虚。

因为应许是肯定的：“等候耶和华的人，必如鹰展翅上腾”。不是“也许”，而是“必”。这是必然的结果。愿我们每个人为自己证明这一点！